imburgs agblad

Gecellig

aandag 2 augustus 1982. 64e jaargang nr. 179

tgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw – Abonnement: kwartaal *f* 57,25, maand *f* 19,17, per exemplaar *f* 0,80.

VAN DE HOOFDREDACTEUR

et een afgezette president in Ke-a, een terugtredende president Panama, een doorstoot van Is-elische troepen in West-Beiroet, n bomaanslag op het vliegveld iem van München en een ver-hrikkelijk busongeluk in de ranse plaats Beaune is het een tekend weekend geworden. De oeilijkheden in het Midden-osten zijn overheersend, ook al eelt de fikse ruzie tussen Euro-a en Amerika een flinke rol in de conomische ontwikkelingen van it moment. Wel graan via Ame-ka naar Rusland, geen gas via usland naar Europa, wat heeft at nu te betekenen zeggen de Eu-opese leiders in koor, nu presi-ent Reagan toestemming heeft egeven het graanakkoord met usland voor één jaar te verlen-en. De Amerikanen blijven offi-eel optimistisch over de econo-ische ontwikkelingen in hun nd. Maar sommige leden van et kabinet van Reagan noemen e cijfers van de regering te opge-hroefd. Daarenboven zegt Paul olcker, de voorzitter van de 12 ntrale banken in de VS, dat de nteroet zal stijgen als gevolg n de sterk oplopende tekorten.

iettemin hebben die 12 banken et Amerikaanse disconto ver-agd tot 11 procent. Daardoor ullen ook de bankrenten weer aan dalen, mogelijk zelfs tot 15 rocent, na anderhalf jaar lang iet onder de 16 procent te hebben estaan. Japan, dat nog altijd in e wereld als de kampioen van de conomische vooruitgang geldt, it met een teruggang van beteke-is. De Japanners zelf doen daar eslist niet moeilijk over. „Het is en lichte stilstand in de vooruit-ang", zo formuleren zij zeer oorzichtig. GS van Limburg heb-en met grote klem gevraagd nu ok Midden- en Noord-Limburg p dezelfde wijze te behandelen ls Zuid-Limburg voor wat het erstrekken van stimulerende remies betreft. De Tweede Ka-er had zoiets al geadviseerd. Goede Morgen, de centen staan entraal.

Trip-Tip

n een oude koets rondrijden oor de smalle straatjes van Maastrichts binnenstad. Dat kan. Elke dag van 11.30 tot 16.30 uur. Opstapplaats bij het VVV-kantoor.

IJzer

Chirurgen in Bagdad hebben tijdens een operatie niet minder dan 1300 gram metaal uit de maag van een 17-jarige jongen verwijderd. Deze meende ongetwijfeld dat een stevige maaltijd moest bestaan uit spijkers, scheermesjes, lepels en als toetje misschien nog wat glas. De jongen was met inwendige bloedingen in het ziekenhuis opgenomen. Daaruit kunnen we concluderen dat een ijzervreter nog geen maag van staal hoeft te hebben...

Laatste vakantiedag



Meteo Beek meldt:

Drukkend weer. Vandaag zonnige perioden met kleine kans op onweer in de namiddag en avond. Zwakke wind. Maximumtemperatuur 27 graden.

Morgen: zon op 6.02 uur - zon onder 21.29 uur; maan onder 3.22 uur - maan op 20.16 uur.

Balkan, Griekenland: droog, zonnig en warm. Italië: zonnig en zeer warm; Spanje, Portugal: eerst bewolking, later zonnig. Zuid-Frankrijk, Alpengebied: veranderlijk bewolkt met enkele onweersbuien; Britse eilanden: zonnig, in het zuiden regen of onweersbui.

Topdrukte in politiecellen Valkenburg

VALKENBURG AAN DE GEUL – Valkenburg beleefde het rumoerigste weekeinde tot nu toe. De politie hield in totaal 31 mensen aan die zich hadden schuldig gemaakt aan luidruchtigheid, ombuigen van verkeersborden, het ingooien van ruiten en andere baldadigheden.
Een campinghouder uit Berg en Terblijt verwijderde 28 jongens en meisjes uit Utrecht van het terrein wegens naaktloperij. Acht andere personen werden van de camping verwijderd nadat zij vernielingen hadden aangebracht.
De politiecellen puilden uit. Soms moesten vier personen, in afwachting van hun verhoor, worden opgesloten in één cel. Enkelen moesten worden overgebracht naar bureaus in de omgeving.

● Zie verder pagina 5

Vissers redden drenkeling

SITTARD – De 78-jarige E. uit Sittard dankt zijn leven aan het kordate optreden van twee Sittardenaren en een inwoner uit Schaesberg. De bejaarde man was zaterdagavond terechtgekomen in de visvijver van het sportcomplex de Swienswei in Sittard, waar de toezichthouder hem roerloos in het water zag liggen.

Hij bedacht zich geen moment, sprong in het water en bracht E. aan de kant. De toezichthouder poogde E. met mond-op-mondbeademing weer bij zijn positieven te krijgen, maar toen dat niet lukte riep hij om hulp. Twee broers, de een uit Sittard en de ander uit Schaesberg, die in de omgeving aan het vissen waren snelden te hulp. Omdat zij geen hartslag voelden, pasten zij hartmassage toe. Daarna kwam het hart alsmede de ademhaling weer op gang. Met een inmiddels verschenen ambulance werd het slachtoffer overgebracht naar het ziekenhuis, waar E. werd opgenomen.

Militaire druk moet onderhandelingen versnellen

Israël rukt op in West-Beiroet

JERUZALEM/BEIROET – Beiroet was gisteravond nog steeds gehuld in een dikke wolk ten gevolge van de uiterst hevige beschietingen en bombardementen die veertien uur lang de Libanese hoofdstad in één groot slagveld veranderden. Volgens een voorlopige schatting kwamen daarbij minstens 200 inwoners om en raakten er 400 gewond. De Israelische aanval op West-Beiroet begon om drie uur zaterdagnacht met een oprukken van Israelische tanks en pantsereenheden en bombardementen vanuit zee en de lucht. In de actie van gisteren bezette Israel het vliegveld van Beiroet.

Israelische woordvoerders spraken berichten tegen dat Israel ook het Palestijnse vluchtelingenkamp Bourj el Barajna was binnengetrokken. Van Palestijnse kant werden gedurende de beschietingen ook de christelijke oostelijke wijken met raketten bestookt.
In Israel werd deze ongekend grote aanval uitgelegd als een reactie op de voortdurende Palestijnse bestandsschendingen. Premier Begin sprak de hoop uit dat de Palestijnen de boodschap nu hadden begrepen en het nieuwe bestand dat om géén termiddag vijf uur van kracht werd niet meer zouden schenden.
Dit achtste staakt-het-vuren werd afgekondigd na zware druk vanuit het Witte Huis en de Veiligheidsraad. In kringen van de Verenigde Naties gaan nu ook stemmen op om deze organisatie in te schakelen om toezicht te houden op het handhaven van het bestand door middel van VN-waarnemers.

Vage uitspraken

Veel zullen deze waarnemers niet kunnen uitrichten omdat het oplaaien van de strijd een direct gevolg is van de politieke impasse. Israel neemt geen genoegen met de vage uitspraken van PLO-leider Arafat en het besluit van de Arabische Liga omdat deze geen harde en onvoorwaardelijke garanties bieden dat de Palestijnse guerrillastrijders inderdaad uit Libanon zullen vertrekken.

En tegelijkertijd, zo meent Jeruzalem, buit de PLO het beleg uit om politiek zijn positie te verbeteren zonder zich te verplichten uit Beiroet te vertrekken.

Voor het eerst sinds het eerste bestand van 11 juni was er dan ook niet alleen sprake van statische gevechten maar trok het Israelische leger op.



● *De uitgebrande wrakken van de twee de bussen en de personenauto's.*

Wolkbreuk

HEERLEN – Een korte maar hevige wolkbreuk heeft gistermiddag rond half vier veel schade veroorzaakt in de Oostelijke Mijnstreek. De meeste wateroverlast werd in Heerlen, Simpelveld, Brunssum en Schinveld ondervonden. Honderden kelders liepen onder water en riolen raakten verstopt. Bij de Heerlense brandweer kwamen 150 meldingen binnen van wateroverlast. In sommige straten in Heerlen stond het water één meter hoog. De Spoorstraat in Brunssum was binnen enkele minuten omgedoopt in een beek.
In de Simpelveldse Stampstraat sprongen de deksels van de putten.

Coup in Kenia mislukt

DEN HAAG – De president van Kenia, Daniel Arap Moi, heeft zondagavond regering- en legerleiders bedankt voor hun loyaliteit en tegelijkertijd een avond ingesteld. Hiermee lijkt een einde te zijn gekomen aan een poging tot staatsgreep van een deel van het leger. Nadat gisterochtend een deel van de Keniase luchtmacht probeerde de macht aan zich te trekken, is er in de hoofdstad Nairobi op grote schaal geplunderd en zijn bij schermutselingen zeker 8 burgers gedood en 50 gewond.

Na de boodschap van de president voor de nationale radio wordt verwacht dat leger en politie de situatie op korte termijn onder controle krijgt. De opstandelingen hadden in de nacht van zaterdag op zondag vanaf de luchtmachtbasis Embakasi, vlak bij de Keniase hoofdstad, onder meer het nationale radiostation overgenomen.

In een eerste uitzending werd meegedeeld dat een „militaire raad van verlossing" was opgericht, de grondwet was opgeschort en dat alle politieke gevangenen werden vrijgelaten.

Terwijl de bevolking werd gelast de eerste 24 uur niet op straat te komen, werden studenten in Nairobi opgeroepen te demonstreren voor het nieuwe bewind.

Zie verder pag. 3

Ergste ongeluk in Franse geschiedenis

Rouw in Frankrijk na ramp met bussen

CREPY-EN-VALOIS – President François Mitterrand en premier Pierre Mauroy zullen dinsdag de laatste eer bewijzen aan de 44 schoolkinderen en 9 volwassenen die zaterdag in alle vroegte de dood vonden bij het ergste auto-ongeluk uit de Franse geschiedenis. Het aantal slachtoffers was zo groot omdat de bus waarin de omgekomen kinderen zaten, direct na het ongeval vlam vatte en vluchten onmogelijk werd doordat deuren en ramen als gevolg van de klap niet konden worden geopend. Het drama speelde zich af nabij Beaune. De kinderen waren op weg naar een vakantiekolonie in Zuid-Frankrijk. Gisteravond waren nog slechts enkele lichamen geïdentificeerd.

Tegen twee uur zaterdagmorgen ontstond het zware ongeluk op de autoroute du Soleil, ter hoogte van Beaune waar de snelwegen Parijs-Lyon en Mulhouse-Beaune samenkomen. Twee personenauto's botsten bij hevige regenval op elkaar. Vervolgens knalden twee autobussen, die achter elkaar reden, en een paar andere auto's er boven op.
Er brak onmiddellijk brand uit, die alle voertuigen in korte tijd verwoestte. De kinderen uit de eerste bus konden via de voordeur nog net op de tijd de bus verlaten. De jongens en meisjes in de achterste bus verbrandden levend. Slechts 14 inzittenden wisten via de achterdeur te vluchten. De anderen hadden tevergeefs geprobeerd de geblokkeerde voordeur te openen.

Naast de 44 kinderen kwamen ook twee chauffeurs en twee leiders in de vlammen om. Uit de twee auto's die het eerst met elkaar in botsing kwamen haalden reddingsploegen vijf verbrande lijken. De inzittenden van de andere personenauto's werden met verwondingen naar ziekenhuizen overgebracht. Alle slachtoffers hebben de Franse nationaliteit.

Ooggetuigen hebben verklaard dat met een snelheid van ongeveer 130 kilometer per uur zouden hebben gereden. Op het tijdstip van het ongeval was de weg glad als gevolg van hevige regenval. De Franse justitie is direct na het ongeval met een onderzoek gestart.

Zie verder pag. 3

Vanavond op TV: „Soldier Girls"

Van onze rtv-redactie

HILVERSUM – „In vredestijd moet je je oefenen voor de oorlog." Deze lijfspreuk (uit de documentaire „Soldier Girls" die vanavond door de VARA wordt uitgezonden) hanteert een Amerikaanse sergeant om zijn ondergeschikte, vrouwelijke recruten, op bijna meedogenloze wijze voor het slagveld klaar te stomen. Het geweld dat hij gebruikt is niet zozeer fysiek, als wel vooral verbaal. Onophoudelijk intimideert hij de jonge vrouwen met de bedoeling een eenheid te smeden. Wie zich niet aanpast is een paria, die door het leger onherroepelijk zal worden uitgespuwd.

De documentaire geeft van binnenuit, een verbijsterend beeld van de methoden die het leger in de Verenigde Staten gebruikt om vrouwelijke soldaten op te leiden. Programmamakers Nick Broomfield en John Churchill trainden drie maanden mee met vrouwelijke recruten in een legerkamp in Georgia. Ze maakten marsen mee van soms 30 kilometer, waarbij een 16-mm-camera en geluidsmateriaal moesten worden meegesjouwd.

Het eerste wat de vrouwen, die zich overigens vrijwillig voor een beroepsopleiding hadden aangemeld, leren is dat ze tijdens de oefeningen op geen enkele wijze hun gevoelens mogen verraden. De goedlachse en niet zo sterk gemotiveerde soldaat Johnson wordt het eerste slachtoffer van deze ongeschreven regel. Nadat ze door een dal van ellende is gegaan kan ze uiteindelijk de dienst uit, met behoud van haar glimlach.
Een andere recruut moet wegens ongehoorzaamheid een diep gat graven. Dat duurt tot diep in de nacht. Als ze geen uitweg meer ziet, gaat ze hysterisch haar leidster te lijf. Daarna volgt een nieuwe afstraffing „Je maakt je uniform te schande. Je bent een verachtelijk wezen", schreeuwen haar superieuren haar toe. „We brengen je naar de psychiater om je tegen jezelf te beschermen, want je bent stapelgek." Na veel gehannes mag ook zij uiteindelijk het leger verlaten.
De documentaire maakt vooral duidelijk dat de meeste meisjes een verkeerd beeld hadden van het leger toen zij tekenden. Ze verwachtten een leuke tijd te hebben en een opleiding te krijgen waar ze iets aan zouden hebben. Als de keiharde realiteit doordringt is het te laat. „Je hebt zelf gevraagd hier te mogen zijn, dus ben je van plan hier te blijven; dus moet je het lef hebben om tegen de Russen te vechten", schreeuwt een sergeant hen toe. Volgens hem heeft de VS nooit een oorlog verloren en zal dat ook nooit gebeuren. Vietnam? Dat kwam door politici.

De VARA toont met deze documentaire, zonder één woord commentaar, de onmenselijkheid van in dit geval de opleiding van vrouwelijke beroepsmilitair in de VS aan. De film wordt uitgezonden in het kader van de documentaireserie „De onderste steen" (21.50 uur, Nederland 2).

Theo Willemsen naar Country Festival

KERKRADE – Zanger Theo Willemsen uit Kerkrade vertegenwoordigt a.s. zaterdag 7 augustus Zuid-Nederland tijdens het Marlboro Country Festival. De Nederlandse finale vindt plaats in het Kurhaus in Scheveningen en als Theo wint, komt hij de dag daarna uit in de Europese finale. Deze wordt helemaal opgenomen door de TROS-televisie en uitgezonden in zeven landen.
Theo Willemsen houdt komende woensdag met zijn groep „The Blue Angel Train Band" een generale repetitie in De Doufpot aan de markt te Geleen. Zoals gebruikelijk is ook nu de entree weer gratis. De band begint te spelen om 21.00 uur.
The Blue Angel Train Band, waarvan de leden afkomstig zijn uit Maastricht, Valkenburg, Heerlen en Kerkrade, bestaat uit: Theo Willemsen (solozang en ritmegitaar), Paul Leunissen (drums en zang), Gerard Moores (steelgitaar), Jimmy Deuning (sologitaar) en Rudy van der Lei (basgitaar). De groep bestaat ruim anderhalf jaar en heeft zich gespecialiseerd in rustige country. Vooral nummers van Kenny Rogers, Waylon Jennings en Don Williams zijn erg in trek.

televisie

■ = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

13.00 - **13.05 Nieuws voor slechthorenden.**
18.20 - **18.25 Nieuws voor slechthorenden.**
18.58 Journaal.
19.00 De merkwaardige dierenshow. Derde aflevering uit de serie „Those amazing animals" waarin dieren een opvallende hoofdrol vervullen.
19.15 De stunts in „Raiders of the Lost Ark". Harrison Ford, die in de speelfilm „Raiders of the Lost Ark" de hoofdrol van Indiana Jones vertolkt, is de gastheer in dit programma. Hij toont een blik achter de schermen van „Raiders of the Lost Ark" en laat zien hoe de stunts werden verricht.
19.55 The kid from nowhere. Amerikaanse televisiefilm uit 1981 onder regie van Beau Bridges. Een ontroerende en inspirerende film over de speciale band tussen een jonge moeder, haar geestelijk gehandicapte zoon en een man, die vastbesloten is beiden te helpen een nieuw leven te creëren. Hoofdrolspeler Ricky Wittmann – 12 jaar oud en winnaar van acht gouden medailles voor zwemmen en gymnastiek – vertolkt de rol van John Kandal, het geestelijk gehandicapte zoontje van Samantha, een jonge gescheiden vrouw.
21.37 Journaal.
21.55 Ten voeten uit... Dave Allen. „Dave Allen at Large". Aflevering uit de komische tv-serie met de Ierse komiek Dave Allen en zijn team.
22.35 Overleven. Dr. M.E. Sluyter leidt de zesde documentaire in van de Amerikaanse serie „The body human", waarin wordt getoont hoe de mens, waar zich ernstige beschadigingen of misvormingen voordoen, kan worden „hersteld".
23.30 Journaal.
23.35 Nieuws voor slechthorenden.

● *TONY CURTIS en MARILYN MONROE als Joe en Sugar in „Some like it hot", om 20.15 uur op BRT I.*

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

13.00 - **13.05 Nieuws voor slechthorenden.**
18.54 Bereboot.
18.59 Leven en overleven. „Zie maar". Eerste aflevering uit een serie van zes documentaires over aspecten van natuur, natuurbeheer en natuurbehoud in Nederland. Het grootste aaneengesloten natuurgebied van Nederland is de Veluwe, waar we maar al te graag trots op zijn.
19.25 Shelley. Muizen en mensen. Britse komische serie.
20.00 Journaal.
20.27 Achter het nieuws. Actualiteitenrubriek.
21.00 Poldark. Britse tv-serie naar de gelijknamige boeken van Winston Graham.
21.50 De onderste steen. „Soldier Girls". Film over beroepsopleiding voor vrouwen in het Amerikaanse leger, die eerder stond aangekondigd voor zondag 13 juni, maar wegens een ingelaste film bij de dood van Rainer-Werner Fassbinder kwam te vervallen.
23.25 Journaal.
23.30 Nieuws voor slechthorenden.

DUITSLAND I (ARD)
Kanalen: 9, 24 en 46

10.00 Heute.
10.03 Lieder-Rhythmen-Melodien.
11.35 Umschau
11.45 Schule für Glauben und Leben.
12.15 Weltspiegel.
12.55 Presseschau.
13.00 - **13.15 Heute.**
15.40 Tagesschau.
15.45 Oestmann wandert aus. Film van Klaus Goldinger en Hansjörg Bookmeyer over de visser Heinz Oestmann, die vanuit Duitsland, waar hij in de Elbe viste, naar de schone wateren van Ierland vertrok.
16.45 Spass muss sein. Kinderprogramma.
17.20 ARD-Sport Extra. Zwemkampioenschappen vanuit Ecuador.
17.50 Tagesschau.
18.00 Aus alt lach neu.
18.10 Tandarra.
19.15 Hier und Heute.
19.45 Gärten der Phantasie.
20.00 Tagesschau.
20.15 Blut und Ehre. Tv-serie over jeugd en Hitler. „De vlag is meer dan de dood". De Hitlerjeugd wordt steeds meer tot een premilitaire organisatie. Hartmut Keller is een jonge soldaat geworden. Dr. Mönkmanns wereld stort in elkaar als hij ontdekt, dat de overovergrootvader van zijn vrouw van Joodse afkomst is en laat zich van haar scheiden.
21.15 Ungleich unter Gleichen. Film van Karl Neumann waarin hij een Roemeense arts en een Hongaarse scheikundige aan het woord laat ten einde een beeld te schetsen van het maatschappelijk leven in socialistiche landen.
21.45 Professor Muliars Böhmischstunde. Derde aflevering uit een serie over het samenleven van verschillende bevolkingsgroepen in Böhmen.
22.30 Tagesthemen.
23.00 Versunkener Morgen. Portugese speelfilm van Lauro Antonio uit 1980. Met: Eunice Munoz, Vergilio Ferreira, Joaquim Manuel Dias en anderen. De twaalfjarige Antonio verlaat met pijn in zijn hart het dorp in de bergen als weldoenster Dona Estefania hem naar een priesterseminarie stuurt. Zijn moeder heeft het na de dood van haar man erg moeilijk en kan haar kinderen niet goed onderhouden.
1.05 Tagesschau.

DUITSLAND II (ZDF)
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

10.00 - **13.15 Programmaovername Duitsland I.**
14.57 Programmaoverzicht.
15.00 Heute.
15.03 ZDF-Ferienprogramma für Kinder. Orzowei - blanke zoon van een kleine koning. „Bliksemflitsen" (10).
15.30 Vakantiekalender. Over vakantieactiviteiten in dorp en stad.
15.40 Lassie. „Charlie Banana".
16.05 Don Quixote. Tekenfilmserie.
16.30Un-Ruhestand. „Mevrouw W." (2). Verhalen over het ouder worden.
17.00 Heute.
17.08 Tele-Illustrierte. Gevarieerd programma.
18.00 Raumschiff Enterprise. „Brood en spelen". Sciene-Fictionserie.
18.57 Programmaoverzicht.
19.00 Heute.
19.30 Hitparade im ZDF. Gepresenteerd door Dieter Thomas Heck.
20.15 Aus Forschung und Technik. „Het stoffige risico". Aflevering uit deze serie over de opkomst en ondergang van een wondervezel.
21.00 Heute-Journaal.
21.20 Im Morgenwind. Duits tvspel van Eberhard Itzenplitz met Eva Maria Bauer, Benjamin Völz, Rainer Homann en anderen. Barbara is eigenares van een kleine herberg in een Berlijnse volkstuintjesbuurt. Rondhangende jongeren maakt zij warm voor het avontuur, dat zij in haar jeugd kende. Op een dag, tijdens een tuinfeest, heeft dit onbedoelde gevolgen.
23.00 Heute.

DUITSLAND III (WDR)
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

18.00 Sesamstrasse. Kinderprogramma.
18.30 Urmel aus dem Eis (4). Kinderserie van Max Kruse met de Augsburger Puppenkisten.
19.00 Das verlorenen Paradies und der gefundene Reichtum. Film die belicht hoe in het tropische regenwoud van Australië twee culturen elkaar ontmoeten: die van de inheemse aborigines en die van de westerse exploiteurs van uranium.
19.45 Journaal 3. Regionaal nieuws.
20.00 Tagesschau.
20.15 ■ Montagabend im Dritten. „Zone of occupation". (1) Tv-serie van Patricia Meehan en Patrick O'Donovan over de Britse bezettingspolitiek in het naoorlogse Duitsland.
21.45 Die Geschichte des Chevalier des Grieux und der Manon Lescaut (5). Serie van Jean Anouilh naar Abbé Prévost.
22.40 Reiseweg zur Kunst. „Spanien (II)". Film van Jürgen Boettcher over de stad Barcelona.
23.25 Nachrichten.

DUITSLAND III (SWF)
Kanalen: 40 en 56

15.00 - **16.25 Der Ferienfilm: Stromboy - Kinder des Sturms.** Australische speelfilm van Henry Safran uit 1976.
19.00 Archäologie am Rhein. „Morgen in het avondland" (5). Over de periode van Karel de Grote.
19.50 Bonanza. Tv-serie.
20.40 Ferienreise am Bildschirm. „Te voet naar Metropolis". Een zwerftocht door het Roerdal, vanaf de monding tot aan de bron.
21.55 Jazz am Montagabend. „Swinging USA (1)". Diverse korte films van jazz-sessions van bekende musici.

BELGIË (BRT 1 en 2)
Kanalen: 10, 25, 44 en 47

18.00 Emilie. Belgische tekenfilmserie.
18.05 Sesamstrathn18.20 Klein, klein kleutertje.
18.35 De grote vissen eten de kleine. Nederlandse woorden, zegswijzen en spreuken worden aan de hand van het schilderij „De spreekwoorden" van Pieter Breughel de Oudere verklaard.
18.55 Actie openbaar vervoer. Twaalfde aflevering over het openbaar vervoer in België.
19.37 Mededelingen en morgen.
19.45 Journaal.
20.10 Weerman.
20.15 Some like it hot. Amerikaanse speelfilm uit 1959 onder regie van Billy Wilder met Jack Lemmon, Tony Curtis, Marilyn Monroe e.a. Chicago 1929, de tijd van de drooglegging. Agent Mulligan, getipt door Toothpick, doet een inval in de klandestiene kroeg van Spats Colombo en verordent de sluiting. Uit wraak ruimt Spats de klikspaan en zijn helpers uit de weg. Joe en Jerry, twee muzikanten van het orkest van Spats, zijn toevallig getuige van deze afrekening.
22.15 Cultuur en beschaving. „Het streven naar geluk". Serie reizen door de Europese beschaving gepresenteerd door sir Kenneth Clark.
23.05 Journaal.

BELGIË (RTBF 1 en 2)
Kanalen: 3, 8, 28 en 42

17.30 Onem-mededelingen.
17.45 3, 2, 1 Contact. Wetenschappelijk jeugdmagazine.
18.15 Ciné-vacances. Jeugdmagazine.
18.45 Faites vos jeux - vacances. Spelprogramma voor de jeugd.
19.00 Sportweekend.
19.24 Toto en weerbericht.
19.30 Journaal.
19.55 Europa cantat Namur. Ontmoeting tussen koren uit dertig verschillende landen.
20.00 Inedits. Amateurfilmers en hun werk.
20.30 Un film vos questions: Niagara. Amerikaanse dramatische speelfilm uit 1953 van Henry Hathaway met Marilyn Monroe, Joseph Cotten, Jean Peters e.a.

radio

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: elk heel uur.

7.02 Het prille begin (8.06 Aktua). 9.03 Wegwezen. 13.06 Aktua. 13.25 Raad eens een lied... of niet. 14.03 Gerard de Vries draait op verzoek. 16.30 Café chantant geknipt voor herhaling. 17.02 Piere waaien in Scheveningen. 17.55 Mededelingen. 18.06 Aktua. 18.40 De gelaarsde kater (5). 19.02 Tros Country. 20.02 Een mondje Frans. 20.30 Made in Holland. 22.02 Aktua Sport. 23.07 Met het oog op morgen. 0.02 Componistenportret. 0.45 Round midnight. 2.02 Service Station. 6.02-7.00 Auto in? Avro aan.

HILVERSUM II
402 m

Nieuws: 7.00, 8.00, 13.00, 18.00, 22.30 en 23.55 uur. Tevens tussen 7.00 en 18.00 uur om het uur op de halve uren.

7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 Het levende woord. 7.35 Hier en nu. 8.33 Te Deum Laudamus. 8.50 Moment. 9.00 NCRV's Scheepsradio. 9.05 Gymnastiek voor de vrouw. 9.24 Waterstanden. 9.33 Bijellezen, een boeiende belevenis. 10.33 Een klein half uurtje. 11.00 De wereld zingt Gods lof. 12.00 Boer en tuinder. 12.16 Vast en zeker. 12.26 Mededelingen land- en tuinbouw. 12.36 Hier en nu. 12.55 Kunst- en vliegwerk. 13.10 Douce France. 13.33 Nederland en z'n buren. 13.55 Hoogtepunten uit musicals en operette. 14.32 Agressie zeker. 14.53 Zingt voor de Heer. 15.15 Een schat van zegeningen, overdenking. 15.32 In 't zilver. 16.15 Daar waar de molens staan. 16.32 Het oude refrein. 17.00 Promenade. 17.36 Hier en Nu. 18.10 Theaterorgelbespeling. 18.30 Uitzending van De Vrije Gedachte. 18.45 Uitzending van de Bond zonder Naam. 18.50 Om zo te zeggen. 19.00 NCRV-Leerhuis. 19.15 Erfenis uit Engeland. 19.30 Academie op maandag. 20.03 Het volk toegesproken. 20.30 Radio Kerkepad. 20.45 Ambon, de werkelijkheid van een droomeiland (6). 21.00 Bij de tijd. 21.30 Sportvissen (10). 22.00 Parlons- en (8). 22.40 Banden met muziek. 23.00-23.55 Zorg en Hoop.

HILVERSUM III
337, 445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.

7.02 Vol gas. (7.30 Radiojournaal) 8.30 Radiojournaal. 8.35 Bingo. 10.03 Arbeidsvitaminen. 11.03 Lichte muziek. 12.03 Hollands Glorie (12.30 Radiojournaal) 13.56 Per Saldo. 14.03 Muziek met Meta. 15.03 Het steenen tijdperk. 16.03 Toppop Disco. (17.30 Radiojournaal). 17.56 Per Saldo. 18.04 Vakantiespits. 19.02 Proefdraaien. 20.02 Folklive. 1.02 Elpee-uur. 22.02 Candlelight. 23.02-24.00 Avro's Swingtime.

HILVERSUM IV
Kanalen: 25 en 39

Nieuws: 7.00, 8.00 en 13.00 uur.
7.02 Aubade. 9.00 Aan woorden voorbij... 9.10 Laudate. 12.00 Klassieke muziek. 11.00 Van Hoog naar laag en omgekeerd. 12.20 Spektakel kort. 13.05 Orkestmuziek. 14.00 Ohrid Zomer Festival: Pianorecital. 15.30 Uitheems. 16.00-17.00 Kollage van alledaags en zeldzaam. 20.00 Festival van Bergen: 1 klassieke muziek voor strijkkwartet. II: Liederenrecital. III Orgelrecital. 22.30-23.00 Muziek op het spel (180).

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

12.30-13.00 ROZ-tussen de middag: nieuws, achtergronden van het nieuws, weerbericht, vakaturebank, agenda en muziek.
18.00 ROZ-Aktueel, aansluitend vakaturebank. 18.10-19.00 Groepsportret. U kunt vanavond luisteren naar een aantal verwoede beoefenaarsters van wat weleens Limburgs volkssport nummer „een" genoemd wordt, het kienen.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: van 6.00 tot 7.30 op elk half uur, van 9.30 tot 16.30 en van 18.30 tot 23.30 op elk half uur.
Duits: 5.30 Der fröhliche Wecker mit Matthias. 6.30 Der fröhliche Wecker II, mit Axel. 8.00 RTL Aktuell mit Jürgen Overdick. 8.30 Mister Morning, mit Thomas Gottschalk. 10.30 Dacapo mit Monika. 12.00 RTL - 12 Uhr Mittagspause. 14.00 Hits bei RTL. Dave-Christian-Show. 15.00 Die blaue Stunde. Alle gegen Rolf 16.00 Moment mal, mit Rolf Zuckowski. 17.00 Take five. Luxemburg live mit Felix. 17.30 RTL-Aktuell mit Reinhard Münchenhagen. 19.00 RTL-Young mit Dave Christian ab 20.00 Gefragt gespielt mit Jörg - Ein Wunschkonzert mit junger Musik. ab 21.00 Nachtrock mit Peter aus Los Angeles. 22.00 Schmusi-time, mit Achim. 23.00 Jörg Ullrichs Ferienspass.

BRT II
555 m; FM-kanalen 22 en 39

BRT 2
Nieuws om: 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00 en 23.40 uur.
Brabant: 5.30 Goede morgen, morgen. Lichte muziek. 7.33 Splinternieuws. 8.10 De werkbank. Een programma voor werkzoekenden. 9.03 De vrije teugel. Pop voor een houten kop, aangeboden door het huis De Pré-Provoost.
West-Vlaanderen: 10.00 Prikbord - Uw agende. 10.07 's Maandags beter dan kater. Licht muzikaal programma. 10.57 Spiegeltje aan de wand. Miniatuur van May Claerhout. 11.00 Joekebokssouvenir. Populaire muziek uit de periode 1950-1970. 12.00 Splinternieuws. 12.10 Variété van 12 tot 2 aan zee. Een zomers vakantieprogramma vanop het Feestplein van Bredene met veel muziek, gasten en prijzen.
Antwerpen: 14.00 De eerste dag. Goede Belgische produkties, actuele hits en nieuwe platen, met om 16.00 Splinternieuws.
Oost-Vlaanderen: 17.10 Dag in, dag uit. 17.15 Piek-uur. Actuele hitmuziek uit binnen- en buitenland. 18.00 Focus. 18.10 Meer muziek. Gevarieerde lichte muziek. 19.10 Relax. rustige, overwegend instrumentale muziek. 19.45 De muzen achterna. Geïllustreerde agenda over muziek, theater en filmfestivals.
Limburg: 20.00 Popwijzer. Programma van betere popmuziek. 21.00 Splinternieuws. 21.10 Thuishaven. Een programma op „de goede golf" door Jan Weltens. 22.05 Barabas. Herhaling van de door Wilfried Bertels gemaakte serie reportageverhalen over al wat menselijk is. 23.00-23.40 Nachtvogels. Stemmingsprogramma.

puzzel van de dag

pl. in Duitsland — sterven — berg op Kreta — vruchtb. plaats — bevestiging — steensoort — tijding — achter — vreemd — zonnegod — gravure — snelschrift — Myth. figuur — echtgenoot — gemeenschappelijke weide — bep. vliegtuig — Eng. telwoord — errore excepto — honingbij — uniek — lidwoord — ambtskleed

oplossing van zaterdag

OPSTAND DAKRAAM
S E N A E E A I
KOMKOMMER NYLON

de belhamel-bende

Ha, 't is onze uitvinder ! Dag, professor Barabas, nog iets uitgevonden de jongste tijd?
Hoe weet jij dat, Wiske ?
Is het dan waar ? Wat is het ? Iets om de juiste lottogetallen in te vullen ?
Nee, Wiske, met mijn nieuwste uitvinding kan ik de eenzelvigheid van de gemaskerde vaststellen!
Hou het simpel, he profje, daar begrijp ik niet veel van !
Al wat ik nodig heb is een voorwerp of een foto van de gemaskerde. Daarmee kan ik dan beelden uit zijn leven op het grote scherm projecteren
O, zoiets als met die knoop van de Rosse Reus?
ALS LAMBIK EN JEROM NAAR DE BEEKSE BERGEN VERTREKKEN, BOLLEN SUSKE EN WISKE MET HUN BROMMERTJES NAAR PROFESSOR BARABAS
Zie dat de andere leeuwen u niet oppeuzelen, hé tante !
Zie album "DE ROSSE REUS"

panda en de dromenhandel

DAG PANDA... IS ER WAT? JE KIJKT ZO SOMBER...
HET LEVEN IS NIET LEUK...
HEB IK ME NIET UITGESLOOFD OM DE … TE VANGEN? EN NU HEEFT DIE LUIE MISPEL HEM BIJ TOEVAL GEPAKT! DUIZEND GULDEN BELONING!!
KOP OP! JIJ KRIJGT VAST OOK NOG WEL EENS GELUK! JE BENT EEN FLINKERD, HOOR!
SMAK!
HM... HET LEVEN IS SOMS TOCH WEL LEUK...
EINDE
58-158

recept

Geroosterde speklappen met mosterd

Maak vlees, dat geroosterd wordt tevoren droog met een stuk keukenpapier. Zorg dat het vlees tenminste een kwartier vóór de bereiding uit de koelkast is gehaald. Grote stukken vlees zelfs al eerder. Wrijf dan het vlees zonodig in met olie. Strooi nooit van te voren zout er over, want daardoor verliest het vlees veel sappen. Voor 4 personen: 500 à 600 gr speklappen, zout en peper. Voor de mosterdsaus: 4 eetlepels mayonaise, 1½ eetlepel (Franse mosterd, 1 eetlepel sherry). Snijd de speklappen aan de randen hier en daar in om kromtrekken te voorkomen. Rooster de lappen – ze hoeven niet met olie te worden bestreken – onder een hete electrische grill, in de contactgrill of boven gloeiend houtskool tot ze mooi bruin zien en het vet lekker knapperig is. Roer voor de saus alle ingrediënten door elkaar. Voeg er naar smaak wat zout en/of peper aan toe. Geef de saus er apart bij.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad
Direktie:
J.J.M.H. Drehmanns, voorzitter
J. Drost
Hoofdredactie:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Postbus 3100
6401 DP Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen
rek.no. 63.36.90.015
Giro: 1035100
Abonnementenafdeling:
Telefoon 045-739881
Advertentieafdeling:
Telefoon 045-739886

Geheim neutronenproject aan het licht gekomen

Amerika wil meer stralingswapens

WASHINGTON – De Verenigde Staten werken aan een geheim militair project, dat het arsenaal aan neutronenwapens kan verdubbelen of zelfs verdrievoudigen. Onderzoekers en ingenieurs in overheidsdienst zijn bezig aan de ontwikkeling van een kleine nucleaire granaat die minder explosieve kracht heeft dan een standaard nucleair wapen maar een zestaal dodelijker straling verspreidt, aldus bronnen in het Amerikaanse congres.

Het wapen, dat de naam draagt „W 82” is hoofdzakelijk bedoeld om te worden ingezet tegen Russische tanks die West-Europa binnenvallen. Volgens genoemde bronnen betreft de W 82 een systeem, dat omschakeling mogelijk maakt van een wapen met verhoogde straling tot een standaard nucleair explosief.

Het Pentagon zou minstens duizend van de granaten willen aanmaken, en mogelijk zelfs drieduizend. Dat zou een vertwee- of verdrievoudiging betekennen van de geplande hoeveelheid neutronenwapens. Er zijn al plannen aangekondigd voor het produceren van 800 neutronengranaten van een iets grotere afmeting dan de W 82, en voor lanceraketten, lange-raketten met een neutronenkop, wat het totaal brengt op 1180, aldus de bronnen in het congres.

Nog geen besluit

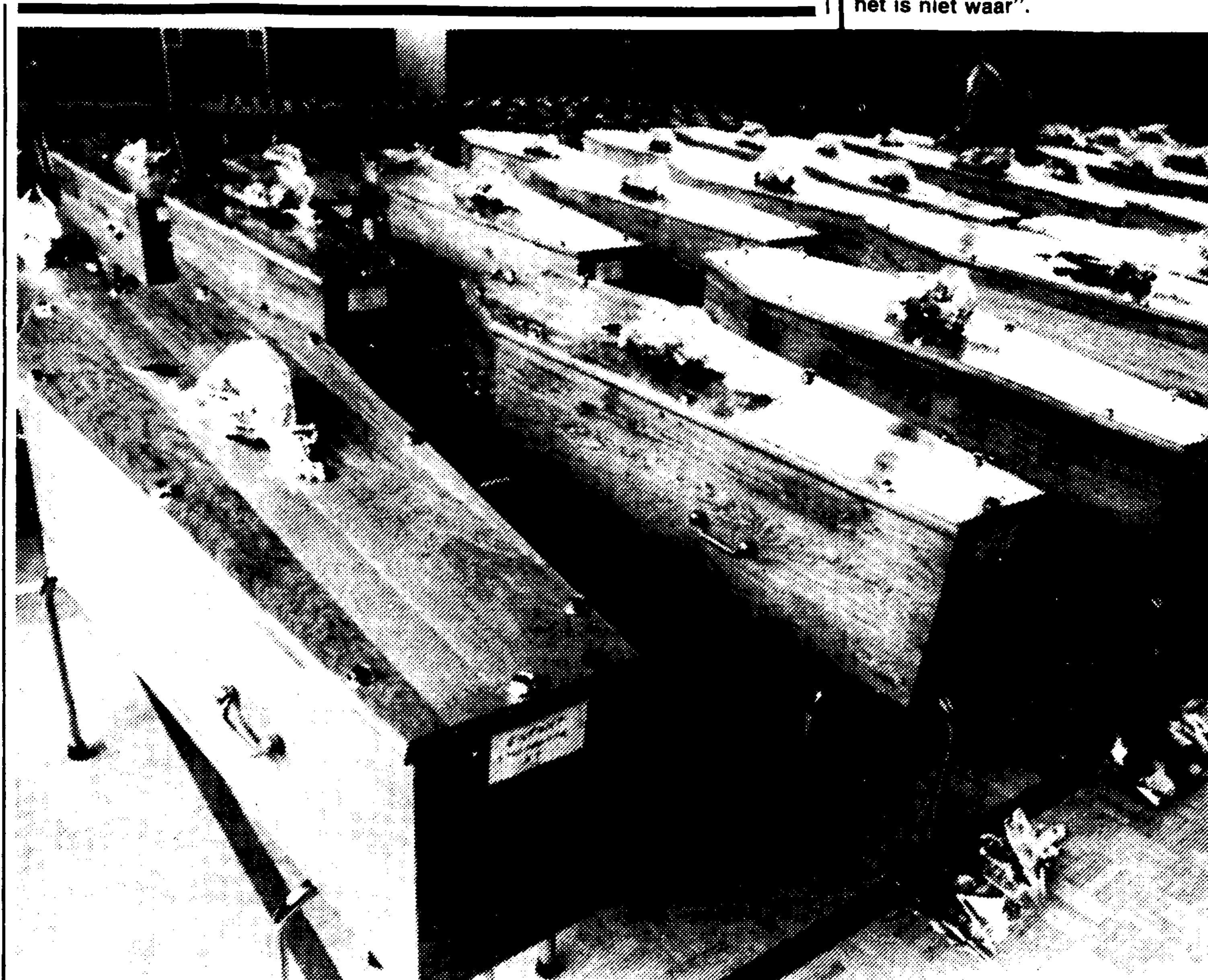
Een woordvoerder van het Pentagon verklaarde tegenover Reuter, dat nog geen beslissingen zijn genomen over de produktie van de W 82. Hij voegde eraan toe dat president Reagan en minister van defensie, Weinberger, nog hun goedkeuring moeten geven. De woordvoerder bevestigde dat het wapen dat nu wordt ontwikkeld, een verhoogde stralingscapaciteit heeft.

Elk W 82 projectiel is 15 centimeter in diameter en een meter lang. De kosten bedragen ongeveer drie miljoen dollar per stuk, waarmee het de duurste artilleriegranaat wordt die ooit is geproduceerd. De totale kosten voor het programma belopen minstens drie miljard dollar, aldus de bronnen in het congres.

Kanon

Het leger zou het wapen vooral wensen, omdat het op het slagveld gemakkelijker te hanteren is, dan de grotere neutronengranaat die nu in produktie is. De W 82 dezelfde dexdlfde afmeting als een gewone 155-mm artilleriegranaat en kan met hetzelfde kanon worden afgevuurd. Hiervan zijn er in West-Europa een groot aantal in gebruik. Indien de W 82 in Europa zou worden gestationeerd, zou de hoeveelheid artillerie waarmee wapens met verhoogde straling kunnen worden afgeschoten zijn verviervoudigd, aldus nog steeds de bronnen in het congres.

De Verenigde Staten hebben hun bondgenoten binnen de Navo niet geconsulteerd over het geheime militaire project. Dit heeft een woordvoerder van de Navo gisteren gezegd. Maar voordat Washington beslist dat het die wapens in West-Europa plaats, is overleg vereist, zo zei hij.



Crepy rouwt op zijn kinderen

CREPY-EN-VALIOS – Huilend staan vaders en moeders uit Crepy voor de ingang van het stadhuis, waar de lijst met slachtoffers van het verkeersongeluk bij Beaune is opgeplakt. Nieuw-aangekomenen gaan met hun ogen de namen af en barsten in snikken uit: „Mijn God, het is niet waar”.

De lijst telt zeven kinderen met de naam Guillot. Zes van de familie Martin. Vierenveertig kinderen uit Crepy een stadje met 11.000 inwoners, 60 km ten noorden van Parijs, zijn dood, verongelukt op weg naar een vakantiekolonie in de Franse Alpen. „Gisteravond, toen wij ze uitzwaaiden, was het zo fijn, iedereen was opgewonden”, zegt Daniel Verner, een 33-jarige vuilnisman, wiens vijf kinderen op de andere lijst, die van de overlevenden staan. „En kijk nu”.

Langzaam, verslagen loopt Liliane Rollet naar huis. „Ik keek eerst op de lijst met overlevenden voor mijn twee kleindochters”, zegt zij. „Toen ik ze niet kon vinden, had ik nog kleine hoop – wie weet? toen zag ik de dodenlijst”.

Noodlottig

De ouders van David Dapon zagen de naam van hun kind bovenaan de dodenlijst en gingen diep bedroefd naar huis. Enkele uren later werd hij levend gevonden. Hij was uit de bus geslingerd toen het voertuig zich met een noodlottige klap in enkele andere auto's en een bus uit het buurdorp Creil boorde.

Een beetje apart staat een kalende man, rechtop en zwijgzaam, tegen een vensterbank met petunia's en geraniums. „Mijn naam? Guillot”, zegt hij „Die staat op de lijst”. Zeven neefjes, de zoons van twee van zijn broers, zijn dood. „Mijn eigen kinderen zouden ook gaan, maar een had een gebroken arm en zij zijn thuis gebleven”, zegt hij. „Wij zijn hier in Crepy met acht broers en zussen, met samen 30 kinderen, 23 nu”.

Evenals de Guillots behoorden de zes kinderen Martin tot twee gezinnen. Een andere familie verloor vier kinderen, twee anderen drie.

Geprikkeld

Meer bedroefd dan verbitterd vertellen de families hoe de chauffeurs van de rampbussen vermoeid leken en enigszins geprikkeld over het feit, dat zij 45 minuten later dan het plan was pas konden vertrekken.

„Het is duidelijk, dat ze geprobeerd hebben de verloren tijd op de weg in te lopen”, zegt Guillot. Zijn vinger wijst naar de lijst: „En kijk wat er gebeurd is”.

Brandweer uren bezig met bergen slachtoffers

Vervolg pag. 1

PARIJS – De autoroute du Soleil bood zaterdagmorgen bij zonsopgang een macaber beeld. Te midden van de geblakerde wrakken waren brandweerlieden uren bezig met het bergen van de verbrande stoffelijke resten van de slachtoffers. De autoweg was voor alle verkeer afgesloten. Tegen het middaguur werd de verkeerssituatie weer normaal.

Het laatste ongeluk in Frankrijk waarbij een groot aantal kinderen om het leven kwam gebeurde in 1964 toen in de Savoie een autobus in een ravijn reed. Daarbij vonden 14 kinderen de dood. In juli 1973 stortte in de Alpen een bus met Belgische toeristen in een ravijn. Dat ongeval eiste 43 mensenlevens. In heel Frankrijk heerste grote verslagenheid na de ramp. Al direkt braken op radio en televisie discussies uit over de grote verkeersonveiligheid in Frankrijk. In Europa staat Frankrijk duidelijk aan de top voor wat betreft het aantal verkeersongelukken.
De laatste zaterdag van juli, wanneer in Frankrijk de grote vakantiegolf losbarst, wordt ieder jaar omschreven als „zwarte zaterdag”. Dit jaar kreeg die benaming een wel heel wrange bijsmaak.

Drie gewonden bij explosie in Bijlmer

AMSTERDAM – Zondagavond om tien uur heeft een explosie die in de hele Bijlmermeer doortrilde zeven woningen op de bovenste verdieping van het flatgebouw Kleiburg vernield.

Drie gewonden waarvan één zeer ernstig zijn naar het nabijgelegen academisch medisch centrum gebracht. De brandweer, die met groot materieel uitrukte, had de brand na circa een half uur bedwongen. Over de oorzaak van de ontploffing is nog niets bekend.

Bergbeklimmers verongelukt

ZERMATT – In de Zwitserse Alpen bij Zermatt zijn gisteren vier Westduitse en Zwitserse bergbeklimsters om het leven gekomen. Zij waren met acht andere alpinisten bij de beklimming van de 4.456 meter hoge Dom neergestort. Vijf van hen moesten met helikopters worden bevrijd.

In de Alpen in het kanton Wallis kwamen in het weekeinde honderden bergbeklimmers in moeilijkheden toen het weer plotseling omsloeg. Op de Dom viel zaterdag tussen 20 en 30 centimeter sneeuw. Zaterdag kwamen twee Japanse bergbeklimmers om, die op de noordwand van de Matterhorn in levensgevaar waren gekomen. Vijf overlevende alpinisten werden door helikopters opgepikt.

Vertragingen op Schiphol na bommelding

SCHIPHOL – Twee bommeldingen hebben zaterdagmorgen op de luchthaven Schiphol voor consternatie gezorgd. De vertrekhal noord, waar het lijndienstverkeer wordt afgehandeld, werd door de politie ontruimd, alsmede de bovengelegen kantoorgalerij. De voorrijweg voor de vertrekhal werd gesloten.

Even na twaalf uur werden de ruimten en de weg weer vrijgegeven. Er was geen bom aangetroffen.
De bommeldingen hadden tot gevolg, dat een tiental lijndienstvluchten door de onderbroken incheckprocedures vertragingen opliepen van een tot anderhalf uur. Het charterverkeer ondervond geen hinder van de bommeldingen.



Blindganger

Van de Argentijnse bommen die de Britse schepen bij de Falkland-eilanden troffen, kwam minder dan de helft tot ontploffing, aldus een geheim Brits rapport. Volgens het rapport zou de Britse opperbevelhebber gedwongen zijn geweest zijn schepen terug te trekken, als alle Argentijnse bommen die doel troffen, ontploft zouden zijn. Dan zouden de Britten de Falklands nooit hebben kunnen veroveren, melden defensiedeskundigen. ● VVD-Tweede-Kamerfractievoorzitter Ed Nijpels vindt dat de AOW zoveel mogelijk beschermd moet worden. Met een koppeling op afstand tussen de sociale uitkeringen en de overige inkomens, waarvoor de VVD kiest, plus een aantal andere maatregelen is daarvoor genoeg geld bijeen te krijgen, meent Nijpels. ● In het Hartelkanaal bij Rotterdam zijn zaterdag enige tientallen dode meeuwen en zwanen gevonden. De politie vermoedt dat botulisme de oorzaak is van deze vogelsterfte.

Overschatting

Het Westen overschat de kracht van de Russische strijdkrachten en onderschat de defensiekracht van de Verenigde Staten. Dit staat in een door het Russisch ministerie van defensie uitgegeven boekwerk, wat een antwoord moet geven op een in mei gepubliceerd boekje van de Navo over het zelfde onderwerp. ● De Iraakse strijdkrachten zijn dit weekend doorgegaan met het bestoken van Iraanse posities ten oosten van Basra. Volgens de Irakezen werden ruim tweehonderd Iraniërs gedood en werden vier tanks vernietigd. Iran meldde dit weekend Iraakse munitiedepots te hebben vernietigd. ● Salvadoriaanse guerrillastrijders hebben zaterdag korte tijd twee radiostations in San Salvador bezet en een twintig minuten durende boodschap uitgezonden, waarin de VS werden beschuldigd van het politieke geweld in Midden-Amerika. ● Na vijf afzonderlijke processen in China zijn 31 misdadigers terechtgesteld. Zij werden schuldig bevonden aan moorden en sexuele misdrijven.

Propaganda

De berichten, dat de partijen die betrokken zijn bij de onderhandelingen over Namibië in beginsel ingestemd hebben met een bestand, dat op 15 augustus in moet gaan, zijn door Swapo-leider Sam Nujoma afgedaan als propaganda. ● De twee bomaanslagen die het Ierse Republikeinse leger op 20 juli heeft gepleegd in Londen hebben een elfde slachtoffer geëist. Zondag overleed een soldaat die bij de aanslag op de muziektent in Regeut's Park zwaar was gewond. ● Ongeveer tweehonderd personenen hebben zaterdag in West-Berlijn naakt gedemonstreerd tegen de ontruiming door de politie van twee gekraakte huizen. Het protest moest volgens de deelnemers "de naakte waarheid" laten zien van het woningprobleem in West-Duitsland. ● Vladimer Zworykin, die de vader van de televisie wordt genoemd, vanwege zijn technologische prestaties op het gebied van massacommunicatie, is op 92-jarige leeftijd in zijn woonplaats New York overleden. Zworykin ontwikkelde de eerste praktische beeldbuis voor de televisie en ontwierp de kinescoop, die de grondslag vormde voor alle latere technische ontwikkelingen die leidden tot de televisie.

Avondklok

De avondklok, die gold van 2.00 tot 4.00 uur, is in Istanbul gisterochtend opgeheven. De spertijd is bijna twee jaar van kracht geweest. ● In een rooms-katholieke kerk in Warschau is gisteren een mis opgedragen voor Lech Walesa, de geïnterneerde leider van Solidariteit. Bij de mis waren 2000 gelovigen aanwezig. ● Voor een ministerie in Bagdad is gisteren een autobom ontploft. Enkele voorbijgangers werden gedood. ● Verscheidene honderden leden van de Westduitse Vredesbeweging hebben gisteren de toegang naar de basis Grossengstingen bij Reutlingen geblokkeerd. Met deze actie willen de demonstranten wijzen op het atomaire gevaar in de Bondsrepubliek. ● De Russische autoriteiten hebben Tatiana Azur een uitreisvisum gegeven, zodat ze zich bij haar echtgenoot in Frankrijk kan voegen. Mevrouw Azur was in mei in hongerstaking gegaan samen met zes andere Russen, die met westerlingen zijn getrouwd, om een uitreisvisum af te dwingen. ● De acties tegen het dumpen van radioactief afval in zee zullen dit jaar groter zijn dan vorige jaren. Basisgroepen zullen proberen het transport van het afval van het energiecentrum Petten naar Den Helder tegen te houden door het vormen van een grote menselijke blokkade op de verwachte route.

Diplomaat vermoordt 9 collega's

JOHANNESBURG – Een lid van de Chinese ambassade in Mozambique heeft negen van zijn collega's doodgeschoten, heeft de Mozambikaanse radio vrijdagavond gemeld.

Het kennelijk buiten zinnen geraakte ambassadelid voerde zijn daad uit binnen het ambassadegebouw. De Chinese ambassadeur zou niet onder de slachtoffers zijn. Verdere bijzonderheden over de toedracht van het incident zei de radio niet te hebben gekregen.

„Op onze ambassade in Mozambique is een moord gepleegd. Er wordt een onderzoek ingesteld”, aldus een woordvoerder van het Chinese ministerie in antwoord op vragen van verslaggevers.

Vakverbond mengt zich in herdenking

Solidariteit tegen plannen Jaruzelski

WARSCHAU – De officieuze leider van de Warschause afdeling van het verboden Poolse vakverbond „Solidariteit” heeft zich gisteren via een luidspreker gewend tot de duizenden bezoekers van het militaire Powazki-kerkhof in Warschau. Dezen herdachten de doden van de opstand tegen de Duitse bezetters op 1 augustus 1944.

Zeker 10.000 personen schreden langs de graven toen plotseling uit een luidsprekerkast voor het centrale monument voor de doden de woorden klonken „Hier is radio-Solidariteit”. Vervolgens kondigde Zbigniew Bujak, die lid is van de voorlopige nationale commissie van het vakverbond, aan dat er in de tweede helft van de maand prikacties van Solidariteit te verwachten zijn.

Vanaf 13 augustus (dan is het twee jaar geleden dat de stakingen begonnen op de Lenin-werf in Gdansk die leidden tot de oprichting van het vakverbond – red.) moeten de sympathisanten van Solidariteit hun „propaganda-acties versterken en de protesten opvoeren”.

Vreedzaam

Zaterdag wees een vijftal ondergedoken leiders van het verboden Poolse vakverbond Solidariteit in een pamflet de recente plannen van het militaire bewind voor een geleidelijke opheffing van de staat van beleg van de hand. In het in Warschau circulerende pamflet wordt ook opgeroepen eind augustus, vreedzaam te demonstreren.

In de verklaring wordt gesteld dat de voorstellen die Polens militaire leider Wojciech Jaruzelski vorige week lanceerde, geen uitzicht bieden op een sociale en economische verbetering in Polen.
In hun pamflet geven ze redenen waarom de voorstellen van Jaruzelski dienen te worden afgewezen en de demonstraties moeten worden hervat. Ten eerste is de staat van beleg niet opgeheven, terwijl bovendien is aangekondigd dat voor onbepaalde tijd een noodtoestand van kracht zal blijven.

Amnestie

Ten tweede is er geen amnestie afgekondigd voor de meer dan 2.000 mensen die zijn gearresteerd of veroordeeld voor het schenden van de bepalingen van de staat van beleg.

Ten derde werd er geen enkele aanwijzing gegeven wanneer de opschorting van Solidariteit zal worden opgeheven of wanneer de kwestie van de vrije vakbeweging zal worden opgelost.

Nieuwe leider Panama belooft verkiezingen

PANAMA-STAD – De nieuwe Panamese president, Ricardo de la Espriella, heeft in zijn eerste verklaringen gezegd dat hij de politiek van generaal Torrijos, wiens eerste sterfdag zaterdag werd herdacht, zal voortzetten en verder een eerlijk verkiezingsproces gegarandeerd in 1984.

„Voortaan zullen we rustiger kunnen werken”, aldus talrijke vertegenwoordigers van de oppositie in Panama die het ontslag, vrijdags van president Aristides Royo als een „zegen” hebben verwelkomd.

Zakenlieden, bankiers en bedrijfsleiders spraken in de pers van een „nieuw tijdperk”. Zij hebben met instemming de oproep begroet van de commandant van de nationale garde, generaal Paredes, meer te investeren.

In zijn afscheidsrede voor de televisie, gaf Royo, die in 1978 door de nationale vergadering voor zes jaar als president was aangewezen, geen bijzonderheden over de medische problemen die aan zijn aftreden ten grondslag zouden liggen. De vijf Panamese oppositiepartijen noemden het aftreden van Royo zaterdag in hun communiqués „ontslag”.

Hulp duur betaald

**ROTTERDAM – Een bejaard echtpaar uit de Rotterdamse Cornelis Trompstraat, dat op straat in moeilijkheden was geraakt, heeft het aannemen van hulp met verlies van een portefeuille met zevenduizend gulden moeten bekopen.
Het echtpaar maakte volgens de politie een wandeling, toen de slecht ter been zijnde man kwam te vallen. Een passerende jongeman bood daarop hulp aan en begeleidde de echtelieden naar huis. Beneden bij hun op de derde etage gelegen woning vroeg de jongen om de huissleutel, opdat hij vast de voordeur open kon doen.
Toen het echtpaar hem halverwege de trap weer tegenkwam gaf hij de sleutel terug. Eenmaal thuis bemerkten zij dat een portefeuille met zevenduizend gulden was gestolen, aldus de Rotterdamse politie zaterdag.**

Dronken soldaten schieten en plunderen in Nairobi

Grote verwarring in Kenia

Vervolg van pag. 1

NAIROBI – Volgens de BBC in Londen patrouilleren soldaten in Nairobi en schieten op alles wat zich beweegt. Dronken mililtairen zouden winkels hebben geplunderd. De opstandelingen, die zich van de nationale radio hadden meestergemaakt, hadden meegedeeld dat een „militaire raad van verlossing” was opgericht, dat de grondwet was opgeschort, dat politieke gevangenen werden vrijgelaten en dat de nieuwe machthebbers een buitenlandbeleid van niet-gebondenheid zouden voeren.

Er was een uitgaansverbod van 24 uur afgekondigd, maar op studenten was een beroep gedaan op straat in Nairobi te demonstreren. Er is een demonstratie van die aard geweest, toen een zestal bussen met zingende jongelui door de stad reed.

Er is volgens ooggetuigen op grote schaal geplunderd door burgers en soldaten, waarbij vooral winkels van Aziaten het moesten ontgelden.

Bij twee gelegenheden vlogen straaljagers van de luchtmacht boven Nairobi, maar niet bekend is of zij gevlogen werden door rebelse of aan de regering trouwe piloten.

Ondanks de geruststellende radioberichten adviseerden hotels en ambassades buitenlanders om niet op straat te gaan vanwege het schieten en plunderen.

Bedreiging

Enkele buitenlandse journalisten die probeerden Nairobi binnen te rijden werden onder bedreiging met wapens aangehouden en beroofd van auto en geld door militairen die dronken leken. De politie ondernam pogingen om het plunderen te stoppen en plunderaars op te brengen.

Een bus met buitenlandse toeristen op weg naar de hoofdstad – er zijn er veel op dit ogenblik – werd enkele kilometers van Nairobi aangehouden door soldaten. De inzittenden moesten hun intrek nemen in een naburig huis dat van een Europeaan is.

Vrijheid

Op het ogenblik dat de radio in handen van de rebellen was, wierp een spreker zich op als woordvoerder van studenten en zei dat zij achter de coup stonden en hoopten dat de rebellen hun de vrijheid zouden geven waarop zij hoopten.
Dat de coup was mislukt en „alles weer normaal” was, werd tegen een achtergrond van schoten voor de radio bekendgemaakt door regeringswoordvoerder J.J. Kereini.

†

Wanneer je ziek en eenzaam bent
Dan voel je je verlaten
Vaak is er niemand die je kent
Om fijn eens mee te praten
Dan staat een muur van angst gericht
Die kan je niet doorbreken
Je ziet geen enkel sprankje licht
Een dag duurt duizend weken
Tot er opeens een lichtstraal strijkt
Die alles zet in luister
't Is Jezus' uitgestoken hand
Hij trekt je uit het duister

(Z.v.Z.)

Josephien Kuijpers

geboren te Wijlre, 20 september 1924
overleden te Wijlre, 30 juli 1982

Moeder, schoonmoeder en oma van
Ria en Wiel, Sandra, Erik
Ans en Willem, Benny
Josien en Jack, Bram
en familie

6321 AJ Wijlre, 30 juli 1982
Holegracht 17

Wij nodigen u uit om samen met ons de plechtige uitvaartdienst bij te wonen, welke gehouden zal worden op dinsdag 3 augustus a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Gertrudis te Wijlre.

De begrafenis zal op het r.k. kerkhof aldaar plaatshebben.

Samenkomst in de kerk.

Geen condoleren.

De dierbare overledene wordt bijzonder herdacht in de avondmis op maandag 2 augustus om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Moeder ligt opgebaard in de rouwkapel „Sjalom" te Mechelen, Hilleshagerweg 11. Gelegenheid tot afscheidnemen, dagelijks van 11.00 tot 12.00 uur en van 17.00 tot 19.00 uur.

Liever geen bezoek aan huis.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

---

†

Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat zij voor ons geweest is, berichten wij U dat God heden onverwachts tot Zich heeft genomen, na voorzien te zijn van de H.H. Sacramenten der Zieken, in de leeftijd van bijna 73 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Barbara Paffen

weduwe van

Andreas Latten

Wij bevelen de ziel van de overledene in uw gebeden aan.

Aken: **C. Genten-Latten**
J. Genten
Eygelshoven: **S. Steyvers-Latten**
Ubach over Worms: **L. v.d. Heuvel-Latten**
H. v.d. Heuvel
Eygelshoven: **H. Latten**
G. Latten-Habets
Eygelshoven: **Th. Ferry-Latten**
R. Ferry
en al haar klein- en achterkleinkinderen
Fam. Paffen
Fam. Latten

6461 BJ Kerkrade, 30 juli 1982
Wilhelminastraat 46

De uitvaartdienst zal plaatsvinden op woensdag 4 augustus a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H.H. Jozef en Norbertus te Rolduckerveld-Kerkrade, waarna aansluitend de begrafenis is op het kerkhof Hambos.

Bijeenkomst aan de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Voor vervoer van kerk naar de begraafplaats en terug is gezorgd.

De overledene zal bijzonder worden herdacht tijdens de avondmis van dinsdag a.s. om 19.00 uur in de kapel van voornoemde parochiekerk.

Bezoekuur rouwkapel St. Jozefziekenhuis te Kerkrade van 17.00-18.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven dit toe te schrijven aan de omstandigheden en deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Met droefheid geven wij kennis, dat geheel onverwacht, van ons is heengegaan, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Maria Ida Raemaekers

echtgenote van wijlen

Louis Notten

Zij overleed in de leeftijd van 72 jaar, na voorzien te zijn van de h.h. sacramenten.

Elsloo: **Frits en Trina Notten-Janssen**
Loe, Mary
Peter, Bibi
Elsloo: **Jan en Riet Notten-Claassen**
Maurice, Chantal
Voerendaal: **Thea en Bart Smeets-Notten**
Monique
Familie Raemaekers
Familie Notten

6181 BT Elsloo, 31 juli 1982
Johan Riviusstraat 34

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op woensdag 4 augustus a.s. om 10.30 uur in de Mariakerk te Elsloo.

Dinsdagavond om 18.45 uur wordt de rozenkrans in de St.-Augustinuskerk, oude kerk, gebeden.

Bezoek rouwkamers begr.ond. Daemen en Zn., Breinstraat 41 te Elsloo, dagelijks van 19.00 tot 20.00 uur.

Bijeenkomst in de kerk.

Geen condoleren.

---

†

Tot mijn grote droefheid geef ik kennis van het overlijden van mijn enige en lieve broer in de ouderdom van 67 jaar

Willy Plum

Wed. Troutje Schurer-Plum
en kinderen

Ubach over Worms/Venray, 31 juli 1982
Correspondentie-adres: Kentweg 78,
5801 VP Venray.

De plechtige uitvaartdienst is op woensdag 4 augustus a.s. om 10.00 uur in de Christus Koning Vredeskerk in Venray, gevolgd door de crematie in het crematorium in Heeze.

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven, berichten wij u dat na een kortstondige ziekte, maar toch nog vrij onverwacht in de leeftijd van bijna 70 jaar van ons is heengegaan, na voorzien te zijn van de H. Sacramenten der Zieken, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Elisabeth Boss-Hustin

weduwe van

Hein Boss

Heerlen: **Cissy en Herman Kieftenbelt-Boss**
Henry en Bertina
Paola en Laurens
Brunssum: **Ger en Rita Boss-Reul**
Brunssum: **Henk Boss en Ien Velraeds**
Familie Hustin
Familie Boss

Brunssum, 30 juli 1982
Rumpenerstraat 8b
Corr.adres: Rumpenerstraat 8d, 6443 CD Brunssum.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal gehouden worden op woensdag 4 augustus om 11.00 uur in de St.-Vincentiuskerk te Rumpen-Brunssum.

Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

Dinsdag zal tijdens de avondmis van 19.30 uur de overledene worden herdacht in voornoemde kerk.

Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum, gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 17.30-18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Dankbaar voor alles wat hij voor ons heeft betekend, geven wij met droefheid kennis, dat heden geheel onverwacht van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Ferdinand Albers

echtgenoot van

Melanie Anna Wetterhahn

in de leeftijd van 42 jaar.

Brunssum: **M.A. Albers-Wetterhahn**
Monica en Huub
Robin
Familie Albers
Familie Wetterhahn

6444 GV Brunssum, 1 augustus 1982
Heufkestraat 190

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op woensdag 4 augustus om 11.00 uur in de Fatimakerk te Brunssum, waarna de crematieplechtigheid om 12.30 uur zal plaatsvinden in het Crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Samenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van Uw medeleven is er geen condoleren.

De dierbare overledene zal herdacht worden in de Avondmis van dinsdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Met diep leedwezen hebben wij kennis genomen van het overlijden van

Ferdinand Albers

Zijn vele verdiensten en zijn functie als bestuurslid van de Showband „Parcifal" te Brunssum zullen bij ons in herinnering blijven voortleven.

Leden, instructeurs en
Bestuur van de
Showband „Parcifal"
te Brunssum

---

†

Heden overleed tot onze diepe droefheid, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Marcel Medardus Jacobs

echtgenoot van

Agnes Maria Theunissen

Wij vragen een aandachtig gebed voor zijn zielerust.

Hij overleed op de leeftijd van 63 jaar in het De Weverziekenhuis te Heerlen na voorzien te zijn van het H. Sacrament der Zieken.

A.M. Jacobs-Theunissen
kinderen en kleinkinderen

Heerlen-Molenberg, 1 augustus 1982
Kerkraderweg 75

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis op de begraafplaats Imstenrade, zal plaatshebben op woensdag 4 augustus a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Lourdes te Molenberg-Heerlen.

Er is geen condoléance.

Avondmis dinsdagavond om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Vader is opgebaard in de rouwkamer van de begrafenisondernemer Jan Boon, Kerkraderweg 88 te Molenberg. Gelegenheid tot afscheidnemen op dinsdag a.s. van 18.30 uur tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen hebben gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

OVERLEDEN

† **Leontien Delsing**, echtgenote van Sjra Peeters, in de leeftijd van 40 jaar. De h. eucharistieviering zal worden gehouden op dinsdag 3 augustus a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Sebastianus te Herkenbosch, waarna de crematie in het crematorium te Heerlen om 13.30 uur. Schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur in de kerk.

---

†

Heden overleed, gesterkt door de H. Sakramenten der Zieken,

Alice Bianchi-Palmen

weduwe van

Felix Bianchi

in de ouderdom van 78 jaar.

In dankbare herinnering:
Eindhoven: **Joop Bianchi**
Carla
Caroline, Pauline, Felix-Jan
Heerlen: **Max Bianchi**
Anneke
Felix, Mariëlle Barbara

6419 CJ Heerlen, 31 juli 1982
Corr.adres: Pijnsweg 39

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden woensdag 4 augustus as. om 10.30 uur, in de parochiekerk te Welten-Heerlen, waarna aansluitend de begrafenis op de begraafplaats aldaar.

Gelegenheid tot schriftelijk condoleren achter in de kerk, vanaf 10.15 uur.

Rozenkransgebed, waarna eucharistieviering, dinsdag 3 augustus om 18.45 uur in voornoemde kerk.

Geen bezoek.

Enige en algemene kennisgeving

†

Na een werkzaam en zorgzaam leven is, in de gelovige verwachting van het eeuwig leven, voorzien van het Sacrament der Zieken, in alle rust van ons heengegaan

Fien Spijkers

Zij bereikte de leeftijd van 78 jaar.

In dankbare herinnering:
Familie Spijkers

6391 PN Nieuwenhagen, 1 aug. 1982
Strijthagermolen 97

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op woensdag 4 augustus as. om 11 uur in de parochiekerk van H. Pastoor van Ars, Kommerveldlaan te Eygelshoven (Hopel).

Bijeenkomst in de kerk.

Er is geen condoleren.

De overledene wordt herdacht in de avondmis op dinsdag 3 augustus as. om 19.00 uur in bovengenoemde parochiekerk.

Bezoekuren chapelle ardente van begrafenisondern. Martie Lindeman, Raadhuisstraat 32 te Nieuwenhagen van 18.30-18.45 uur.

Voor vervoer kerk/begraafplaats (Rimburgerweg) v.v. wordt gezorgd.

---

†

Wat in liefde is gedaan
blijft eeuwig bestaan.

Diep bedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmee zij ons steeds heeft omringd, geven wij u kennis van het overlijden van mijn innig geliefde moeder, oma en overgrootmoeder

Angela Berend

weduwe van

Egilius Antoon Hanegraaf

Zij bereikte de leeftijd van 86 levensjaren.

In dankbare herinnering:
Kerkrade: **E. Hanegraaf**
Maria
Sophie en Dirk
Marko, Ilona
Peter

Kerkrade, 31 juli 1982
Correspondentieadres: Salviaplein 64

De crematie, voorafgegaan door een korte gebedsdienst, zal plaatsvinden op woensdag 4 augustus a.s. om 15.30 uur, in de aula van het crematorium Heerlen, Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst in voornoemd crematorium, waar gelegenheid tot condoleren vanaf 15.15 uur in de ontvangkamer.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig willen beschouwen.

PANHEEL b.v. te PANHEEL

maakt bekend dat op dinsdag 3 augustus 1982 de weg tussen Heel en Panheel voor alle verkeer is gesloten van 8.30 uur tot en met 9.30 uur of zoveel korter of langer als nodig

dat eveneens op dinsdag as. de weg tussen P... en Wessem voor alle verkeer is gesloten van 9... uur tot en met 10.30 uur of zoveel korter of langer als nodig.

De projektleider,
Ing. J.L.M. Grootjans

Auto's en motoren

Automobielbedrijf Schuyren Ton Quadflieg B.V., Rötscherweg 60, Landgraaf (Ubach over Worms), tel. 045-313588 biedt te k. aan: FORD Escort 1.6 GL '81; Ford Fiesta 1.1 L, '78; Honda Prelude, '79; Honda Accord 3 D, '78; Honda Civic 3 D, '78; Daihatsu Charade 5 D XTE, '80; Daihatsu Charade 5 D XTE '79; Daihatsu Charade 3 D XTE, '79; Mazda 323 automaat, '77; Alfasud, '75; Volvo 144, '73; Citroën Gyane, '79; Daihatsu minibus, '81.

T. k. FORD Capri 1973 nw. gesp. ƒ 2200,-, tel. 045-451074.

Te k. MERCEDES 207 bestel, bwj. '75, vr.pr. ƒ 2400,– , Honigmansstr. 38, Schaesberg.

Te k. HONDA Accord '78 met LPG pr. ƒ 9000,–, Leonard Stassenstr. 7, Heerlen.

Etienne Franssen Auto's biedt aan: FORD Taunus 1600 GL 1979, Ford Taunus 160 combi 1979, BMW 525 automaat 1975, BMW 1502 met gas 1975, Honda Accord '77, Mazda 323 ES '78, Honda Accord automaat '78, Opel Kadett City '76, Opel Kadett '74, VW Golf '77, VW Golf '77, GTI uitvoering. VW Golf kl. zwart, Ford Escort '75, Datsun 1400 '74, VW Kever '72, Zündapp '78 GTS. Geopend van ma. t/m zat. van 10 tot 19.30 uur. Direkt aan afrit snelweg Spaubeek. Eigen servicedienst. Inruil fin. mog., tel. 04493-1896.

CROMBAG bedrijfsauto's. Toyota Lite ace 5-deurs, '81, 13.000 km; VW-lux busje, 10 pers. '79, VW busje, 9 pers. '77, VW bestel, pick-up, nieuwste type '80, VW lux busje als camper, '76; VW bestel, mooi, '75; Simca Fourgonette verhoogd, gas, '78, ƒ 4500,–, inruil, financiering, keuring enz., en optimale service!!! Rijksweg Zuid 240, Geleen, 04494-46260.

Te k. van part. FORD 1600 GL, bwj. '78, Pres. Kennedystr. 56, Schinveld, tel. 045-252009.

Te k. OPEL Kadett coupé, '74, met trekh., en met nw. LPG, zeer mooi. Reinstr. 16, Brunssum.

Te k. FORD Escort 1300 Sport, bj. '73, ƒ 600,-, i.g.st. Plataanstr. 40, Heerlen-Passart.

Te k. VW Golf 1100, bj. '75, i.g.st., vr.pr. ƒ 2200,-. Tel. 045-224780, na 17 uur.

Auto Heral B.V.
biedt te koop aan:

Honda Civic 3-drs. aut. '77 ƒ 6950,–; Honda Civic 3-drs. luxe '76, '78, '79, '80, v.a. ƒ 3950,–; Honda Accord 3-drs. met gas '78 ƒ 9350,–; Honda Accord 4-drs. '78 ƒ 10.500,–; Mazda Legato met gas '80 ƒ 13.995,–; Renault 18 GTL '79 ƒ 9650,–; Suzuki jeep LJ Q '81 ƒ 12.950,–; Mitsubishi Celeste '78 ƒ 8650,–; Peugeot 504 D '78 ƒ 7950,–; Suzuki bestel '80 ƒ 6950,–; Opel Ascona '72 ƒ 750,–, Fiat 131 '77 ƒ 4950,–, Mitsubishi Sapporo '79 ƒ 9850,–, VW Golf '77; Toyota Corolla '72 ƒ 750,–. Honda-dealer Auto Heral, Haefland 15, Brunssum, tel. 045-252244.

Autobedrijf SIMONS biedt te koop aan o.a. OPEL Kadett 1.3 S Hatchback, oranje, type '81; Kadett 1.2 N, special, '80, blauw; Kadett 1.2 S, coupé, brons, '78, automatic; Kadett 1.2 S luxe, rood, '78, automatic; Kadett 1.2 N, luxe, signaal-geel, '78; Kadett 1.2 N Combi, oranje, '77; Kadett 1.2 N, luxe, beige, '77; Kadett 1.2 N, special, oranje, '76; Opel Ascona 1.9 N, oranje, '80; Opel Manta 1.9 N, metallic-blauw, '78; VW Golf diesel, rood, type '81; Ford Fiesta 1100 S, brons, '79; Honda Civic 1200 luxe, goud, '78, automatic; Toyota Celica Liftback 2000 TX, rood, '79; Mini Clubman, oranje, '76, ƒ 2500,-. Inr. en fin. mog. Eigen servicediensw. garanz e. Autobedrijf G. Simons, Nieuwstr. 127, Hoensbroek, tel. 045-215691.

Te k. SIMCA Rally 1000 '75. Motorisch prima ƒ 600,–. 04490-20315.

VOLVO 244 GL diesel met overdrive 1980-01 blauw 102.000 km als nieuw ƒ 23.500,–; Volvo 343 DLS met 2 liter motor 1981-03 25.000 km metall.groen ƒ 16.950,– Volvo 345 DL Silver 1981-06 40.000 km zeer mooi ƒ 15.900,–; Volvo 343 DL groen met sch.dak. 1978-11 ƒ 9.750,–; Honda Accord metall.groen 1979-12 nu ƒ 10.500,–; Honda Civic 5 Speed 1980-08 Silver 35.000 km ƒ 9.750,–. Autobedrijf A. Klijn, Kastanjelaan 82, Hoensbroek, 045-220055.

AUTOBEDRIJF M. Hogenhout biedt te koop aan onder 3 mnd garantie: Mitsubishi Colt GT-GLX '80, 1e eig. als nieuw; Ford Taunus 1600 L 4-drs. nw. model; 1e eigen. '80; Ford Taunus 2000 GL '77; Honda Civic 1200 5-drs., '79; Opel Kadett City met LPG '78; Opel Kadett 1200 '74; Datsun 160 J 4-drs. '78; Wilhelminastr. 146, Hoensbroek.

PORSCHE 911SC coupé als nieuw; Triumph Spitfire 1500TC met zomer- en winterkap; Triumph TR6 sportwagen met zomer- en winterkap, zeer mooi; Citroën CX Prestige automaat enz. als nieuw '81; Honda Accord L automaat '78; Honda Civic 5-drs. '78; Fiat 127 '80; Opel Kadett L '79, '78 4-drs. en '76; Peugeot 104 GL '78; Ford Taunus 1600 L 4-drs. '79; Ford Mustang Ghia automaat enz. '80; Mercedes 280 SE automaat enz. '76; Mercedes 240 diesel 3.0 ltr. 5-cil. '76; AMC Jeep J-10 Honcho automaat enz. '82; Mini 1100 S '78; Datsun 120 Y '76; Datsun 120 AFII '78; Datsun 100A Cherry '77; Opel Ascona '74; Mazda 818 coupé '77; Mazda 818 4-drs. '77; Simca 1100 EL '77; Vauxhall Viva L '74; Sunbeam 1600 GLS '75; Renault R16 T4 '75; elke keuring toegestaan, inruil en financiering mogelijk ook zonder eigen geld (PL) Garantie 3 mnd. of 10.000 km. Auto John Vermeeren, Schelsberg 31, Heerlen, tel. 045-720536/720939.

MERCEDES 250 autom. 7 mnd. oud, demonstratie-auto, 6000 km, groenmet.; Mercedes 200, okt. '81, geel, 10.000 km; Mercedes 230 '80, 1e eig., 22.000 km; Mercedes 250 '79, groen, 1e eig., veel extra's; Mercedes 200.D '81, bruin, veel extra's, 1e eig.; Mercedes 200.D '80, groen 1e eig. extra's; Mercedes 200 D '79, beige 1e eig.; Mercedes 200 D '78, rood i.g.st.; Mercedes 200 D '78, ivoor, i.g.st.; Mercedes 230 coupé '77, zilver, veel extra's; Mercedes 230 coupé '78, wit 1e eig., 60.000 km; Mercedes 230 '77, bruin, 90.000 km; Mercedes 200 '76 nieuw model, bruin, 88.000 km; BMW 518, '80, 24.000 km, 1e eig.; Honda Accord Sedan '78, groenmet. Bovagbedrijf Jurgen BV, Langheckweg 40, industrieterrein Dentgenbach, Kerkrade. Tel. 045-452570.

Te k. gevr. met spoed VW GOLF, Opel Kadett, Scirocco, Renault 5, event. met schade of voor sloop. Tel. 045-721802.

Te k. v. part. weg. omst.h. CITROËN GSA special, bwj. mei '81, km.st. 10.000, tel. 045-412885.

Te k. HONDA 750 cc, bwj. '77, i.z.g.st. 4 cyl. Tel. 043-625329.

Autobedrijf A.C. Muyres, Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade-West, tel. 045-413916. Fiat-dealer, biedt te koop aan: FIAT 127 '77, '74, Fiat 127 3-drs., '80, Fiat 127 1050 CL 3-drs., '78; Fiat 124 '78; Fiat 128 1100 '77; Fiat 131 4-drs., '78; Fiat 131 '76; Fiat 131 1600 CL 2-drs., '80; Fiat Racing '78, '79, '80; Fiat 132 1600 met gas '78; Fiat 132 diesel '78; Fiat Ritmo 65L 3-drs., '80; Ritmo 5-drs. L 65 '79; Ritmo 75 CL '80 5-drs.; Ritmo Targa Oro '80; Datsun 120Y '74 autom.; Toyota Cressida '78 met gas; Skoda 105 L '78; Lada 1300 S caravan '82; Peugeot 304 '77; Renault 14 TS '81; Simca 100 GLS '78; Buick Regal coupé '79 autom. met gas; Honda Accord '78 met gas; Ford Taunus 1600 L '79 m. gas. Nog diverse goedkope inruilers. Wij geven op alle gebruikte auto's drie maanden Bovag-garantie. Tevens uw adres voor alle moffel- en spuit- en plaatwerk. Ook voor cilinderkopvlakken en gasinstallaties. Fiat-uitlaten sterk in prijs verlaagd.

Garage Kompier biedt aan door inruil op Saab, TALBOT Horizon 1.5 SX '80; Peugeot 305 GL '80; Renault 5 TL '80; Saab 99 GL 5-drs. '77; Saab 99 GL 2-drs. '78; Saab 900 EMS '79, Akerstraat 150, tel. 045-717755.

Te k. KAWASAKI 900 Z1, bwj. '76, tel. 045-226602.

Na het succes in het Spaanse Valencia

Massale huldiging Concordia Treebeek

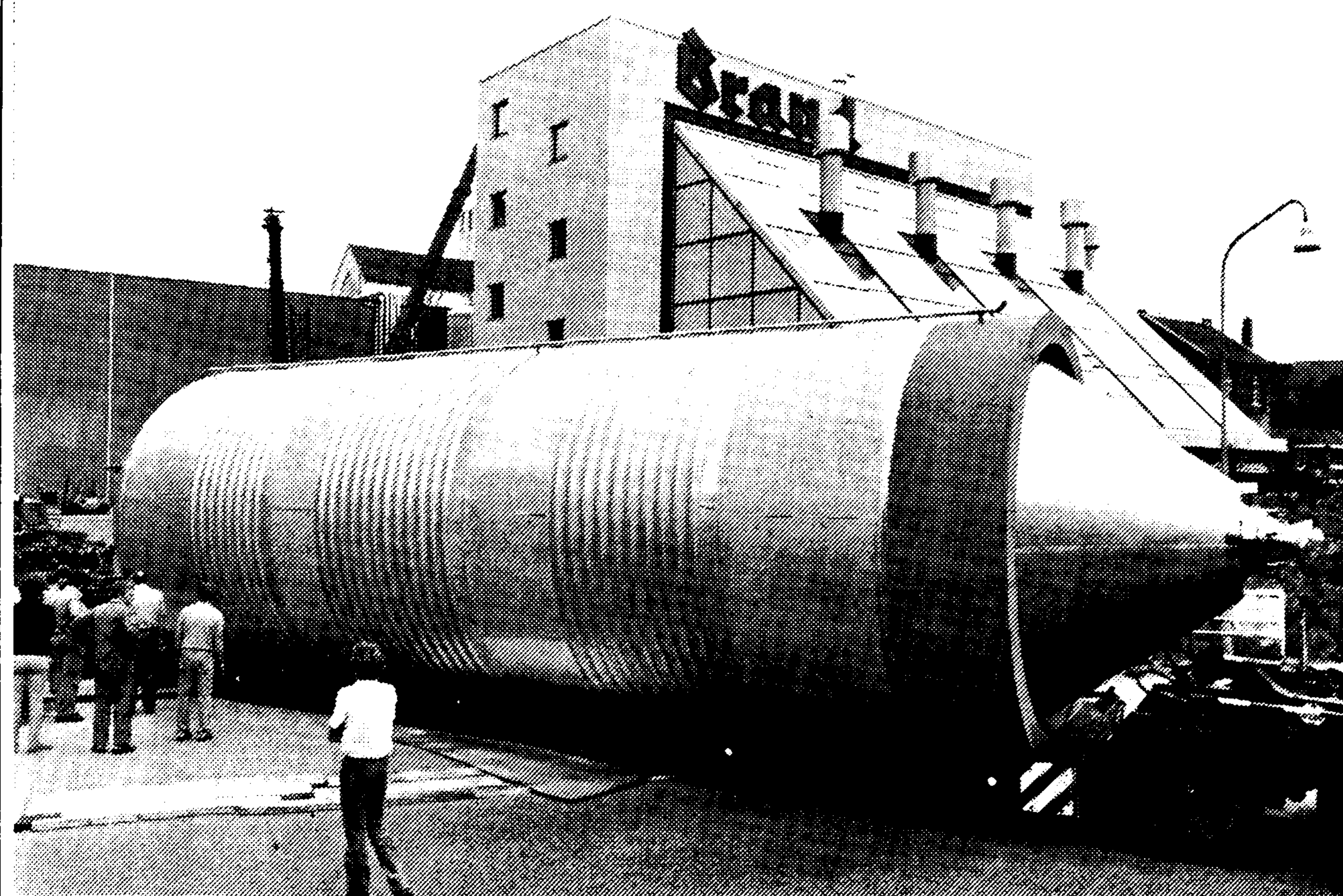


● Dirigent Jan Cober neemt een van de vele felicitaties in ontvangst.

TREEBEEK – „Wij zijn trots dat wij een korps van wereldniveau in onze gemeente herbergen". Met deze woorden bracht loco-burgemeester Tjeerd de Graaf de felicitaties van het gemeentebestuur van Brunssum over aan het harmonieorkest Concordia uit Treebeek.

Massaal werd Concordia zaterdagavond gehuldigd in het Treebeekse jeugdhuis omdat in Valencia (Spanje) in de speciale B-afdeling, samen met een Spaans korps, in de hoogste categorie het hoogste aantal punten werd behaald.

Veel bestuursafgevaardigden van zusterverenigingen uit de regio, vriendenverenigingen en sympathisanten van het korps kwamen hun gelukwensen aanbieden.



● Een van de drie gistketels op het terrein van de brouwerij.

Reuzentransport naar Wijlre

WIJLRE – Zaterdagmorgen vond een reuzentransport plaats van de grensovergang Bocholtz naar de Brands bierbrouwerij in Wijlre.

Het vervoer had onderweg geen ernstige vertragingen al moest er van tijd tot tijd een verkeersbord uit de grond gehaald worden.

De drie gistketels, afkomstig uit het Beckum in Westfalen, hebben elk een inhoud van 175.000 liter. Onder politiebegeleiding werden de drie vrachtwagens met een gezamenlijk gewicht van 126 ton naar de brouwerij geloodst.

Illegaal kamperen troef

● Vervolg van pagina 1

VALKENBURG AAN DE GEUL – De politie in Valkenburg had ook haar handen vol met het bestrijden van het illegaal kamperen. Zaterdagmorgen verwijderde de politie 13 illegale kampeerders en zondag zeven. „Er wordt dit jaar behoorlijk veel illegaal gekampeerd", vertelt een woordvoerder van de rijkspolitie, „als wij ze zien geven we eerst een waarschuwing. Als dat niet helpt en ze er de volgende morgen nog staan krijgen ze een verbaal. We hebben gemerkt dat er in en rond het centrum een paar geliefde kampeerplaatsen zijn. Daar gaan wij dan ook het eerst kijken. Maar er bellen ook veel omwonenden op. Enkele geliefde plaatsen zijn: het stort in Berg en Terblijt waar zondagmorgen maar liefst 15 caravans stonden. Maar ook het Gerendal, het Geuldal, de Cauberg, de Burgemeester Henssingel, de Margrietlaan en de parkeerplaats bij het tennisterrein.

Veel illegale kampeerders voeren als argument aan dat de campings vol zijn. Volgens onze informatie is het er weliswaar erg druk, maar iemand die zoekt vindt nog wel een plaatsje. Het bekende „bij de boer kamperen" mag in Valkenburg overigens niet.

In een horecagelegenheid werd de 30-jarige Heerlenaar B. aangehouden. De man werd door verschillende politiekorpsen in Limburg gezocht voor diefstallen. Hij is overgebracht naar het politiebureau van Geleen omdat hij daar voor de meeste feiten te boek stond.



● Het team van RKVV Haanrade, dat u hier op de foto ziet, kon tijdens het toernooi geen potten breken.

Teams van PLEM weer te sterk

KERKRADE – Evenals vorig jaar stonden ook zondag de teams van PLEM 1 en 2 in de finale van de open Kerkraadse touwtrekkampioenschappen tegenover elkaar. Voor de tweede maal mocht het team van PLEM 1 de wisselbeker in ontvangst nemen.

Na een spannende strijd kwam het team met 2-1 zegevierend uit de arena. De prijzen werden uitgereikt door de heer Mulkens, voorzitter en beschermheer van RKVV Haanrade.

Achter de twee teams van de PLEM veroverde het team Hans Lips BV de derde plaats. Bij de dames ging de overwinning eveneens naar de PLEM vóór het tweede en eerste team van RKVV Haanrade. De juryprijs voor het origineelste team ging naar de dameskegelclub 't Trefpunt. In totaal streden elf heren- en vijf damesteams zaterdag en zondag om de prijzen.

Auto tegen lantaarnpaal

KERKRADE – Zondagochtend rond vier uur botste de 21-jarige K.M. uit Kerkrade met zijn auto tegen een lantaarnpaal aan de Dentgenbachweg in Kerkrade. De bestuurder verloor de macht over het stuur. Er deden zich geen persoonlijke ongelukken voor, maar de auto was total-loss. De schade bedraagt 10.000 gulden.

Drs. Hover nieuwe pastoor in Holtum

HOLTUM – Kapelaan drs. G. Hover (34) uit Gronsveld is door het bisdom benoemd tot pastoor in Holtum. De parochianen zijn inmiddels via een brief van het bisdom, die het afgelopen weekeinde tijdens de kerkvieringen werd voorgelezen, van deze beslissing op de hoogte gesteld. Kapelaan Hover, geboren in Maastricht, is met onmiddellijke ingang benoemd.

Met de aanstelling van een nieuwe pastoor in Holtum komt een einde aan de uitzonderlijke situatie waarin deze parochie ongeveer een half jaar lang verkeerde. Zoals bekend werd oud-pastoor J. Hegtermans in december vorig jaar door het bisdom gevraagd zijn functie in Holtum neer te leggen, waarna vicaris-generaal Ter Schure de belangen van de parochie behartigde. Ook werden enkele „Roermondse" kerkmeesters vanuit het bisdom naar Holtum gezonden.

Jongen ontdekt gestolen auto

BRUNSSUM – De elfjarige Pieter E. uit Brunssum heeft zaterdagmorgen op het Treebeekplein in Brunssum de groene BMW ontdekt die donderdagavond in Geleen was gestolen. Na een wilde achtervolging wisten de daders te ontsnappen. Het jongetje had het kenteken van de BMW in het Limburgs Dagblad gelezen en goed in zijn geheugen geprent. Trots stapte hij na zijn ontdekking het politiebureau van Brunssum binnen.

Fotomateriaal gestolen

KERKRADE – Uit een woning aan de Batastraat in Kerkrade werd voor een bedrag van 16.000 gulden aan fotomateriaal gestolen. De bewoners zijn met vakantie.



● Loco-burgemeester Tjeerd de Graaf feliciteert tamboer-maître Jan de Ruyter met het nieuwe instrumentarium.

Nieuwe instrumenten fanfare St.-Barbara

BRUNSSUM – In het gemeenschapshuis In 't Ven heeft wethouder van welzijnszaken, Tjeerd de Graaf, zondagmorgen aan de drumband van de fanfare St.-Barbara Brunssum een compleet nieuw instrumentarium aangeboden.

De symbolische overdracht geschiedde door het onthullen van een overslagtrom, voorzien van het wapen van Brunssum. Deze werd overhandigd aan de tamboer-maître Jan de Ruyter, waarna de overdracht met een ferme handdruk werd bekrachtigd.

De gelden voor de nieuwe instrumenten zijn bij elkaar gebracht via acties, loterij en giften. Leden, ereleden en een delegatie van de bond van tamboerkorpsen district Heerlen gaven acte de présence.

Serie inbraken in Heerlen

HEERLEN – Uit een kelder van een woning aan de Mgr. Nolensstraat werden een blauwe racefiets, een eikehouten kastje, een klokradio en enkele etsen gestolen. Vermoedelijk werd gebruik gemaakt van een valse sleutel. De schade bedraagt 6000 gulden.

Uit het buurtcentrum 't Heitje aan de Verdragstraat werden een radioversterker, bandrecorder en een onbekend bedrag aan geld gestolen. Een ruit in de voordeur werd vernield. Het hele gebouw werd doorzocht en een groot aantal vernielingen aangericht. Door het vernielen van een glas-in-loodraam in de Hervormde Kerk aan de Ds. Jongeneelstraat werd de kerk en het aangrenzende woonhuis doorzocht. De dader(s) nam(en) slechts een damesfiets mee.

Dief steekt auto in brand

HEERLEN – Nadat iemand een auto had gestolen, die geparkeerd stond op de parkeerplaats aan de Edisonstraat in Heerlen, werd deze Citroën later geheel uitgebrand aangetroffen in de Bronkstraat te Heerlen. De schade bedraagt 2500 gulden.

Vanaf het Vrieheidepark werd een auto gestolen waarin zich een fototoestel, twee radiocassetterecorders, badtas en diverse studieboeken bevonden. Een Toyota Corolla werd gestolen in de Hoofdstraat in Hoensbroek.

Koolmonoxyde in campinghuisje

SCHINVELD – De familie Van de V. uit Rotterdam heeft geen plezierige laatste vakantiedag beleefd in zijn campinghuisje in Schinveld. In de nacht van vrijdag op zaterdag werden zij wakker met zware hoofdpijn. In de slaapkamer van het echtpaar bevond zich namelijk een defecte watergeiser, waardoor koolmonoxyde, vrijkwam. Het echtpaar werd ter observatie naar het ziekenhuis in Brunssum overgebracht. In de loop van zaterdag konden zij echter naar huis terugkeren.

Cafébrand in Heerlen

HEERLEN – Zondagochtend is het voorste gedeelte van een café aan de Gringelstraat in Heerlen geheel uitgebrand. De juiste oorzaak van de brand is nog niet bekend. Ook de schade kon nog niet worden vastgesteld.

Een dakbrandje van een bejaardenwoning aan de Deken Lendersstraat in Hoensbroek veroorzaakte zaterdagmiddag een schade van 35.000 gulden. De brand ontstond in de keuken en de aangrenzende stal. De vermoedelijke oorzaak van de brand is een kortsluiting in de electrische bedrading.



● Een schutter-op-leeftijd kijkt in Strucht gespannen naar de verrichtingen van zijn collega's.

De Jonge Noble valt na vijf uur af

St.-Sebastianus Eys wint ook in Strucht

STRUCHT – St.-Sebastianus uit Eys heeft gisteren ook het korpsschieten van de Zuidlimburgse Schuttersbond in Strucht gewonnen. Na vijf uur schieten viel de Jonge Noble uit Valkenburg als enige overgebleven tegenstrever af en mocht Eys de wisselbeker van de bond in ontvangst nemen. Het zestal schutters won eerder al het OLS en twee van de drie bondsfeesten.

Het hoogste puntentotaal voor presentatie, houding optocht en defilé behaalde St.-Sebastianus Voerendaal met 564 punten. Het schuttersfeest trok ongeveer 5000 belangstellenden. De drukte was zo groot dat zich tussen Valkenburg en Wijlre grote verkeersopstoppingen voordeden.

De organiserende schutterij St.-Mauritius Strucht heeft – zoals gisteren bekend werd – in 1986 ook de organisatie van het grote federatiefeest.

De uitslagen zijn:

BESTE PRESENTATIE:

A-klasse: ereprijs: St.-Sebastianus Voerendaal 188 p.; 1. St.-Maternus Wijlre 187; 2. St.-Sebastianus Mechelen 181; 3. St.-Paulus Epen 181 (n.l.).

B-klasse: 1. St.-Josef Vijlen 187 p.; 2. St.-Paulus Vaals 176; 3. De Jonge Noble Valkenburg 171.

BESTE HOUDING OPTOCHT:

A-klasse: ereprijs: St.-Hubertus Ubachsberg 194 p.; 1. St.-Paulus Epen 193; 2. St.-Sebastianus Voerendaal 192; 3. St.-Maternus Wijlre 190.

B-klasse: 1. St.-Paulus Vaals 195 p.; 2. Kon. Wilhelmina Nieuwenhagen 184; 3. Jonge Noble Valkenburg 181.

BESTE DEFILÉ:

A-klasse: ereprijs: St.-Paulus Epen 187 p.; 1. St.-Maternus Wijlre 184; 2. St.-Hubertus Ubachsberg 184; 3. St.-Sebastianus Voerendaal 184 (n.l.).

B-klasse: 1. St.-Paulus Vaals 172; 2. St.-Josef Vijlen 163; 3. Kon. Wilhelmina Nieuwenhagen 159.

Hoogste aantal punten A-klasse: Voerendaal 564 punten.

Hoogste aantal punten B-klasse: Vaals 533 punten.

Mooiste uniformen: 1. St.-Paulus Epen 190; 2. St.-Sebastianus Mechelen 187.

Mooiste geheel: 1. St.-Hubertus Ubachsberg 195 p.; 2. St.-Sebastianus Mechelen 194; 3. St.-Paulus Epen 194 (n.l.).

Meeste geweerdragenden: St.-Hubertus Ubachsberg 18 (n.l. met Wijlre.

Beste vaandeldrager: 1. St.-Sebastianus Voerendaal; 2. St.-Paulus Epen en 3. St.-Paulus Vaals.

Mooiste koning in uniform: 1. St.-Sebastianus Mechelen en 2. St.-Maternus Wijlre.

Mooiste koning in burgerkleding: 1. De Jonge Noble Valkenburg; 2. St.-Hubertus Gulpen.

Mooiste koningin: 1. Jonge Noble Valkenburg; 2. St.-Paulus Vaals; 3. St.-Sebastianus Voerendaal.

Mooiste keizer in uniform: St.-Sebastianus Margraten.

Mooiste keizerin: St.-Sebastianus.

Mooiste keizer in burgerkleding: St.-Josef Vijlen.

Modelste generaal: 1. St.-Sebastianus Voerendaal; 2. St.-Maternus Wijlre.

Mooist geklede generaal: 1. Jonge Noble Valkenburg 191 en 2. St.-Sebastianus Voerendaal 191 (n.l.).

Beste bielemangroep: 1. St.-Sebastianus Voerendaal 197; 2. Jonge Noble Valkenburg 196.

Exercitie: 1. St.-Paulus Epen 1962; 2. St.-Sebastianus Voerendaal 1955; 3. St.-Hubertus Ubachsberg 1952.

Commandant: 1. St.-Paulus Epen 387; 2. St.-Maternus Wijlre 371.

Linker guide: 1. St.-Paulus Epen 387; 2. St.-Paulus Epen 196.

Rechter guide: 1. St.-Hubertus Ubachsberg 198; 2. St.-Paulus Epen 196.

Beste bordjesdrager: 1. Gulpen; 2. Margraten; 3. Mechelen.

Muziek hoogste totaal: 1. St.-Martinus Houthem 219,5 met promotie; 2. St.-Sebastianus Mechelen 214,5 met promotie.

A-klasse: 1. Epen 206; 2. Eys 203; 3. Voerendaal 178.

Beste tamboer-majoor: 1. Houthem 52; 2. Ubachsberg en 3. Eys 48 (n.l.).

Beste tamboer A-klasse: 1. E. Lindelauf Mechelen 57; 2. Slijpen Wijlre 56,5; **B-klasse:** 1. Roelofs Voerendaal 57. **C-klasse:** 1. Eussen Voerendaal 56; 2. Boumans Epen 56 (n.l.).

Beste hoornblazer: A-klasse: 1. Maruchek Voerendaal 57,5; 2. Ramakers Wijlre 51,5; **B-klasse:** 1. Oerlemans Voerendaal 56,5; **C-klasse:** 1. Ramakers Wijlre 52; 2. Ortmans Wijlre 51,5.

Korpsschieten: A-klasse: 1. Eys; 2. Wijlre; 3. Houthem. **B-klasse:** 1. Wijlre; 2. Margraten; 3. Gulpen; **C-klasse: 1/2/3: Eys, St.-Geertruid en Strucht (gedeeld).**

Aangeb. betrekkingen

Wegens groeiende belangstelling vragen wij nog enkele jonge GASTVROUWEN. Aanmelden bij Club Cecile, Rijksweg Zuid 89, Sittard, tel. 04490-18350.

Gevr. MEISJES voor nieuw te openen privéclub. Intern mogelijk, tel. 045-721759.

Sympath. vlotte VROUW gevr. voor buff.werk in bruin café. Géén animeerwerk. Tel. 045-441284. Van 10-18 uur. (Voor enkele avonden in de week).

Uitzend organisatie tempo team vraagt erv. GLASZETTERS, u bent van harte welkom op ons kantoor, Rosmolenstr. 8, Sittard, tel. 04490-14222/18730.

MEISJES gevr. voor div. privéhuizen. Stationstr. 31 Sittard 04490-12526.

Man/vr. HULP voor di., woe., do., vr. op de markt br. o.no. SH 595 LD Nobelstr. 12, 6411 EM Hrl.

Raes CAFETARIA-COFFEESHOP vrgt. voor dir. nette zelfst. hulp. Kerkstr. 81, Brunssum, tel. 256326.

Met spoed MEISJES gevr. voor privé en escort. Tel. 045-420017.

PRIVE-CLUB 007 vraagt danseressen 's avonds van 22 tot 2.00 uur. Boschstr. 96, M'str.

Gevr. betrekkingen

De KARWEIKAR klussenbedrijf onderhoud-reparatie en alle voorkomende werken in en om uw huis tel. 045-221380.

Dakdekkersbedrijf P.K. KUHNEL, Zwaluwstr. 12, Heerlen, tel. 045-218246 voor alle nw. en rep. van alle daken, dakkapellen en goten.

Voor al uw dakwerkzaamheden DAKDEKKERSBEDRIJF „Het Zuiden", pannen, platte, shingle's daken, dakgoten, erkers, luifels, terrassen, metsel en verbouwingen. Vrijblijvende oferte en garantie van 5-10 jaar. Tel. 045-216151 tot 20 uur bereikbaar.

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kochen, tel. 045-441693.

KOELKAST op diepvries defect! Bel 04409-2804.

Let op! DAKDEKKERSBEDRIJF Peters en Zn. Uw dak is ons vak. Maastrichterlaan 42, Ubach o. Worms, tel. 045-312817.

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf DE NOK. Wij vernieuwen alle daken, reparatie en zinkwerk, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte. tel. 045-224459.

Dakdekkersbedrijf J. Borgans voor al uw DAKWERK en zinkwerk. Tel. 045-457961. Kerkrade.

STUKADOOR kan nog binnen-, buiten- en sierpleisterwerk en alle verbouw. aann. Tel. 045-459073.

Te koop aangeboden

LICHTKOEPELS, div. afmetingen, lage prijzen. Daemen kunststoffen, Past. Eyckstr. 14A, Berg aan de Maas, tel. 04495-6315.

Te k. aangeb. DIEPVRIESKASTEN en kisten als nw. met garantie voor de helft van de prijs. Gratis thuisbezorgd. Frimax. Sittarderweg 136, Heerlen (bij de rotonde), tel. 045-726206.

KLEUREN-TV'S, zeer grote sort. Philips-grootbeeld v.a f 295,-, alle getest, prima speelend, m. gar. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-724760/317662.

Te k. DIEPVRIESKASTEN en kisten z.g.a.n. v.d. nw. prijs. Gr. keus en een gulden per liter. Met garantie zolang de voorraad strekt, tel. 04409-2804.

TREINEN-SPECIAALZAAK. Vele merken treinen en toebehoren. Inruil-onderdelen-reparatie. 1 minuut lopen naast station, donderdag koopavond. Kerkpl. 15 Schin op Geul, tel. 04459-1261.

OPRUIMING: grote kortingen 20-30-40% op wasautom., koelkasten, diepvriezers, droogautomaten, stofzuigers, gas- en kolenkachels. Grote inruilprijzen voor uw oude huishoudbeurs. Kerkstr. 111, Brunssum. Tel. 045-252956.

OPENHAARDHOUT te k. Tel. 04455-1729.

Te k. BIELZEN - veldgrasbielsen - balken - vloerplanken - teelaarde - zand - grind - radiatoren - containers, etc. Bouwbergstr. 100, Brunssum, tel. 045-251964.

Te k. zware eiken SALONTAFEL, halve prijs. Tel. 045-213563.

Te k. 5-pers. BUNGALOWTENT Seringenstr. 5, Kerkrade-West.

Te k. nieuwe AARDAPPELEN, 0,25 p.kg., aarbeien, kersen, kruisbessen, snijbonen, boontjes, paprika's, uilles f 2,- per kg. Appelen v.a. 3,50 p.kg. p. kist fuinbonen, sperziebonen f 1,50 p.kg., p. kist bloemkool f 0,50 p. kist, andijvie spinazie, rabarber f 5,-, augurk, koolrabi en spitskool 7,50 p. kist, appelen 1,50 p.kg. p. kist. Timmermans, Julianastraat 15 Hoensbroek.

Te k. HERENFIETS en dames fiets. Eickstr. 49, Hrl. Tel. 045-214202.

Te k. zwaar eiken BANKSTEL met losse kussens 1950,-, tev. zwaar eiken f 1500,-, 04490-4411.

Te k. ZONNESCHERMEN teg. zeer gunstige prijzen, g.a.n., leren huiden om bankstel te bekleden. Trichterweg 119, Brunssum-Heerlen.

HERENFIETS te k., 10 versn. f 300,-. Arendstr. 6, Meeksenberg-Heerlen.

Wij ruimen op!!!
Kortingen tot 40%
Keukens

in kunststof en eiken: 3 modellen, lengte 270 cm, compl. met app. va. 2895,–; eiken va. 3350,–; eiken L-vorm. incl. app. 5500,–.

Inbouwapparatuur

Etna, Husqvarna, Küppersbush met 40% zolang de voorraad strekt. Mono-ovens nu va. 475,–; spoelbakken va. 95,–; gaskookpl. va. 295,–; werkbladen va. 75,– p. m'; mengkranen va. 59,–; inb.koelkasten va. 495,– etc. etc.

Vossen-Keukens

Kerkplein 45, Glaspaleis Heerlen, tel. 717555.
Dag. open van 10-18 uur, do. koopav., ma. v. 14-18 uur.

Laatste nieuwe 25-dlg. Spectrum ENCYCLOPEDIE en Grzimek dierenencyclopedie t.e.a.b. 045-454628.

VLOER- en wandtegels, 100 soorten aan de laagste prijs. De Hut 7, Gulpen, tel. 04450-1970. Rijksweg Vaals-M'str., km. paal 13.2.

MEUBELEN: inruilmeubelen van topkwaliteit voor weggeefprijzen. Eethoeken enz. Dag. geopend van 2 tot 6 uur, 's zaterdags van 10 tot 5 uur. Grasbroekerweg 63, Heerlen (inrit oprijden), naast LAC.

T. k. 6000 schoong. BAKSTENEN ± 50 j. oud 0,75 ct. p.st. 045-419830.

MIJNLAMPEN (benz.) uit div. land. tel. 045-311619.

Te k. 2 BAROKKASTEN 1 10-drs., 1 6-drs., inr. mog. Sleinadestr. 49, Schaesberg.

Te k. prima KLEUR. T.V., weg. omst., 045-454628.

Te k. platte BUISKACHEL i.g.st., tel. 04492-1870.

Voor 6 augustus Die voleiken EETHOEK van f 1675,– voor f 975,– bestellen bij Theo Stikkelbroek, Rumpernerstr. 116, en Julianastr 11, Brunssum.

MEUBELEN inruilen: tijdens de denderende uitverkoop. U krijgt de hoogste waarde en koopt meubelen en tapijten voor spotprijzen in de derde prijsverlaging bij Theo Stikkelbroek, Rumpenerstraat 116, Brunssum.

Te k. MODELVLIEGTUIG en installatie en verdere ben., tevens te k. piano, merk Rud Ibach Sohn. Tel. 04754-1652.

Te k. 2-pers. BED met ombouw en ingebouwde nachtlampjes en radio, zonder spiralen, kl. donker bruin, f 250,-. Tel. 04490-52029 na 18 uur.

Te k. aangeb. 2 KOLENHAARDEN + 2 kolenbijzetfornuisjes, 04405-2641.

Zeer mooie Oosterse en Perzische TAPIJTEN in vele dessins, kleuren en maten tegen opgtpr. te k. Tel. 04405-2213. Geen winkel.

Te k. weg. omst. compl. VERWARMINGSINSTALLATIE en c.v.-ketel, Buderus, 8 rad., i.pr.st. Tel. 045-221138.

Te k. OMAFIETS, z.g.a.n., met 2 versn., f 200,-. Tel. 045-250837.

MEUBELEN nodig, maar u hebt nog iets te betalen? Geen nood, wij kunnen u toch helpen. Inruil mogelijk. U wordt vrijblijvend gehaald. inl. 045-255312.

Te k. GASFORNUIS m. grill, buta, z.g.a.n., f 175,-. Heufkestr. 90, Brunssum.

Te k. aangeb. BALKEN, planken, kepers, enz. Tevens brandhout + div. soorten dakpannen. V.o.f. COSA. Wyenweg 147, Treebeek-Brunssum, tel. 045-218877 (achter witte pomp).

Tiroler TUINHUISJES, schuurtjes van fabrikant. Ubachs, Kerkrade-Vink, dag. gr. show, tel. 460252.

Te k. EETKAMER Lodewijk XV-stijl, massief eiken m. snijwerk, iets moois, pr. f 3000,-. Tel. 045-454317.

Graszoden

f 3,50 p. m² gratis thuisbezorgd. Tel. 045-717357.

BANKSTELKUSSENS, pr. kwal. voordel. Expo-Vroenhoven (B.). Inl. Ned. 04490-21187.

Uw bankstel enz. nieuw BEKLEED. Voor inl. firma Kloprogge, tel. 045-412735.

Te koop gevraagd

Wij geven de hoogste prijs voor Uw gebruikte DIEPVRIEZER, koelkast, kleuren-tv etc. Defect geen bezwaar, tel. 045-726206, b.g.g. 270761.

Gevr. SLOOPAUTO'S en goede auto's, oud ijzer en metalen, tel. 045-752215.

Te koop gevr. div. SLOOPAUTO'S tegen red. prijs ook goede auto's. A. Niessing, tel. 753386.

Te koop gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S, tel. 045-460262.

GOUD, goud, goud. Simunt Sittard. Wij betalen gegarandeerd de hoogste prijs voor alle goud, briljanten en sloopgoud. Firma Simunt, Misbroekstr. 2, Sittard, achter Albert Heyn. Tel. 04490-21965.

De gzonnebloem vraagt inklapbare rolstoel met zwenkwieltjes, tel. 045-412068.

Te k. gevr. KLEURENTELEVISIE, stereotoren, of 3 in 1, kl. def. geen bezw. Tel. 04406-12875.

Inkoop, inruil, verkoop gebruikte FOTO/DOKA-APPARATUUR. Foto Math Maas, Brandstr. 32, prom. Sittard.

Te k. gevr. schade en SLOOPAUTO'S tegen hoogste prijs + vrijwaring tel. 045-752802 na 18.00 uur. 045-753017 tevens verkoop van onderdelen.

Te k. gevr. DIEPVRIESKIST, ca. 350-400 ltr. Tel. 045-420135.

Te huur aangeboden

ZELFVERHUIZEN met onze speciaal ingerichte meubelwagens voor personenautorijbewijs, tevens verhuur personenauto's en busjes. Autoverhuur Collaris, Schelsberg 45, Heerlen, tel. 045-720202.

Te EYGELSHOVEN, zeer ruime woning met alle comfort + tuin voor net jong stel. Tel. 045-310706.

Mooie gem. kamers v. alle gemak. voorz. v. nette mensen, Centrum HEERLEN, tel. 045-724072 na 19.00 uur.

Te h. 2 gemeub. KAMERS en keuken te Brunssum. Tel. 045-720350.

KAMER, te h. Tel. 045-721658.

KAMERS te h. 100 mtr. v.a. station Schaesberg, tel. 045-721658. Na 18 uur, 045-313898.

Te h. of te koop FRITURE met of zonder woning te bevr. Tel. 045-226053.

Zit-slpk. v. rustig pers. c.v., keuk., douche, Pannesheiderstr. 1 + 19, K'rade.

Te h. a. kleine WONING m. tuin in gem. Heerlen voor 2 pers. zitkam., keuken, badk. m. toilet, 1 slp.kam., c.v. eigen ing. Huur f 685,–, p. mnd. incl. service-kosten. Huursub. mog. Br.o.no. HK 719 aan LD. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

SITTARD: te huur gem. kamers, m. gebr. v. gez. keuken en ligb., f 300,- p.mnd. Rijksweg-Noord 12, tel. 12078.

Te h. in HOENSBROEK, 2 kamers à f 275,-; 1 kamer à f 250,-. Inl. 045-452988.

Te h. direkt. ETAGEW., 2e et. woonk., keuken, badk. m. ligb., 2 slpk. Huurpr. f 700,- p.m., incl. g.w.l. en c.v. Per 1-9 etage 1e et. Gr. woonk. met gr. balc., inger. keuken, alles parket, vl. 3 slpk. en berg. Huurpr. f 850,- p.m. Incl. g.w.l. en c.v. Br.o.nr. SH 599 LD Nobelstr. 12, 6411 EM Hrl.

Te huur 2-pers. APPARTEMENT, centr. Hoensbroek, huisk., slaapk., keuk., douche, hal. kelder, gestoff. gem. Tel. 045-213928.

Te h. centr. KERKRADE, uniek gel. nw. gestoff. zit-/slpk., m. eig. ing., vaste wast., tv-aansl., gbr. v. luxe badk., keuk., c.v., 045-460142, na 17 uur.

Te huur gevraagd

T. h. gevr. EENGEZINSWONING in omg. Kerkr., Schaesberg, Landgr., Simpelv. Hrln. of Vaals, liefst v. part. huurpr. f 700,- p.m. Tel. 045-417094 na 6 uur.

Te huur gevr. ouder WOONHUIS met tuin en oprit envt. zelf opknappen g. bez. tel. 045-312840.

Welke oudere vr./echtp. heeft een ruime KAMER/ETAGE vrij voor j. meisje in centr. Hrl. f 450,– incl. Tel. 045-717983/720738.

Jong stel zoekt etage, liefst HEERLEN tot f 400,– p. mnd. Tel. 045-724414, 's morgens v. 7.00 tot 11.00 uur.

Te h. gevr. OPSLAGRUIMTE of grote schuur, ±50m². Br.o.no. HK 720, LD, Postbus 3100, 6401 DP Hrl.

Wie helpt mij aan een KAMER of andere woonruimte in Sittard. Studente, 18 jr. Tel. 04990-71951.

Aanst. studente logopedie zkt. KAMER te Hoensbroek, tel. 03465-61361.

Ruilen

4 KAMERFLAT te Hoensbroek te ruil tegen eengezinswon. Hoensbroek of omg. Hoofdstr. 160.

BOV.WON. 3 slpks., f 190,– p.m. te Molenberg tegen andere woning liefst met tuin. Br.o.nr. SH 596 LD Nobelstr. 12, 6411 EM-Heerlen.

Onroerend goed

Te k. gunstig gelegen gemod. halfvrijst. WOONH. met gar. + CV. Woonk., 3 slk., zolderk., mod. keuken, badkam., kelder, dubb. glas etc. Pr. en aanv. n.o.t.k. Froweinstr. 13, Eikske S'berg.

Brunssum, 9½%, 30 jr. vast, luxe HUIS, 2 onder 1 kap. pr. f 160.000,- k.k. Haansberg 33, Brs.

Groot WINKEL/WOONHUIS, centr. Kerkrade te k. Br.o.no. KE 487, LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Uw NBM-makelaar voor Geleen en omstreken zoekt met spoed **WOONHUIZEN** te koop voor bemiddeling. Prijs vanaf f 75.000,- tot f 125.000,-. Makelaarskantoor Peters & Partners, Agnes Printhagenstraat 36, Geleen. Tel. 04494-48191.

Bouwvak

Wij verhuren alle MACHINES en hulpgereedschappen voor de boiw, verbouw, bestratingen, grondverdichting enz. Bouwmachines Damoiseaux BV. Ind.terrein De Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930.

KANTELDEUREN, industriedeuren, binnen- en buitendeuren. Fa. Straten, Voerendaal. Vrijbl. inl. tel. 045-750187.

Gevraagd: AUTO'S te koop, gevraagd: sportwagens, stationcars, luxewagens, luxe wagens. Auto's Maastricht, tel. 043-621861.

Te k. MINI 1000, bj. '74, van part. f 1200,–. Breitnerstr. 25, Heerlen. Tel. 045-723840.

Te k. MOTOR Suzuki 550 GSE nw. model met sterwielen, dubbele schijfremmen voor en achter i.z.g.st. Margrietstr. 1, Nieuwenhagen. Tel. 045-316317.

Baksteenstrippen

De grootste sortering van Zuid-Nederland. Uit eigen zagerij, vanaf f 9,– per m². Frepa C.V., Hogeweg 10, Voerendaal, tel. 045-752294.

Baksteenstrippen/vloertegels

meer dan 100 soorten uit voorraad leverbaar. Baksteenstrippen vanaf f 7,50 per m²; vloertegels vanaf f 16,- per m². Bouwcentrum Van Hees b.v., Buizerdweg 6, Ubach over Worms, tel. 045-310511.

KANTELDEUREN in alle maten, 23 verschillende standaardmaten. Direct uit voorraad leverbaar tegen de allerlaagste prijs. Fa. Straten, Eykskensweg 18, Geulle, tel. 043-641044.

Steiger- en BOUWMACHINEVERHUUR New Look, Edisonstr. 8, Schaesberg, industrieterrein Strijthagen, tel. 045-312154 of 312709.

Dieren

Jonge HENNEN aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284. Vaesrade 43 Nuth.

YORKSHIRE-TERRIERS, dwergpoedels, ruw en langh. tekkels, korth. fokjes, groenendaler pups met stamb. Kennel Van Manolito, Walem 11a, tel. 04459-1237, Schin op Geul.

PONYRIJDEN, Kinderboerderij „Oös-Heem", Nieuwenhagen, open van 2-5 n.m.

TRIMMEN en toiletteren van honden. Mevr. Willems-de Jong, Nieuwenhagen, tel. 045-314282, voor afspraak ook na 18 uur.

Jonge bruine KIPPEN te k., f 12,- p.st., Broekhuyzerstr. 55, Rimburg, 045-351591.

Te k. 2 minipony's, MERRIES waaronder een vosje met witte manen en staart. A. Houtvast, Nutherweg 43, Schinnen.

Te k. jonge PERZEN 8 wkn. oud. St.-Jozefstr. 35, Kerkrade-Kaalheide.

Engelse COCKER-SPANIEL driekleur met stamboom, Pelikaanstr. 9, Heerlen.

Te koop FRETTEN. Huls 91, Simpelveld, tel. 045-442015.

Te k. Schotse COLLIE, reu, 2 jr. oud. Tel. 045-452938.

Te k. BOUVIER met pap., 3 jr. oud, erg lief v. kind., goed waaks, event. gesch. voor dressuur, f 300,-. Tel. 045-317965.

HONDEHOKKEN, konijnen/pluimveehokken vanaf f 195,-. Bez. houtbouwshow Ubachs, Kerkrade, Vink 39, tel. 045-460252.

Auto's en motoren

Wij bieden u o.a. aan: Renault 18 GTL kl. rood bj. 79 bijz. mooi 8500,–, R 5 TL bj. 77 4750,–, R 12 TL bj. 77 3900,–, Opel Kadett Stationcar luxe diverse met of zond. lpg bj. 78 5900,–, Kadett Spec. 1200 met lpg kl. geel bj. 78 6900,–, Kadett combi met gas 2750,–, Ford Taunus 1.6 L sedan kl. bruin bj. 79 6900,–, Taunus 1.6 L 2-drs. kl. grijsmet. bj. 79 6900,–, Fiesta 1.1 L kl. geel bj. 80 9750,–, Honda Civic 1200 automaat 3-drs. bj. 80 kl. blauwmet. nieuwst. 9500,–, Mazda 323 3-drs. kl. geel bj. 77 4900,–, Mini Special 1100 bj. 78 4900,–, Fiat 128 4-drs. kl. groen bj. 78 4900,–, BMW 2002 kl. groen 3900,–, BMW 1502 kl. blauw 11-76 4750,–, MGB Cabriolet 20 jaar oud 8900,–, Opel GT Sport bj. 71 zeer goede staat 6750,–, Citroën GS Special div. bj. 77 vanaf 2500,–, Chrysler 1609 sedan bj. 78 2900,–, Peugeot 604 autom. kl. bruin bj. 76 4500,–, Ford Transit nw. model vrachtbus 6750,–, kl. blauw, Peugeot 403 bestel diesel bj. 79 3500,–, Peugeot 204 750,–, Yamaha speedboot 15 pk met trailer bj. 78 2900,–, Citroën Mehari (Jeep) kl. rood 2500,–, div. inruilers. AUTOCENTRUM KERKRADE, Kerkradersteenweg 69, tel. 045-453502. Snelle financ. en gar. afrit Heerlen-Zuid/Kerkade naast politiebureau. 's Dinsdags gesloten.

Te k. TALBOT Solara SX '81, 11.000 km met 5 v.-bak, vr.pr. f 15.000,– Talbot 1308 GT excl. '78, f 6000,–, Talbot 1308 GT '78, bruin f 5500,–, Chrysler 1308 GLS '78, f 4800,–, Ford Taunus 1,6 met LPG '78, f 5250,–, Peugeot 204, 38.000 km f 1500,–, Honda motor 125 Twin '79, f 1750,–, Steins, Voskuilenweg 125, Hrl. Tel. 045-714154. Tev. auto's te k. gevr.

Te k. gevr. BESTELBUS Citroën C35; Fiat 242 VW LT Mercedes 207, bj. '77. Tel. 043-626779 of 043-614212.

Te k. RENAULT 14 TL, '78, Opel Manta '77, Opel Rec. station, 5-drs., luxe '78, Honda Civic '79, garage W. Feijts, Vaesrade 61-63, Nuth.

Te k. MERCEDES 206 D pers.vervoer met banken, Merc. 207, bestel, Hanomag van 1800 tot 4200 kg, laadverm., Opel Blitz ook voor BE-rijbew. Garage W. Feijts, Vaesrade 61-63, Nuth.

Bedrijfspand met woning Heerlen-Noord

te koop of te huur, ± 800 m² overdekte ruimte met parkeerruimte. Aan verkeersweg Heerlen-Sittard. Voor vele doeleinden geschikt. Br.ond.nr. HK 713 LD postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Scherpe prijzen, ruime keuze en prima garanties bij AUTORAMA. O.a.: 4x Triumph Spitfire 1500 77-78-79, i.z.g.st. v.a. f 7500,–; Citroën GSA 5-bak 80 1e eig. kl. grijs f 9500,–; Suzuki pers.bus 81 1e eig. kl. rood f 8500,–; Fiat 126 Bambino 81, kl. rood 12.000 km f 4750,–; Ford Escort 1.3 L 4-drs. 80 gas kl. grijs f 9250,–; Honda Accord 79 1e eig. kl. bruin f 8750,–; VW Golf S autom. 79 1e eig. kl. geel f 9750,–; Renault 5 autom. 1300 79 gas kl. groen f 9250,–; Peugeot 104 ZS coupé 79 1e eig. kl. zwart f 8750,–; Volvo 343 DL 79 kl. ivoor f 8500,–; Peugeot 504 TI 79 kl. bruin f 7750,–; Chrysler LE baron 79 gas kl. blauw f 10.500,–; Morris Marina coupé 79 kl. blauw f 3750,–; Opel Senator 3.0 E 79 kl. rood f 15.000,–; BMW 730 78 kl. groen, schuifd. f 16.500,–; BMW 728 78 gas kl. groen f 15.500,–; Ford Granada 2.3 GL 78 gas, kl. bruin f 7750,–; Ford Granada 2.3 L 78 kl. grijs f 6500,–; Honda Accord sedan 78 gas, kl. bruin f 7750,–; VW Scirocco GT 78 kl. zwart f 9250,–; VW Golf LS dec. 78 kl. bruin f 8250,–; Toyota Starlet 4-drs. 78 kl. groen 25.000 km f 8000,–; Mazda 323 Rally 78 kl. geel f 6250,–; Rover 3500 autom. 78 kl. geel f 8500,–; Citroën GS Club 78 kl. blauw f 3750,–; Opel Ascona 1.9 78 kl. blauw f 8000,–; Alfa Giulia 1.6 kl. paars f 5500,–; Ford Taunus 2.0 GL 78 kl. grijs f 5750,–; Jaguar XJS 76 kl. grijs f 15.500,–; Ford Taunus 1.6 GL autom. 78 gas kl. grijs f 5750,–; Ford Fiesta 1.1 L 77 kl. groen f 6250,–; VW Golf LD 77 kl. geel f 7500,–; Opel Kadett coupe 77 kl. rood f 4750,–; Matra Bagheera 77 kl. blauw f 7500,–; BMW 525 77 kl. grijs f 7500,–; Renault 20 TL 77 kl. blauw f 3750,–; Dodge Aspen 77 kl. bruin f 2250,–; Citroën CX 2200 77 kl. bruin f 3750,–; Citroën CX 2200 Break 77 kl. beige f 4750,–; Ford Taunus combi 76, 77, 78, v.a. f 3750,–; Honda Civic 76, 77, 78, v.a. f 2750,–; Pacer X autom. 77 gas kl. geel f 4750,–; Fiat X 1-9 76 kl. geel i.st.v.nw. f 7700,–; VW Polo L 77 kl. groen f 4900,–; Opel Kadett 77 kl. blauw f 4600,–; Toyota Celica ST 76 kl. bruin f 3750,–; Volvo 242 L 76 gas kl. rood f 5000,–; Lancia Beta 2000 coupé 76 kl. bruin f 4750,–; Volvo 66 77 kl. rood f 3250,–; DAF 46 77 kl. rood f 2000,–; Mercedes 200 autom. 75 gas kl. bruin f 4500,–; Mazda 121 coupé 77 kl. grijs f 4250,–; Opel GT 71 kl. rood f 4500,–; Jaguar XJ 12 75 kl. groen f 5000,–; Honda Trial 500 81 kl. rood f 2500,–; Suzuki GS 1000 79 kl. rood f 4000,–. Tal van goedkope inruilauto's v.a. f 500,–. Inkoop, inruil en direkte financ. mog. ANWB-keuring toegest. Moderne service. Afd. Autorama, Heerlenerweg 39, Sittard. Tel. 04490-24697. Prov.weg Sittard-Heerlen onder aan Wintrakerberg.

Te k. DATSUN Cherry 100A, bj. '75, i.z.g.st., t.e.a.b. Tel. 04450-1625.

Te k. FIAT 127 special, oktober '76, i.g.st. Prijs f 1900,– moet weg. Tel. 04450-1625.

JAGUAR XJ6 '72, f 2950,-, Rekord coupé '74, f 1250,-, Kadett f 500,-, Kever '72 f 650,-. Ganzeweide 146, Heerlerheide (rijksweg t/o Droomkasteel).

Te koop onder garantie en service div. gebruikte AUTOMOBIELEN,. Rekord 19N '79; Mazda 626 '81; Mitsubishi Colt '81; Peugeot 604 '78; Ford 1600, 4-drs. '79; Ford 20 GL LPG '81 4-drs.; Ford 20 GL '80; Ford 1600 GHIA 4-drs, '78; Volvo 245 DL LPG '79. Mazda 30 RS coupé '79; BMW 518 '75; Vauxhall Chevette autom. '81; Lada 5-drs. caravan '77; Ascona 20S 4-drs '78; Mini '75; Ford Escort autom. '80. Div. inr. Inruil, financ. garantie. Autobedr. Leo Franken, Ganzeweide 59, H'heide.

Te k. VOLVO 144 m. lpg 73 f 1750,- i.z.g.st. Industriestr. 14, Kerkrade.

Te k. zeer mooie MAZDA 616 bj. '76. Vr.pr. f 2550,-. Keizerstr. 34, Eikendervel-d Hrl. Tel. 712497.

Te k. MAZDA RX 7, sportwagen, bj. '81, 23.000 km, kl. goudmetall., get. glas, airc., el. ant., stereo, vr.pr. f 26.500,-. Tel. 045-223722 b.g.g. 714444.

UITLAAT kapot? Dan naar Auto Sport. Voor snelle service. Schelsberg 175, Heerlen, tel. 045-725507. Dealer orig. Roma-x-uitlaten.

AUTO'S te k. gevr. bwjr. '73-'79. Bet. goede prijs + vrijw.bewijs. Gar. Schaepkens, tel. 04405-2896.

Wij betalen 50 à 200 gld. voor uw oude AUTO. Bel 045-751399. Tevens grat. afh.

Zomeraanbieding: SUNROOF dak incl. inbouwen f 324,-. Avia service centr. Meuserstr. 175, Haanrade, tel. 045-458239.

FORD 1600 L '80, 30.000 km., als nieuw; Ford 1600 L, 4-deurs en 2-deurs, '79; Ford Escort 1300 L '79; Mazda 626 L. 4-deurs, '79; Mazda 323 L '78; Toyota sportwagen 1300 L '79, 35000 km; Mitsubishi Saporo GLX '78; Simca Horizon 1300 GL '78; Datsun Sunny 140 Y '79; VW Golf. Bovag-garantiebewijs. Inruil en financieren. Autobedrijf P. v. Dijk en Zn. Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert. Tel. 311729.

KADETT '80 1300 3-drs.; Volvo 343 autom. '77; Honda Civic '75; Toyota Celica Liftback '79, 2 ltr.; Opel Ascona 1600 '76, 2x f 5000,-, f 5750,-; Mazda 323 '77 f 5750,-; Opel Kadett City '77; Opel Ascona 1900 N '78 f 8500,-; Opel Kadett '77 f 5750,-; Opel Record 2 ltr. op gas '78; f 8750,-; Opel Kadett '75 f 3750,-. Auto Weber, Brugstr. 38 (bij markt) tel. 045-314175. Schaesberg. Inr. financiering en gar.

Zoekt u een AUTO groot of klein dan moet u toch bij garage Schaepkens zijn: Golf GTI zilvermet., f 9500,–, Diana 2 CV 6, bwj. '80, f 5750,–, Mazda 626 2 liter 5 bak, kl. zilver, type '80, f 7750,–, Toyota Celica 1600 ST coupé, kl. rood, bwj. '78, LPG f 7900,–, Renault 5 GTL bwj. '80, 1e eig., f 10.750,–, Citroën GS, bwj. '79, kl. bruin, LPG f 5750,–, BMW 520 reseda groenmet., bwj. '77, 1e eig., in nieuw staat f 8500,–, Opel Kadett blauwmet., bwj. '77, f 5750,–, VW Scirocco blauwmet., bwj. '78, f 7250,–, Mazda 929 coupé, bwj. '77 bruinmet., f 3500,– . Mini 1000 special, blauwmet., bwj. '77 f 3500,–, Daf 66 SL kl. geel, bwj. '74, f 2250,–. VW Golf, bwj. '76, f 4250,–, Ford Capri 1600, 3-drs., kl. geel, bwj. '74, f 2750,–. Diverse goed inr-.auto's v.a. f 500,–. Inruil, financ. mog. Bovag-garagebedrijf Schaepkens, Klimmenderstr. 110, Klimmen. Tel. 04405-2896.

Nieuwe auto's met 8 tot 12% korting

Mazda 323, Honda Civic, Datsun Cherry, Toyota Starlet, Volvo, Lada, Toyota, Landcruiser, Lada Niva jeep, Suzuki jeep, Daihatsu jeep, Datsun Petrol jeep, VW bestl., Renault Traffic

Lecor, Stenenbrug 29,

Zijstraat van Baanstraat
Schaesberg
Tel. 045-323154

Met spoed te koop gevr. ±50 AUTO'S, ook bestel en schade. Direct contant geld. Tel. 045-456963.

Autoruit stuk? AUTORUITEN voor alle merken, luxe en bedrijfsauto's. Interautoglas dag- en nacht mobiele service. Geuweg 44, Sittard, 04490-11235.

Te k. gevr. div. sloop- en SCHADEAUTO'S tegen red. prijs. Gratis afgeh. Autosloperij C. Korvers, In de Cramer 98, Heerlen, tel. 045-751807.

Wij kopen alle luxe-, bedrijfsauto's en bussen van recente datum, contant geld. Donny Klassen b.v. Meerssenerweg 219, tel. 043-627354, Maastricht.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

Rob van Ham Auto's. De Koumen 7, Hoensbroek, tel. 045-222455 biedt met gar. te koop aan: PEUGEOT 304 S '76; Peugeot 305 GR nov. '78; Peugeot 204 '75; Peugeot 504 Break diesel '79; Toyota Corana '76; Saab 99 GL combi coupé '77; Citroën GS Pallas '77; Renault 16 TL (gas) '77; Samba LS '82; Samba GL '82; Matra Rancho nov. '80; Talbot Solara 1.6 SX '80; Talbot-solara 1.6 GLS '81; Talbot Solara 1.6 GL '82; 1510 Elysée '81; Talbot 1510 GL aug. '81; Simca 1308 GLS '79, '78 en '76; Talbot Horizon GL '79; Simca 1000 GLS '75; Simca 1100 bestel '77; Talbot Tagora 2.6 SX aug. '81; Inr. en fin. mog. 's-Zaterdags de gehele dag geopend.

Bij DONNY kijken is kopen. Inkoop-verkoop. Steeds voorradig 70 luxe-, bedrijfsauto's, bestelauto's en bussen. Ombouwers voor camping, open laadbakken en meubelauto's in alle typen en prijsklassen. Steeds 25 luxe auto's in alle merken en typen voorradig. Inruil en directe financiering ook zonder eigen geld. Donny Klassen b.v. Meerssenerweg 219, tel. 043-627354, na 18.00 uur, tel. 043-643932.

Te k. MAZDA 323, bj. '77, i.z.g.st. Pr. Irenestr. 77, Kerkrade, tel. 457129.

Automatic DAF 46, 4e mnd. '77, kleur geel, inst.v.nw., f 3600,-. Tel. 045-418856.

HONDA Civic '77 f 4250,-; Honda Civic '76 f 3250,-; Civic '75 4-drs. f 2950,-; VW Golf type '77 f 4750,-; VW Golf type '76 f 3500,-; Toyota Corolla '76, z. mooi f 3250,-; VW Kever jeans '75 f 2250,-; Vw Kever 1303 f 1950,-; Fiat 128 CL type '77 f 3750,-; Audi 80 L type '75 f 2250,-; Vw Passat '74 f 1950,-; Austin Allegro '76, z. mooi f 1950,-; BMW 2002 TI '74 f 2450,-; Ford 1600 L stationcar '77 f 4500,-; Citroën 2CV6 bj. '78 f 1250,-. Inr. mog. Ganzeweide 146, H'heide (Rijksweg t.o. droomkasteel).

Te k. AUDI 80 LS, bwj. '74, rood, m. trekh., pr. f 975,-, Hereweg 69, Nieuwenhagen, tel. 045-313045.

VW Golf diesel b. aug. '77, verbr. 1 op 20 km, i.z.g.st. f 6950,–, tel. 045-713213.

SIMCA TI, bwj. '77, uitst. st., sportv., sunroof, radiocass., etc. f 4500,–, Markt 2, Simpelveld.

Loven Heerlen B.V.

Palemigerboord 401, Heerlen. Tel. 045-722451. Mazda 626 2.0 S lpg 9500,–, Mazda 121 coupé S 80 13.500,–, Alfasud 1.5 lpg 79 8000,–, Fiat 127 80 8500,–, Ford 1600 L 78 6250,–, Peugeot 304 GLS 75 950,–, Opel Kadett 74 1000,–, Opel Kadett 79 12.500,–, Opel Kadett 78 9250,–, Kadett aut. 79 11.450,–, Opel Kadett bestel lpg 72 1750,–, Renault 4 combi 79 5950,–, Renault 16 TI 78 6500,–, Renault 2.0 TI 78 7000,–, Simca 1100 Special 72 750,–, Toyota Starlet 1.2 Super luxe 8500,–, Opel Kadett 1.2 N 2-drs 13.250,–, Opel Ascona 2.0 N 79 10.500,–, Ascona 1.9 78 8900,–, Ascona 1.6 S de Luxe 80 13.500,–, Fiat 128 SP 1300 4750,–, Honda Accord 80 13.500,–, Citroën GS Special Break 79 7900,–, Ford Taunus 1.6 L 80 10.500,–, Ford Escort 1300 L 77 7750,– , Ford Escort aut. 77 7500,–, Mazda 1.4 79 10.000,–. 3 maanden garantie op arbeidsloon en onderdelen. Inruil en financiering ter plaatse mogelijk.

FIAT 127 Special '76 f 3200,-; Fiat 127 '75 3-drs. f 2500,-; Peugeot 304 '75 f 2400,-; Kadett City '76 f 4900,'; Kadett '74 f 2500,-; Kadett '73 f 1250,-; Kadett '72 f 850,-; Daf 44 '74 f 1750,-; Peugeot 504 '73 automaat f 1500,-; Peugeot 204 diesel '74 met ruilmotor f 2200,-; Ford Taunus 1600 '76 met gas f 3300,-; Escort 1100 '74 f 2200,-; Toyota 1000 '75 f 2400,-; Mitsubishi Galant hardtop '76 f 3900,-; Simca 1308 '77 met gas f 2300,-; Simca 1307 '76 f 1950,-; Audi 80 L '73 f 1500,-; Mini Clubman '73 f 1300,-; Renault TL '73 f 1200,-; Honda Civic '75, motor slecht f 750,-. Nieuwstraat 41, Schaesberg (einde Nieuwstr. linksaf, grindweg). Tel. 311078.

MIT UBISHI Galant met gas, bj. '78 Mini de luxe, bj. '80; Mercedes 300 D, bj. '75; Ford Monarch Chia, bj. '78 + 10x VW bestel pick up. Lecor Stenen, Burg 29, Schaesberg, Industrieterrein. Bij dra- en renbaan, 045-323154.

CITROEN CX 2500 break, diesel, 2500, 5-bak. Geusselt Auto's, tel. 043-621861.

CX-REFLEX 200, '80, 5-bak, blauw,km. 62.00, gas. Geusselt Auto's Maatricht, tel. 043-621861

TOYOTA Carina, leuke auto met sportvelgen, '76. Geusselt Auto's, tel. 043-621861.

CELICA Sport, 3-drs., 5-bak, '77. Geusselt Auto's, Maastricht, tel. 043-621861.

MAZDA Sport RX, juli '80, kl. zwart, f 18.500,-. Geusselt Auto's, tel. 043-621861.

BMW 730, bj. okt. '80, veel extra's. Geusselt Auto's, Maastricht, tel. 043-621861.

PEUGEOT 104 GL, juni '77, 5-drs. Geusselt Auto's, Maastricht, tel. 043-621861.

FIAT Super Mirafiori, '78, zilver, f 8500,-. Geusselt Auto's Maastricht, tel. 043-621861.

MG-B Cabriolet, '76, f 8500,-. Geusselt Auto's Maastricht, tel. 043-621861.

CITROEN GS Club, '78, zilver, f 4750,-. Geusselt Auto's Maastricht, tel. 043-621861.

Let op let op INRUILERS van gerenommeerde zaak te koop voor weggeefprijzen. Kijk en vergelijk in prijs en kwaliteit. Vraag niet hoe het kan maar profiteer ervan. Mercedes 280 SE aut. '75, f 8750,-; Toyota type 30 Hartop coupe '76 f 3250,-; Toyota Corolla '76 f 2750,-; Datsun type Cherry '77 f 2950,-; Rover 8 cyl. aut. f 3750,-; Renault 16 TL met gas '77 f 2750,-; Datsun 140 Y '75 f 1850,-; Ford Granada 2300 LPG '77 f 3950,-; Toyota Celica '75 f 1750,-; Mazda 929 coupe '75 f 2450,-; VW Buggy f 1750,-; Peugeot 104 '75 f 1650,-; Honda Civic '75 f 2450,-; Opel Kadett '74 f 1450,-. Inruil, fin. mog. Crombacherstr. 7, Kerkrade. Gracht laatste straat links voor grens Locht.

CABRIOLETTE! Triumph Stag automatic '76, stuurbekr., elektr. r. 100% i.o. f 15.000,-. Inr. mog. te bevr. „Auto-Roda", Langheckweg 36 (ind.terr. Dentgenbach), Kerkrade-W.

KADETT 12 S, stationcar, 3-drs., '80; Manta 16 S autom., '79; Ascona 16 S luxe, '80; Ascona 16 S luxe, '77; Ascona 16 N, 4-drs., '76; Kadett City 1200 N, '79. Automobielbedr. J. Denneman, Raadhuisstr. 107, Hulsberg.

Inruil auto's met Bovaggarantie, bewijs en betrouwbare service o.a. FORD Taunus 2.0 LV 6, met schuifdak, LPG, '81; VW Passat diesel, '79; Mini 1100 Special, '77 en '78; Allegro Estate, '78; Renault 4, '77; Marina 13 coupé, '76 en nog enkele goedkope inruilwagens. Autobedrijf W. Vonken, Nieuwstraat 18, Hoensbroek, tel. 045-212459.

Huwelijk/ kennismaking

Bent u het alleen zijn moe?? Misschien is de RELATIE die u zoekt bij ons ingeschreven. Bel eens voor informatie met mevr. Seelen te Heerlen, tel. 045-722323 of met mevr. Ritzen te Geleen 04494-41917 of het hoofdkant. Buro Aktief. Heerenweg 1, Heerlen, tel. 045-722333. Erk. door de Raad van Toezicht.

Alleenst. HEER, 55 jr., zkt. kennism. met vrouw van 49 tot 55 jaar, kind. geen bezw. Br. liefst met foto on.nr. SB 447 LD Fr. Erensln 4, 6371 GV Schaesberg.

Hallo, ben jij dat MEISJE met 'n lief karakter, en wil je graag 'n vriend hebben die met jou door dik en dun gaat? Schrijf me dan eens. Je uiterl. en leeft. zijn bijzaak. Ik ben 22, heb vast werk en auto. Wat ik wil is geen avontuurtje, maar 'n ser. vriendschap. Ser. br. m. foto krijgen beslist antw. Ond.nr. SH 588 L, Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

Contacten/clubs

Privé-club **ELLE;** filmshow aanwezig. Tevens assistente gevr. Kapoenstr. 29, Maastricht, tel. 043-18884.

Doorlopende **GELUIDS-FILMVOORSTELLINGEN** Stationstr. 31, Sittard, meisjes aanw.

BEMIDDELING: 10-22 uur. Stationstr. 31, Sittard. Tel. 04490-12526. Meisjes gevr.

CONTACTBUREAU Limburg adr. door geh. Limburg, tevens kamerverh. 11-23 uur, Rijksweg Zd. 178b, Geleen, tel. 04494-46884.

Karin, Lotty, Rita en Petra. Allen in **OMEGACLUB.** Bredestr. 31, M'stricht, 043-14485 ± 50 m v.h. Vrijthof. Ma. t/m vr. 14.00 tot 24.00 uur.

Domina **NIEUW!** Tel. 045-321201.

CLUB LA FERME Lemmensstr. 73, Ingber-Gulpen, tel. 04450-3290. Geopend van 10-23 uur, zat. 10-18 uur, weg Maastricht-Vaals, voorbij afslag Noorbeek richting Gulpen 1e weg links, 1e boerderij rechts nr. 73.

CLUB CECILE, Rijksweg Zuid 89, Sittard, 04490-18350. De moeite waarde! Openingstijden v.a. 11.00 's morgens tot 24.00 uur 's avonds.

Club **DENISE** sinds 5 jaren de beste. Boschstr. 48, Maastricht, tel. 043-50785.

PRIVE: tel. 045-226369.

ESCORT: Els en Paula, tel. 045-423768, 100% discr., tev. lekt. te koop.

NELLIE, Anja en Raona, zien uw bezoek gaarne tegemoet, tel. 04402-4689.

VIDEOCLUB Beek. Deze week 'n fijn gevarieerd programma. U weet het toch, voor elk wat wils. Vraag er even naar. Tel. 04402-4689.

VIDEOCLUB Heerlen. Dikwijls geïmiteerd, nooit geëvenaard. Gewoon de beste filmclub. Parallelweg 71a, tel. 045-718067.

KIZZY en Marjan, privé, dagel., tel. 04490-20464.

PUCK-VERENIGING show en film, Rijksweg 228, Ryckholt. Snelweg naar Luik uitrit Gronsveld. Via Gornsveld naar .Ryckholt, eind van het dorp aan de rechterkant. Geopend van 11 tot 23 uur.

7**MEISJES** gevr. vor privéclub, goedlopend. Tel. 045-752780/717623.

PRIVÉ. Nieuw, nieuw, nieuw Silvia, Ushie, Gaby. Tel. 045-219474.

PRIVE vanaf 12 uur, tel. 04494-52100 - 52758.

Club **ASPASIA,** nieuwe gastvrouwen aanwezig. Aalbeek, Provincialeweg 12, tel. 04405-1697, geopend van 11 tot 1 uur.

Adam- en **EVACLUB,** met video van 12 uur tot laat in de nacht met shows en verschillende meisjes. Drievogelstraat 4, Spekholzerheide.

WILMA, escortservice, bezoekt u thuis of in hotel. Tel. 045-222802.

GERDA, escortservice, bezoekt u thuis of in hotel. Tel. 045-225009.

Nieuw! Nieuw! Nieuw! **RAMONA** en Eva, escortservice, bezoeken u thuis of in hotel. Tel. 045-421920.

KATJA escort, 100% discreet, tel. 045-422564.

Nieuw! Nieuw! Nieuw! Niet te geloven maar wel waar. In de **KINGSCLUB** zijn 5 nieuwe meisjes daar. Geopend van 14.00 uur 's middags tot 4.00 uur 's nachts. Kerkrade-West, Kaalheidersteenweg 43, nu ook 's zaterdags geopend vanaf 20.00 uur.

Nieuw in Geleen, sexshop **PUSSYCAT,** Rijksweg-Nrd. 66a, nonstop cinema, keuze uit 2 programma's van elk een uur, 20 privécabines. Open iedere dag van 10.00 tot 24.00 uur, zondags van 18.00 tot 24.00 uur.

PRIVE-CLUB 007, vraagt danseressen 's avonds van 22 tot 2.00 uur. Boschstr. 96, M'str.

KONTAKTBURO Brunssum. Adressen door geh. Limburg. Tel. 045-256767 en luister.

PRIVE van 12 tot 23.30 uur. Tel. 043-14105.

Privé **CHRISTIEN.** Tel. 045-271423.

Privé **DONNA.** De moeite waard. Tel. 045-217000.

Nieuw! Nieuw! **LA COMPARSA II PRIVÉ** te Vaesrade 37, gem. Nuth. Hostessen aanwezig. Geopend van maandag t/m vrijdag van 11.00 tot 19.00 uur, tel. 045-241592. Eigen parkeergelegenheid. Ingang onder poort. Tot ziens. Incl. verw. zwembad, sauna, solarium etc. tev. meisjes gevr. voor overdag of de avonduren.

SEXBOETIEK José vraagt met spoed 2 meisjes. Intern mogelijk. Noorderhagen 1b, Enschede. Tel. 053-318965.

Nieuw **SANDRA** en Bianca, tevens escort, 045-226980.

RIVERSIDECLUB tel. 04755-1854, Dijk 2, Ohé en Laak, 100 mtr. voorbij camping Maasterp. E-9 afslag Echt. ma t/m vrij van 14.00 tot 3.00 uur.

BRIGITTE en Angelike v.a. 10.00 uur. Ook zaterdag en zondags, tel. 045-721759.

PRIVE en escort met Gisela en Silvia van 14.00 t/m 02.00 uur, tel. 045-254842.

Privé bij **TAMARA,** tel. 043-31440.

Prive bij ANITA met video, ook 's zaterdags, tel. 045-352543.

Escortservice **GERDA,** tel. 045-322795.

Videoclub **WAUBACH** Marktstr. 2b, 323062. Heel alwéér nieuwe films. Geopend maand. t/m zat. van 12-22 uur, entree f 15,-. Drankje gr., leuke assist. gevr.

ESCORTSERVICE. Tel. 043-31440.

JACQUELINE, Inge en Pascalle. Geleen, tel. 04494-50999.

Club ROMANTIQUE, de gezelligste, Brusselsestr. 6, M'str. Tel. 043-50339. Ook zaterdagavond van 19.00 tot 24.00 uur. Tot ziens.

Privé **MARJO** Maastricht, tel. 043-17081.

SUSY EN KATJA van 12.00 tot 24.00 uur, tel. 04492-3691.

Privé, escort, **CONNY,** Nieuwenhofstr. 7, Hoensbroek, tel. 045-217143.

Attentie **BONNY** is verhuisd naar Schaesbergerweg 130, Heerlen, v.a. 10.00 uur. Tel. 045-721759.

Privé **LINDA,** ook weekend. Tel. 045-219363.

MAASTRICHT: bemiddeling en privé 043-623416.

PRIVE en escort, Ilona, Astrid, Bianca en Sjanny, van ma. t/m za., tel. 04494-53169.

ATTENTION Nieuw - Stop Angelike en Mergriet vanaf 20.00 tot 2.00 uur 's nachts. Tel. 045-721759.

CONTACTBUREAU Lucie, voor adressen door geheel Limburg. Tel. 04494-50921.

ROXANNE! Tel. 04750-33416.

Nieuw! Nieuw! 2 **MEISJES** in Echt. Tel. 04754-3325 van 12 tot 24 uur.

Privé-club **EVA,** Rijksweg 13, Herten, geopend van 15 tot 3 uur, tevens assistentes gevr. Tel. 04750-32742.

PRIVÉ in Geleen. Debby van ma. t/m vr. van 11.00 tot 23.00 uur, tel. 04494-41454. Drankje gratis.

Privé in **SITTARD.** Thea, Jessica en Maria van ma. t/m vr. van 12.00 tot 24.00 uur. Bel eerst voor informatie, tel. 04490-25283, drank gratis.

Bij **MARIANNE** en Peggy voor topgezelligheid, tev. assistentes gevr. Tel. 04490-20796.

PRIVÉ, tevens escort, 04494-52558.

Privé **MARGO** en Joyce m. t/m vr. v.a. 11 uur. Tel. 04402-9237.

ESCORTSERVICE tot 2.00 uur. Tel. 045-461457, assistente gevr.

Privé - escort **JANINE,** nieuw in Kerkrade. Tel. 045-461457.

CLUB PARIS geopend ma. t/m vr. van 13 tot 1 uur, meerdere dames aanwezig. Incl. sauna, luxueuze baden, video en waterbedden. Provincialeweg-Noord 31, Oirsbeek, tel. 04492-1873, Verkeersweg Heerlen-Sittard.

CONTACTBUREAU Lucie, voor adressen door geheel Limburg. Tel. 04494-50921.

CONTACTBUREAU Kerkrade. Bemidd. door geheel Limburg. Tel. 045-461970.

wooncentrum
BERGSTEIN
hartje kerkrade ∗ telefoon 453800

ruimt op!

KARPETTEN, zuiver wol

63/125 105,00 .... **nu 69,50**
125/195 369,00 .... **nu 245,00**
170/240 595,00 .... **nu 395,00**
200/290 795,00 .... **nu 495,00**
250/350 1195,00 .... **nu 795,00**
BOUCLE KARPETTEN ijzersterk per stuk .... **vanaf 119,00**
NYLON TAPIJT kamerbreed 89.00 .... **nu 69,50**
BERBER TAPIJT kamerbreed 139,00 .... **nu 99,50**
BERBER TAPIJT kamerbreed 169,00 .... **nu 135,00**
KEUKENTAPIJT kamerbreed 89,50 .... **nu 59,50**
POLYETHER MATRAS 1-pers. 169.00 .... **nu 129,00**
2-pers. 249,00 .... **nu 199,00**
GRENEN LEDIKANT 80/190 1-pers. 129,00 .... **nu 99,00**
GRENEN LEDIKANT 90/200 1-pers. 199,00 .... **nu 159,00**
GRENEN LEDIKANT 90/200 1-pers. 269,00 .... **nu 199,00**
GRENEN LEDIKANT 90/200 met 2 las 348,00 .... **nu 298,00**
DEKBED 1-pers. 109,00 .... **nu 79,00**
DEKBED 2-pers. 189,00 .... **nu 139,00**
DONSBED OVERTREK 1-pers. 47,50 .... **nu 39,50**
CHENILLE BEDSPREI 2-pers. 64,50 .... **nu 43,50**
CINDERELLA DONSBEDOVERTREKKEN HALVE PRIJS 1-pers. 119,00 .... **nu 59,50**
2-pers. 159,00 .... **nu 89,50**
Lits-jumeaux 189,00 .... **nu 109,00**
WELTERUSTENPAKKET „CINDERELLA" dekbedovertrek 200x200, 2 slopen en hoeslaken 149,00 .... **nu 99,50**
STORES MET LOODBAND 150 cm 13,95 .... **nu 7,95**
180 cm 15,95 .... **nu 9,75**
260 cm 18,95 .... **nu 13,90**
CRETONNES 130 cm breed 11,95 .... **nu 6,95**
12,95 .... **nu 8,95**
CHENILLE VELOURS alle kleuren 24,50 .... **nu 14,95**
DESSO TAFELKLEDEN SMYRNA 295,00 .... **nu 195,00**

Proeven bij kasteel Hoensbroek wijzen uit

Opleiding jachthonden in Limburg op hoog peil

HOENSBROEK – Met de jachthoornblazers van Rolduc als feestelijke omlijsting leidde de heer J. Jurgen, voorzitter van de organisatiecommissie Koninklijke Nederlandse Jachthondenvereniging zaterdagmorgen de jachthondenproeven in op de terreinen rond kasteel Hoensbroek. Hij verwelkomde in het bijzonder de gedelegeerden D.J. Drukker en voormalig Afcent-kolonel Den Hartog uit Schinnen, die aan het hoofd staat van het jachthondenwezen in Nederland.

Aan de jachtproeven, waarbij een diploma C, B of A kon worden behaald, namen 59 personen met hun honden deel. Tien deelnemers vielen af, 16 behaalden een C-diploma en 30 een B-diploma. Veertien deelnemers gingen door voor het A-diploma, dat de zwaarste proeven omvat. Het gelukte drie deelnemers het diploma in hun bezit te krijgen. De eerste plaats bezette M. Lochs uit Obbicht met zijn een en een kwart jaar oude Duitse staande langhaarteef Floor. Hij behaalde 91 punten. Met 90 punten volgde J. Weyers uit Kaulille (B.), met zijn twee en een kwart jaar oude Duitse staande reu Vicco van de Krepelse heide. Op de derde plaats, met 87 punten, volgde de heer Jetten uit Beek, met zijn twee en een kwart jaar oude Duitse staande draadhaar reu Rauwdi. Het hoogste aantal punten, 78 in de B-klasse was voor H. Gubbels uit Kelpen bij Weert met twee-en-een-half-jaar oude Duitse staande Rex van de Kelperhoeve. Het hoogste aantal punten in de C-klasse (50) was voor P. Truyen uit Lottum met golden retrieverteef Amber, twee en een half jaar oud.

Training

Aan de jachtproeven gaat een opleiding van vier maanden intensieve training vooraf. Bedoeling van opleiding en proeven is, honden in het veld te brengen waaraan de jager het geschoten wild kan toevertrouwen.

„Het gaat er niet om de beste hond uit te selecteren", zegt Barbara van der Vaart, regionaal commissaris jachthonden in Limburg van de Koninklijke Nederlandse Jagersvereniging. „Het gaat om betrouwbaarheidsproeven op het wild." Bij de training worden de capaciteiten die de hond van nature bezit in de juiste banen geleid, de jachthond moet ook een zachte vang hebben. De opleidingen hebben plaats in Maastricht, Heerlen, Sittard, Roermond, Weert en Venlo.

Op 7 augustus hebben de proeven plaats op de Beegderheide nabij Roermond, op 14 augustus in Weert. Op deze laatste proevendag wordt tevens de regiobeker uitgereikt aan degene die het hoogste aantal punten heeft in de regio.

Keurmeester N. Blok uit Eindhoven spreekt mede voor zijn collegakeurmeesters als hij zegt: „Wat wij doen is voor tachtig procent mensen opleiden. De jager moet weten hoe hij zijn hond africht, hoe hij hem moet aanpakken. Dat verschilt van hond tot hond, de opleiding moet aan zijn karakter worden aangepast." Een zienswijze die door de heer Blok met goed gevolg in Limburg werd geïntroduceerd. In heel Nederland worden zo'n 50 proeven afgelegd. De Koninklijke Nederlandse Jagersvereniging ontvangt daarvoor subsidies van het ministerie van landbouw, afdeling faunabeheer.

Inmiddels zijn landelijk reeds duizenden honden opgeleid en getest. „Het peil van de opleidingen in Limburg is zeer hoog, het staat zelfs sinds 1973 aan de top. De inzet van de mensen is groot", aldus Barbara van der Vaart. Opvallend is dat van de verschillende typen jachthonden vooral de Duitse staande langharen uitblinken.

In de prachtige natuur rond kasteel Hoensbroek ging het zeer gediciplineerd toe. De proeven varieerden over de verschillende klassen van blijven liggen op een aangewezen plaats en apporteren te land en uit diep water tot verloren apport te land en te water en apport van verre loper over water en dirigeerproef te land. De diploma's werden aan het einde van de geslaagde dag door de heer Den Hartog uitgereikt in het Pomphuuske te Vaesrade.



● Een van de deelnemende honden brengt het wild bij zijn baas terug.

Volkstuinen aan Susserweg weer open

MAASTRICHT – In de loop van deze week zullen de volkstuinen aan de Susserweg weer worden opengesteld. Ze werden op last van de politie gesloten nadat zij op 17 juli gif meekregen toen een boer zijn nabijgelegen perceel met zwaar vergif bespoot. De aangetaste groenten zullen dan vernietigd zijn. Het gifmiddel is uitgewerkt.

De grond blijkt gelukkig niet aangetast door het parquatbevattende Lurax", aldus bestuurslid J. Nijssen van deze Maastrichtse volkstuinvereniging. Heropenstelling kan weer vrij snel plaatsvinden omdat de verzekering „Interpolis" zich soepel opstelde en spoed betrachtte met de calculatie van de schadekosten, die voor onbespoten groenten hoger liggen dan voor de „normaal" gekweekte groenten.

Deze vergoeding wordt door de verzekering aan elk van de door schade getroffen tuinders uitbetaald. „Wij hopen dat het bij dit incident blijft en dat landbouwers voorzichtiger omspringen met gif", aldus de heer Nijssen.

Nog kans voor Schokbeton

KOUDEKERK AAN DE RIJN – De besprekingen over de voortzetting van de financiering van Schokbeton ontwikkelen zich in positieve zin, zo heeft de raad van bestuur van het bedrijf donderdag bekendgemaakt. Schokbeton, dat in ernstige financiële moeilijkheden verkeert, heeft eerder laten weten nog enkele miljoenen nodig te hebben om de activiteiten – produktie van betonnen woningbouwelementen en brugoverspanningen – te kunnen voortzetten.

De belangrijkste geldschieter, de ABN, bleek alléén bereid om verdere kredieten te verlenen, als de grootaandeelhouder ENCI (Eerste Nederlandse Cement Industrie) met 72 pct., garanties wilde afgeven. Hoe de zaken zich thans in de onderhandelingen tussen de banken en ENCI ontwikkelen kon een woordvoerder van Schokbeton niet zeggen. Verwacht wordt echter, dat aan het einde van de volgende week definitieve mededelingen kunnen worden gedaan over de wijze waarop de onderneming zal worden voortgezet.

Verder is ook nog overleg gaande met de vakbonden over de reorganisatiemaatregelen en de daaraan verbonden gevolgen. Bij Schokbeton werken thans ca. 725 mensen. Een eerdere reorganisatie is echter nog niet volledig tot uitvoering gebracht. Volgens dit plan moet het aantal personeelsleden tot 654 worden verminderd. Hier bovenop komt nu een nieuwe afslanking, waarover dusver nog onderhandeld wordt. Hierbij gaat het waarschijnlijk om nog eens ongeveer 225 arbeidsplaatsen.

Boeren ploegen in jubilerende steden om titels

HEERLEN – Op vrijdag 10 en zaterdag 11 september zullen in Acht bij Eindhoven de nationale ploegwedstrijden worden gehouden. De organisatie berust wederom bij de stichting, waarin de drie centrale plattelandsjongerenorganisaties participeren en die met deze kampioenschappen de vakbekwaamheid van jongeren met betrekking tot grondbewerking beoogt te bevorderen. Eindhoven is dit jaar plaats van handeling vanwege het 750-jarig bestaan van de Lichtstad. Voordien werden de Nederlandse kampioenschappen in de Zuiderzeepolders betwist.

Eveneens op titel van het 750-jarig bestaan is Roermond de organisatie van de Limburgse kampioenschappen ploegen toegewezen. Die strijd vindt voor het eerst op grasland in plaats van op de stoppel plaats. De wedstrijden worden georganiseerd in het kader van een agrarisch weekend op 18 en 19 september.

Om in Roermond te kunnen deelnemen moeten de ploegers zich klasseren op de selectiewedstrijden welke per regio worden gehouden. De Katholieke Plattelandsjongeren uit het Land van Swentibold en het Agrarisch Jongerenwerk Sittard doen dat op zondag 8 augustus op een terrein onder aan de Wintrakerberg nabij Watersley. Har Meeuwissen uit Maasbracht die Nederland onlangs in Afrika vertenwoordigde zal het daar onder meer tegen H. Beckers uit Jabeek, H. Knoors uit Born, G. Lemans uit Nieuwstadt en L. Schoonbroodt uit Leyenbroek moeten opnemen.

Officiële mededeling

GEMEENTE LANDGRAAF

Burgemeester en wethouders van de gemeente Landgraaf brengen ter kennis dat in de maand augustus onderstaande commissies van advies en bijstand op de volgende data in het openbaar vergaderen:

- commissie openbare werken op dinsdag 3 augustus om 19.00 uur in de konferentiekamer van het voormalige gemeentehuis Ubach over Worms, Hovenstraat 140,
- commissie ruimtelijke ordening en milieu op donderdag 5 augustus om 19.00 uur in de konferentiekamer van het voormalige gemeentehuis Ubach over Worms, Hovenstraat 140,
- commissie welzijn, sport en rekreatie op maandag 9 augustus om 19.00 uur in sociaal centrum De Beute, Wilhelminastraat 7 te Nieuwenhagen,
- commissie financiële en economische zaken op dinsdag 10 augustus om 19.00 uur in het bestuurscentrum, Streeperstraat 1, Schaesberg,
- commissie onderwijs en cultuur op woensdag 11 augustus om 19.00 uur in het sociaal centrum De Beute, Wilhelminastraat 7 te Nieuwenhagen.

B. en W. voornoemd,
de burgemeester,
H.W. Mulders
de sekretaris
H.H. Drossaert

Italiaanse krant: Bom Bologna werk van neo-nazi's

ROME – De bom die op 2 augustus 1980 op het hoofdstation van Bologna aan 85 mensen het leven kostte, was geplaatst door twee jonge Westduitsers die lid waren van de uiterst-rechtse terreurgroep van Karl-Heinz Hoffmann. Dit zegt het Italiaanse weekblad „Panorama" in zijn jongste uitgave.

De twee terroristen zouden in contact hebben gestaan met twee Italiaanse neo-fascisten die werkten voor Stefano Della Chiaie. Laatstgenoemde, die de subversie beweging „Avangardia Nazionale" heeft opgericht, leeft sinds 10 jaar als balling in Bolivia.

Provincie subsidie Mijnmeuseum

MAASTRICHT – Gedeputeerde Staten van Limburg willen het Mijnmuseum in Kerkrade een subsidie geven van 15.615 gulden. In een voorstel aan Provinciale Staten zeggen GS dat deze subsidie de jaren 1977, 1978 en 1979 betreft. Ondanks het feit dat de exploitatie van de Stichting over die jaren geen tekort vertoonde, acht het college een subsidie gerechtvaardigd omdat het museum een bijzondere betekenis heeft voor de provincie Limburg, schrijft het in zijn voorstel aan Provinciale Staten.

Het subsidiebedrag is gelijk aan het bedrag dat de staatssecretaris van CRM beschikbaar heeft gesteld in die jaren. Het bedrag dat nu nog door de provindie ter beschikking gesteld wordt, zal waarschijnlijk gebruikt worden voor uitbreiding van de collectie van het mijnmuseum.

Jongen vermist na poging Rijn over te zwemmen

AMERONGEN – Een zestienjarige jongen uit Amerongen is vrijdagnacht zo goed als zeker verdronken in de Rijn bij een poging de rivier over te zwemmen. De jongen was met een groepje vrienden wezen stappen in Maurik. Toen bleek dat enkelen van hen de laatste pont naar hun woonplaats hadden gemist, besloten twee jongens met hun kleren aan de oversteek zwemmend te wagen.

Een van hen lukte dat, de ander kwam niet op de andere oever aan. Politie en brandweer hebben met behulp van duikers enkele uren tevergeefs naar de vermiste jongen gezocht.

ONL-verzet tegen plannen provincie

HEERLEN – Het Overlegorgaan Gemeentelijke Nutsvoorzieningen in Limburg (ONL) heeft de raden van de aangesloten gemeenten aangespoord in beroep te gaan bij de Kroon tegen het plan van GS de watervoorziening los te koppelen van de gemeentelijke nutsbedrijven. Zoalss bekend wil de provincie dat de Waterleiding Maatschappij Limburg de watervoorziening in allee gemeenten gaat verzorgen.

De gemeentebesturen van Brunssum, Heerlen, Kerkrade, Maastricht, Roermond, Sittard, Tegelen, Venlo en Weert zijn het met dit plan niet eens omdat zij vinden dat de doelmatigheid van de watervoorziening niet alleen afhangt van centralisatie en omdat de provincie geen gelegenheid tot redelijk overleg heeft gegeven.

ONL stelt voor een „waterautoriteit" voor geheel Limburg in het leven te roepen die verantwoordelijk is voor de doelmatige watervoorziening en ook de nodige bevoegdheden krijgt. De feitelijke uitvoering van de watervoorziening moet daarbij volgens de ONL in handen blijven van genoemde gemeenten en elders van de Waterleiding Maatschappij.

GS tot Terlouw: Vergeet Nrd.- en M.-Limburg niet

MAASTRICHT – Gedeputeerde Staten hebben minister Terlouw van Economische Zaken in een brief gewezen op een kleine vergissing van de minister voor wat de besteding van ƒ 20 miljoen extra voor regionaal beleid betreft. De minister had dat bedrag toegezegd naar aanleiding van een motie-Van der Linden. Nu hebben GS ontdekt, dat – anders dan in de motie mede werd bedoeld – een aan Limburg toekomend deel ervan uitdrukkelijk niet voor Noord- en Midden-Limburg bestemd zal wezen.

„Er is in die motie sprake van Limburg (naast Brabant, Twente en Nijmegen), maar in uw brief wordt alleen maar over het PNL-gebied gesproken", zeggen GS – erop wijzend dat Noord- en Midden-Limburg het net zo kwaad hebben als Twente en Brabant. Deze twee gebieden hebben wèl extra middelen gekregen. GS vragen de minister nu de beschikbare gelden toe te wijzen voor structuur versterkende projecten in Noord- en Midden-Limburg. Het gaat daarbij om een bedrag van tussen de ƒ 3 en ƒ 4 miljoen.

GELDLENINGEN

van 1000,- tot 100.000,-

KONTANT BESCHIKBAAR, VOOR ELK DOEL EN IEDEREEN (naar draagkracht)

● Meestal dezelfde dag geregeld en uitbetaald. ● Gunstige tarieven. ●Voor bespreking, offerte of uitbetaling komen wij desgewenst bij u aan huis, óók 's avonds. ● Strikt vertrouwelijk en voor u vrijblijvend.

(Alle service is gratis, wij berekenen U dus nóóit enige kosten).

ENKELE MOGELIJKHEDEN:

PRIVÉ LENINGEN
(Persoonlijke Leningen)

netto in handen	looptijd in maanden (rente en aflossing inbegrepen) 96x	60x	48x	36x
3.000,-	-	75,-	89,-	110,-
5.000,-	95,-	127,-	148,-	183,-
8.000,-	146,-	197,-	230,-	286,-
10.000,-	180,-	243,-	285,-	355,-
15.000,-	265,-	359,-	422,-	527,-
20.000,-	349,-	475,-	559,-	699,-
25.000,-	434,-	591,-	696,-	871,-
30.000,-	518,-	707,-	833,-	1043,-
40.000,-	688,-	939,-	1107,-	1387,-

Bij overlijden vervalt meestal de restant-schuld.

HUISBEZITTERS. Wij kunnen weer bijzonder gunstige 2e hypotheken verstrekken. Vergelijk onze tarieven. U slaagt nergens goedkoper.

netto in handen	looptijd in maanden 240x	180x	120x	60x
10.000,-	-	126,-	149,-	227,-
15.000,-	174,-	189,-	223,-	341,-
20.000,-	223,-	251,-	298,-	455,-
25.000,-	277,-	312,-	373,-	568,-
40.000,-	436,-	492,-	597,-	910,-
50.000,-	585,-	632,-	746,-	1137,-
75.000,-	878,-	948,-	1119,-	1706,-
100.000,-	1171,-	1265,-	1493,-	2275,-

Wij betalen voor U álle kosten voor notaris, taxatie enz., op 1% na.

DOORLOPEND KREDIET

in handen	afl. p./mnd. incl. rente	rente p./mnd.	theor. loopt.	in handen	afl. p./mnd. incl. rente	rente p./mnd.	theor. loopt.
5.000,-	100,-	1,58%	100	18.000,-	360,-	1,30%	81
8.000,-	160,-	1,43%	89	20.000,-	400,-	1,29%	81
10.000,-	200,-	1,38%	86	25.000,-	500,-	1,27%	80
12.000,-	240,-	1,35%	84	30.000,-	600,-	1,25%	79
15.000,-	300,-	1,32%	82	40.000,-	800,-	1,24%	79

MOONEN FINANCIERINGEN

Sinds meer dan 20 jaar vertrouwd en gespecialiseerd kredietbemiddelaar

Hoofdstraat 9, nabij markt, centrum Hoensbroek

Interesse? U kunt ons steeds bellen (ook 's avonds).

045-225000*

Ook bieden wij alle andere kredietmogelijkheden, zoals o.a. bedrijfskredieten, alle financieringen, lease en leningen met enkel verplichte rente-betaling en vrije aflossing. Informeer ook naar onze 1e hypotheken met enkel rente-betaling, boetevrije aflossing tot 10% per jaar en vaste looptijd naar keuze 2 tot 5 jaar.

Lid van de Nederlandse Vereniging van Financieringsadviseurs. NVF 3537

Begin september starten onze avondopleidingen voor

DIPLOMA

- **CAFÉBEDRIJF**
- **SLIJTERSDIPLOMA**

Deze mondelinge avondopleidingen worden gegeven in: **Heerlen – Sittard – Eindhoven**

Levo Eindhoven

Voor aanmelding en informatie kunt u bellen of schrijven naar: **Oostendelaan 24, 5628 RZ Eindhoven Tel. 040-415664 (ook 's avonds)**

EEN BEROEP MET TOEKOMST

Voor de energieke jongeman of meisje onze avondopleiding

COMPUTERPROGRAMMEUR (diploma rijkserkend)

praktijk op eigen micro computers
vooropleidingseis: MAVO 4 + wisk. HAVO VWO MBO HBO
kursusplaatsen: Heerlen, Den Bosch, Tilburg, Eindhoven.
Voor meer informatie onderstaande coupon ongefrankeerd opsturen naar C.C.O. antwoordnummer 33, 6400 VC Heerlen of bel 045-712695.

naam: .... opl.: ....
adres: .... leeft.: ....
woonpl.: .... tel.: ....

CENTRUM COMPUTER OPLEIDINGEN, DE THUN 81, HEERLEN

KOOP VOORDELIG DAAR WAAR KEUZE IS

Op 1000 m² 10.000 verschillende modellen binnen- en buitenverlichting

Centraal gelegen, slechts ± 15 minuten autoweg vanaf de uiterste hoek van Zuid-Limburg.

Wandbuitenspot compleet met 75/100 Watt persglaslamp nu netto **19,95** incl. BTW.

Prachtige buitenlampen voor op de muur nu netto **12,95** incl. BTW.

Kunststof-standaard met glazenbol nu netto **15,—** incl. BTW.

Openingstijden:
Maandag van 13.00–18.00 uur.
Dinsdag-Vrijdag van 9.00–18.00 uur.
Zaterdag van 9.00–17.00 uur.
Donderdag koopavond tot 21.00 uur.

Nu geweldige sortering buitenlampen!

Hardy verlichting
Rijksweg-Zuid 118 GELEEN
☎ 04494-43222

PARKET AANBIEDING

De vloer met karakter.

Pegasus Parket kan glanzen van voornaamheid, blinken van gezelligheid en oplichten van pure warmte. Pegasus Parket is niet zomaar 'n houten vloer maar 'n vloer met karakter voor zowel klassieke als moderne woners. Pegasus Parket is een begrip in Limburg.

- Ouderwetse prijs en service, vanaf 59,-.
- Opknapbeurt bestaand parket nú met **20% korting.**
- Doe-'t-zelf en verhuisbaar parket. Bezoek onze showroom of bel voor documentatie.



LID V.P.L. EN LEVERING OP CONSUMENTENVOORWAARDEN

pegasus parket b.v.
GELEEN RIJKSWEG-ZUID 233
TELEFOON 04494-46675
Dagelijks geopend van 10.00 tot 18.00 uur
Donderdag tot 21.00 uur

3467

BETAALBAAR BEVEILIGEN

Dat kan... ons succes: hoogste kwaliteit, vakkundig geïnstalleerd, 3 jr. garantie, zeer laag geprijsd. Geïnstalleerd volgens de voorschriften van de verzekeraars. Ook installateur van huistelefoons, diefstalspiegels, muurkluizen (va. ƒ 590,– incl. inbouwen).

GREIN alarms
Prof. V.d. Waalstr. 18, Hoensbroek – 045-218010

ANWB ERKENDE RIJSCHOOL VOOR AL UW RIJBEWIJZEN!

TH. SCHUT
TEL. 045 - 322834

Aparte theorieavonden met dia's gratis halen en brengen.
Leenderkapelweg 1A
Schaesberg

Eerste 10 lessen à ƒ 30,–

Gazonmaaiers af fabriek



Speciaalzaak Enter-Force
bij vliegveld Beek. Tel. 04402-3090.

ALLE LENINGEN

Snel geregeld. Vervroegde aflossing mogelijk. Lopende leningen geen bezwaar.

Persoonlijke lening	2e hypotheken
3000 = 48 x 89,–	15000 = 120 x 233,–
7000 = 60 x 174,–	20000 = 180 x 251,–
12000 = 60 x 290–	25000 = 180 x 312,–
20000 = 84 x 379,–	30000 = 240 x 330,–
25000 = 96 x 434,–	40000 = 240 x 436,–

04494-50416 's avonds **49466**

Financieringskantoor **Schmidt's Financ.**
Rozenlaan 4, Geleen
Gespecialiseerd kredietbem.

PEUGEOT EN TALBOT HEBBEN WAT SAMEN.

U moet niet verbaasd staan, als u morgen gloednieuwe Talbot's in onze showroom ziet. De Peugeot's die ernaast staan, blijven ons even lief. We gaan nu alleen óók Talbot vertegenwoordigen.

Dat betekent voor u: méér keus op hetzelfde adres. Het complete gamma van twee grote Franse merken kunt u nu op één middagje kritisch beoordelen. Niet minder dan 20 modellen in zo'n 80 uitvoeringen.

Gezinsauto's in alle rangen en standen, vorstelijke diesel turbo's, razendsnelle sportcoupé's, bedrijfsauto's van elk formaat, 'n terreinwagen, 2, 3, 4, of 5 deuren, u vraagt en wij rijden 'm voor.

Maar dat is niet alles. Met twee sterke namen achter ons kunnen we méér service bieden. En 'n ruimer aanbod van occasions. Komt u binnenkort maar 'ns kijken, want het is nu dubbel zo interessant.

NAMELIJK DEZELFDE DEALER.



Uw nieuwe Peugeot/Talbot dealer voor Kerkrade en Eygelshoven

Ploum Automobielbedrijf B.V.
Eygelshovergracht 64, Tel. 045 - 460500
Kerkrade

EUROPEAN COMPUTER SCHOOL

2-jarige avondopleiding voor het Rijkserkend

PRAKTIJKDIPLOMA COBOL

Leergangen in: Tilburg, Eindhoven, Goes, Nijmegen en Heerlen

Computerprogrammeur: een beroep met goede verdiensten en vooruitzichten.

Vooropleidingseis: diploma MAVO 4 (MULO) of overgangsbewijs naar 4e klas HAVO (HBS-VWO). Vrijstelling voor MBO, HBO OBAO A of B, SPD I, MBA.

Voor inlichtingen deze coupon ongefrankeerd opsturen naar antwoordnummer 142, 6400 VB Heerlen., E.C.S. Passage 4-6 6411 JT Heerlen, tel. 045-710446.

Naam .... leeftijd ....
Adres .... opl. ....
Woonplaats ....

LD

Fantastisch Mister PORTAS!
Oude DEUREN/KEUKENS "nieuw" met vele voordelen

Waarom nog deuren verven!

De beste oplossing voor een "nieuwe keuken"!

PORTAS ook op de reclame-TV

's Morgens gehaald, 's avonds "nieuw" terug. PORTAS renoveert voordelig door middel van de hoogwaardige PORTAS-kunststofommanteling met b.v. een licht of rustiek eiken, noten of ander houtmotief – uitzicht, passend bij uw interieur.

PORTAS® DEUREN KEUKENS

PORTAS moderniseert voordelig oude keukens tot droomkeukens. Volgens uw eigen idee. Door middel van het PORTAS-keukensysteem bestaande uit massieve kunststofelementen met het uitzicht van b.v. rustiek of naturel eiken, mahonie etc. met moderne panelen in b.v. een riet- of linnen structuur.

PORTAS vernieuwt deuren en keukens bijna overal in Europa.

PORTAS-Vakbedrijf
Timmerbedrijf Th. van Wel
Hoekerweg 3-4, 6241 NG Bunde
☎ **043/647833**

STIENSTRA BEDRIJFSHUISVESTING

WINKELS

BEEK
Te huur of te koop nieuwbouw winkelruimte te verdelen in div. units vanaf ca. 100 m2 tot 533 m2. Aanvaarding eind 1982.
Huurprijs f 120,- per m2. Koopprijs op aanvraag.

BRUNSSUM
Voetgangersdomein Kerkstraat, winkel-woonhuis met kelder, winkel ca. 150 m2, achteringang voor laden en lossen. 1e en 2e verd. compleet woonhuis. Aanvaarding direkt.
Huurprijs f 1.500,- per maand.

HEERLEN, Emmastraat.
In aanbouw 105 m2 winkelruimte. Aanvaarding februari 1983.
Huurprijs f 242,- per m2 per jaar excl. BTW.

HEERLEN
Winkel-woonhuis in voetgangersdomein.
Vraagprijs f 285.000,– k.k.

MAASTRICHT
Zeer representatief, monumentaal winkelpand in het "Stokstraatkwartier". Ind.: kelder, winkel vloeropp. ca. 25 m2. 1e verd. keuken, kamer. 2e verd. 2 kamers, badkamer. Aanvaarding september 1982.
Vraagprijs f 215.000,– k.k.

KANTOREN

HEERLEN
In aanbouw 525 m2 kantoorruimte, units vanaf 69 m2. Oplevering voorjaar 1983.
Huurprijs op aanvraag.

HEERLEN, Nabij centrum.
Diverse kantoorruimten zowel te huur als te koop.
Prijzen op aanvraag.

SCHAESBERG
t.o. Bestuurscentrum, representatief kantoorpand. Bruto vloeropp. 400 m2, parkeerfaciliteiten ca. 20 auto's. Aanvaarding direkt.
Huurprijs f 24.000,- per jaar.

BEDRIJFSHALLEN/DIVERSEN

HEERLEN, In de Cramer.
In aanbouw ca. 900 m2 met kantoren. Zowel te koop als te huur. Aanvaarding oktober 1982.
Prijzen op aanvraag.

HEERLEN
Bedrijfshallen vanaf 400 m2. Zowel te koop als te huur.
Prijzen op aanvraag.

HEERLEN
Gringelstraat, 600 m2 te huur. Aanvaarding direkt.
Huurprijs f 40,- per m2.

HOENSBROEK
Industriestraat, opp. 1.500 m2, vrije hoogte 5 m.
Huurprijs f 45,- per m2 excl. BTW.

NIEUWENHAGEN
Handels- en industrieterrein "Strijthagen". Bedrijfshallen met mogelijkheid voor het bouwen van een woonhuis. Hallen vanaf 180 m2.
Prijzen op aanvraag.

SIMPELVELD, Dorpstraat.
Bedrijfspand voor diverse doeleinden geschikt: winkel, horeca, fysiotherapeut etc. Opp. 190 m2.
Vraagprijs f 200.000,– k.k.

VAALS, Selzerbeeklaan.
Nieuw te bouwen bedrijfsruimten van ca. 525 m2 met mogelijkheid voor het bouwen van een woonhuis.
Prijzen op aanvraag.

stienstra
Stienstra Heerlen Bedrijfsmakelaardij BV, Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, Tel. 045-712255*, na kantooruren: Dhr. J. Ernens 045-752142

VOORDELIG GELD LENEN
DE VOLKSKREDIETBANK IS ER VOOR IEDEREEN

Omdat onze bank geen winstdoelstelling kent, hoeven wij slechts kostendekkend te werken. Hierdoor kunt u bij ons tegen een gunstig tarief geld lenen. In de besteding bent u geheel vrij.

Aflossing per maand, ingaande 14 juni 1982.

Netto in handen	96 mnd.	72 mnd.	60 mnd.	48 mnd.	36 mnd.	24 mnd.	12 mnd.
1.500,-	-	-	-	44,50	55,-	76,02	139,06
2.500,-	-	-	63,65	74,16	91,67	126,69	231,76
5.000,-	-	-	127,30	148,32	183,34	253,39	463,52
7.500,-	-	163,23	184,22	215,73	268,20	373,18	688,10
10.000,-	178,18	213,16	241,14	283,11	353,06	492,97	912,69
15.000,-	260,58	313,02	354,97	417,90	522,78	732,55	1361,86
20.000,-	342,97	412,88	468,80	552,69	692,51	972,14	1811,02
30.000,-	507,76	612,60	696,47	822,28	1031,95	1451,30	2709,35
40.000,-	672,55	812,32	924,14	1091,86	1371,40	1930,47	3607,69

Deze aflossingen zijn incl. rente; derhalve uw totale lasten per maand. Bij overlijden vervalt meestal de restant-schuld. De genoemde bedragen zijn voorbeelden. Andere bedragen en/of looptijden zijn mogelijk (ook per kwartaal).

Vraag vrijblijvend offerte voor een verstandige lening.

VOLKSKREDIETBANK VOOR DE MIJNSTREEK OOST

Kantoor HEERLEN, Stadskantoor, Promenade 54, (2e etage) tel. 045-715247
Openingstijden: van 9.00 tot 12.00 uur en van 13.00 tot 16.00 uur. Donderdag van 17.00 tot 19.00 uur.
Kantoor KERKRADE, Markt 30, tel. 045-461085
Openingstijden: van 9.00 tot 15.00 uur en na telefonische afspraak.

3603

imburgs agblad

Feyenoord-trainer onwel tijdens warming-up

Hans Kraay: weer last van hartklachten


● *Hans Kraay, die eerder geconfronteerd werd met hartklachten, is de opvolger van Vaclav Jezek (links) bij Feyenoord.*

Van onze sportredactie

HEERLEN/KASSEL – Hans Kraay, de nieuwe trainer van Feyenoord, heeft afgelopen weekend weer last gekregen van hartklachten. Tijdens de warming-up van zijn ploeg, vóór de wedstrijd tegen Hessen Kassel, werd Kraay onwel. Daarop verliet hij het stadion en keerde terug naar Rotterdam zonder de finalewedstrijd in Kassel te bekijken.

Kraay, die enkele dagen geleden is verhuisd en gisteravond niet voor commentaar bereikbaar was, maakt het volgens zijn zoon (Hans Kraay jr.) goed. „Het was geen hartaanval", aldus zijn zoon. Ook Feyenoord-voorzitter Couwenbergh laat weten dat het met Kraay goed gaat, al kan de Feyenoord-praeses niet zeggen of Kraay vandaag alweer de training in de Kuip kan hetvatten.

Feyenoord won overigens het internationale voetbaltoernooi in Kassel. De Rotterdammers versloegen in de finale Celtic, de Schotse kampioen die in de eerste ronde van het toernooi om de Europese beker voor landskampioenen tegenstander van Ajax is.

Organisator Hessen Kassel, dat Feyenoord als premie voor de eerste plaats 25.000 mark (27.500 gulden) uitkeerde, eindigde als derde door in de strijd om de derde en vierde plaats na strafschoppen van Borussia Dortmund te winnen.

Ajax heeft het internationale voetbaltoernooi in Hannover gewonnen. In de finale werd Austria Wien met 3–1 verslagen. Bij de eindstrijd waren niet meer dan 1700 toeschouwers. Buchleitner gaf de Oostenrijkers in de 17e minuut een voorsprong. Het werd gelijk door Kieft in de 25e minuut. Ophof benutte negen minuten later een strafschop. Het derde Amsterdamse doelpunt kwam in de 64e minuut op naam van Rijkaard. Hannover-'96 bezette de derde plaats. Tegen Eintracht Braunschweig werden na een uitslag van 0–0 alle vijf (tegen vier) strafschoppen benut.

Westduitse voetbalbond: kritiek op Jupp Derwall


● *Jupp Derwall: zijn 'bazen' hebben kritiek op zijn beleid.*

FRANKFORT – De vergadering van de Westduitse voetbalbond heeft spelers en trainers zijn kritiek niet gespaard over het optreden in Spanje tijdens het toernooi om het wereldkampioenschap.

Nadat het betrekkelijk vlakke communiqué van de bond, dat op vrijdagavond was vrijgegeven, nogal wat verzet had opgeroepen, werd in het weekeinde duidelijk dat de Westduitse bond wel degelijk bereid was om gemaakte fouten ook fouten te noemen.

Penningheester Egidius Braun, die het toernooi thuis in Aken op de televisie had gevolgd vertelde: „De discussie is eerlijk en hard geweest. Het beste bewijs daarvoor is dat degenen, die nog iets goeds vonden aan de overwinning met 1-0 op Oostenrijk, geen enkele steun kregen en ten slotte volledig alleen stonden."

Alfred Finkbeiner, voorzitter van de jeugdcommissie, wees op de negatieve gevolgen aan de basis van het Westduitse presteren in Spanje. „Acht jaar geleden, na het toernooi van 1974, is het aantal jeugdleden van de bond explosief gegroeid, iets dergelijks behoeven wij na Spanje zeker niet te verwachten."

Voorzitter Neuberger vatte de debatten als volgt samen: „Alle zaken zijn zonder enig voorbehoud besproken. Onze trainers zullen alle facetten van het toernooi nauwkeurig op schrift stellen en op basis daarvan zullen wij de maatregelen nemen, die wij nodig achten."

Schumacher

De felste aanvallen in de vergadering richtten zich op het gedrag van individuele spelers, waarbij alleen doelman Harald Schumacher met name werd genoemd. De vergadering achtte het gedrag van Schumacher na de botsing met Battiston, maar ook zijn optreden na de wedstrijd in Sevilla, onaanvaardbaar. De bond verwierp met klem de suggestie dat Schumacher zijn Franse tegenstander met opzet lichamelijk letsel had toegebracht, zoals ook de gedachte dat vooraf afspraken met de Oostenrijkse voetbalbond zouden zijn gemaakt over de wedstrijd, die ten slotte beide ploegen, ten koste van Algerije, in de tweede eindronde heeft gebracht.

Er werden enkele maatregelen genomen in een onmiddellijke reactie op wat in Spanje tot spanningen zou kunnen hebben geleid. Trainers in dienst van de bond zullen in de toekomst niet meer betrokken mogen zijn bij de publiciteit en reclame die met of door de ploeg wordt gemaakt. Daarnaast zullen spelers niet meer mogen optreden als commentator of columnist in de publiciteitsmedia.

Boeman

In een gesprek tussen het bestuur en trainer Jupp Derwall heeft voorzitter Neuberger Derwall als enige verantwoordelijk gesteld voor de invloed die Paul Breitner binnen de groep had. Er was meer kritiek op de manier waarop Derwall met de spelers is omgesprongen.

Roda JC laatste in Akens voetbaltoernooi

Standard pakt premie en beker

door jo gerards

AKEN – Het Alemannia-toernooi, financieel en organisatorisch een flop, is gewonnen door Standard Luik dat in de finale Bayern München met 1-3 naar de tweede plaats verwees. Roda JC verloor na de onbesliste wedstrijd om de derde plaats (1–1) het sensationele penaltyschieten (3–2) en werd laatste.

Maar liefst 80.000 mark zal de organisatie van het toernooi Sport Agentur München moeten bijlappen. In plaats van de minimaal verwachtte 17.000 toeschouwers bevolkten maar 12.000 kijkers op beide dagen de tribunes. Omdat Bayern 80.000, Standaard 50.000 en Roda JC en Alemania Aachen ieder 40.000 mark kregen voor deelname kwam de SAM in de problemen.

Standard Luik, dat met de overwinningspremie van 25.000 mark in totaal toch minder kreeg dan Bayern, zorgde bijna voor een compleet debacle door in de clinch te gaan met de Deutsche Fussball Bund (DFB). Op de eerste dag van het toernooi werden de Luikenaren tijdens de wedstrijd tegen Alemannia Aachen zodanig door de pas gepromoveerde Duitse scheidsrechter Jakob Wippker benadeeld, dat zij in de finale niet onder zijn leiding wilden spelen. Verder verlangde Standard dat Eric Gerets, tegen Alemannia uit het veld gestuurd, in de finale kon meespelen. Eerst hield de DFB het been stijf, maar toen bleek dat „Les Rouches" werkelijk wilden opstappen werd er water bij de wijn gedaan.

Scheidsrechter Dieter Pauly floot de finale en Gerets mocht meespelen. Bayern, dat door een vrije trap van Augenthaler op voorsprong kwam, geloofde dat de premie al binnen was. Maar vanaf het moment dat Theo Poel echter de gelijkmaker scoorde, werden de Zuidduitsers tot figuranten gedegradeerd.

Nog voor rust liet Simon Tahamata iedereen zijn hielen zien en passeerde de Belgische doelman Pfaff van Bayern München vrij gemakkelijk: 1–29 Na rust was maar één ploeg die voetbalde. Onder leiding van een sublieme Arie Haan, die zelf voor de derde treffer zorgde door van dertig meter in te schieten, kon de Bayernelf alleen maar zorgen niet helemaal af te gaan. Eric Gerets dolde, tot groot vermaak van het publiek, tot tweemaal toe met Dieter Hoeness, een teken hoe oppermachtig de Belgen waren.

Voor Roda JC was het een leerrijk toernooi. „Ik kan deze week de puntjes eens op de i gaan zetten", zei Piet de Visser na afloop. „Wij werden vooral door Bayern vaak met de neus op de feiten gedrukt. Hun positiespel en het op de juiste wijze aanbieden moet voor ons een leer zijn geweest."

Roda JC kreeg vooral in de eerste helft tegen Alemannia Aachen volop kansen. John Eriksen verknoeide drie keer op rij de beste mogelijkheden toen hij vrij voor doelman Koitka kwam. Pas de vierde keer slaagde hij. Omdat aan dat doelpunt een buitenspelluchtje zat eiste het publiek een goedmakertje en kreeg dat prompt door de discutabele scheidsrechter Wippker aangeboden. Dörmann, zeker drie meter in buitenspelpositie, mocht de gelijkmaker scoren. (1–1).

Geen beslissing. Dus moesten strafschoppen uitmaken wie op de derde plaats beslag zou leggen. Het werd een sensatie omdat zowel Akens-doelman Koitka als ook Joop Dacien in het Roda-doel de eerste drie strafschoppen stopten. Calderwood miste uiteindelijk, waardoor Roda Jc op de laatste plaats kwam van een toernooi, dat waarschijnlijk het volgend jaar geen vervolg meer zal hebben.


● *Roda-spits Remco Boere is zijn bewaker Dietmar Grabotin te vlug af. De inzet van Boere mocht niet baten. Roda JC bezette de laatste plaats.* Foto: WIM FRIJNS/3-POOT


● *Bayern-speler Udo Horsmann had het tijdens de finale van het Alemannia-toernooi moeilijk met Simon Tamahata. De kleine spits scoorde de tweede treffer voor Standard Luik.*



Stunt van Egyptenaar

DOVER – De 21-jarige Khaled Ahmed Hassan zorgde afgelopen weekend voor een stunt. De gehandicapte Egyptenaar (hij mist een been) zwom het Kanaal tussen Engeland en Frankrijk over in de tijd van 12 uur en 39 minuten. Op tienjarige leeftijd verloor Hassan zijn linkerbeen bij een verkeersongeluk.

FC Groningen woedend op Barcelona

GRONINGEN – Het oefenduel dat FC Groningen komende vrijdagavond in het Oosterpark zou spelen tegen Barcelona gaat niet door. Barcelona's oefenmeester Udo Lattek weigert in Nederland te voetballen, omdat het spel hier te hard zou zijn. De Spanjaarden, die deze week in Papendal een trainingskamp houden, hebben binnenkort een groot toernooi in het eigen stadion en een nederlaag in Nederland zou voor de club, volgens Lattek, ongeveer een miljoen gulden minder recette opleveren.

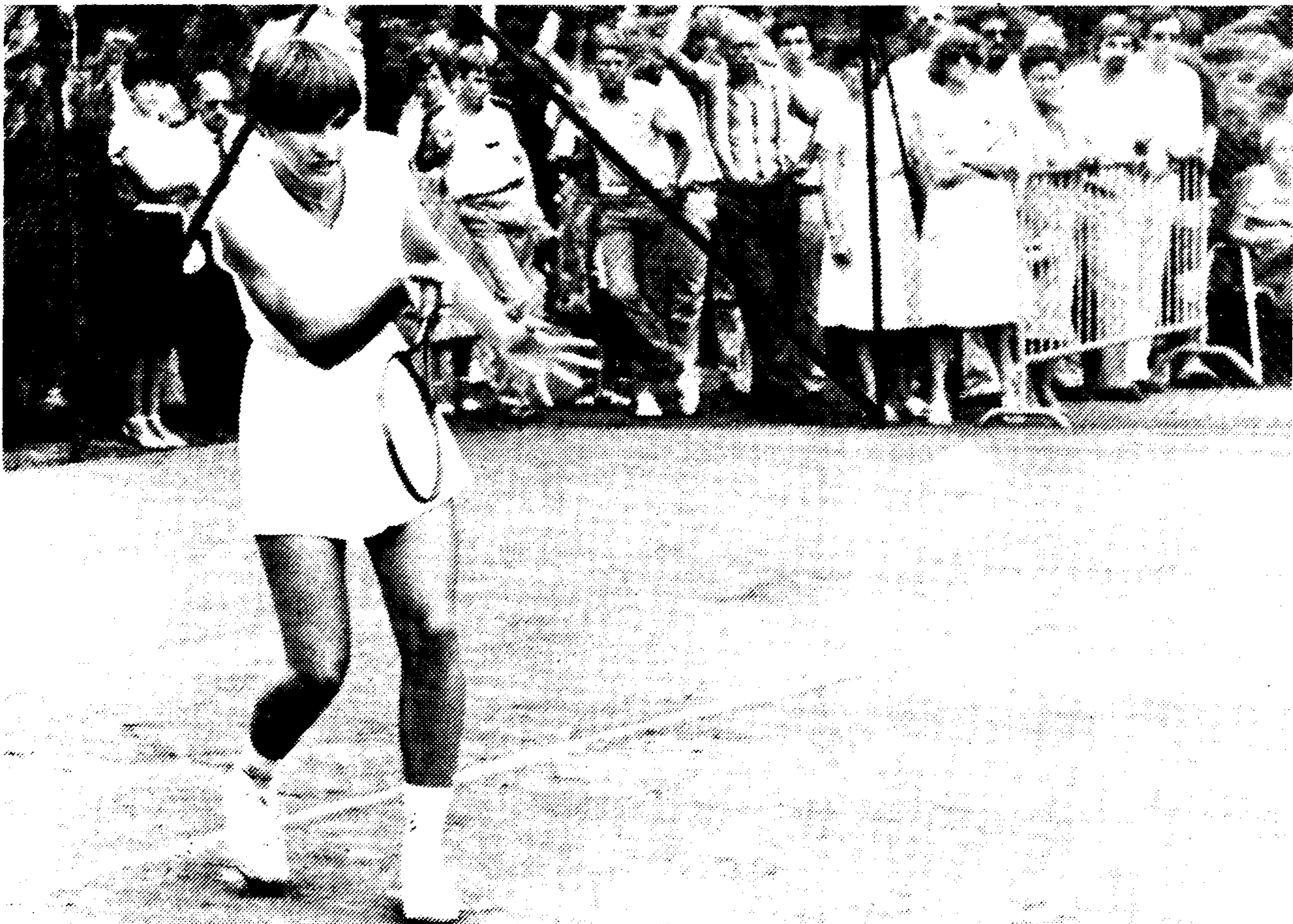
Fortuna scoort naar hartelust

MAASTRICHT – Fortuna Sittard heeft gisteravond de oefenwedstrijd tegen vierdeklasser Sportclub Caberg met 11–0 gewonnen. De Fortunezen, die hun zevende wedstrijd binnen een week speelden, stonden bij de rust met vijf doelpunten voor. In de tweede helft scoorde de Duitser Augustin vier en Smeets twee treffers.

MAASTRICHT – Ex-Fortunees Hans Engbersen heeft overschrijving aangevraagd naar eersteklasser VV Heer. Engbersen voetbalde vorig seizoen voor Hasselt, maar moest daar veelvuldig op de bank zitten wegens blessures.

Angelo Meijers moest in de finale capituleren

Pascalle Druyts weer overtuigend



● *Pascalle Druyts in actie in haar finalepartij tegen Manon Beltgens. Druyts won in drie sets.* Foto: 3-POOT/FRANS RADE

Van onze tennismedewerker

SITTARD – De laatste hindernis heeft Angelo Meijers uit Nuth net niet kunnen nemen. In de halve finale van het SLTC-toernooi te Sittard zorgde hij voor een grote verrassing door de Maastrichtenaar Philippe Bastiaans, de indoorkampioen van Limburg, met de alleszeggende cijfers 6–1 6–1 uit te schakelen.

In de finale kwam hij te staan tegenover de Duitser Dirk Trampen. De eerste set stond hij met 4–1 en 5–3 achter, maar won deze toch met 7–5. In de tweede set was het precies anders. Meijers liep naar een 4–2-voorsprong en de eindzege kwam dicht in zijn buurt. De set verloor hij toch nog met 6–4. In de laatste set was de routine van de Duitser doorslaggevend.

Bij de dames was het weer Pascalle Druyts die als winnaares tevoorschijn kwam. In de wedstrijden tot aan de finale had zij in het totaal slechts vijf games afgegeven.

De finale, de derde confrontatie tussen haar en Manon Beltges in dit seizoen, duurde heel wat langer. Maar evenals in de vorige ontmoetingen was Pascalle Druyts de sterkste, al was zij in de derde set even in gevaar. Zij kwam met 3–0, 4–3 en 5–4 achter. Uiteindelijk won zij toch. (6–7; 6–4; 7–5).

De finale van het herendubbelspel was de eindstrijd van de spelers die hun revanche voor hun voortijdige uitschakelingen in het enkelspel zochten. Philippe Bastiaans en Rob van Oppen (in de kwartfinale door Dirk Trampe met 6–1; 6–4 verslagen) versloegen Geert Joosten en Stefan Koch met 6–2; 1–6; 6–3.

In de gemengddubbel won Manon Beltgens wel de finale. Samen met Jean Leinders versloeg zij Henriette Knols en Bart Theelen met 2–6; 6–2; 6–3.

Uitslagen finales C-toernooi: herenenkelspel Leo Lennartz (West-Duitsland) - Peter Geerke (Geleen) (3–6; 6–4; 6–0). Dames enkelspel Yolanda Schreurs (Sint Odiliënberg) - Sylvia Jansen (W.Dld.) 6–3; 6–3. Herendubbel Geersink/Koppelman - Lennartz/Schleebergen (West-Dld.) 7–5; 6–2. Gemengddubbel Jacqueline Theunissen/Peter Geerke tegen Marian Kramer/Arno Limpens 6–4; 7–5.

Marc Albert sterk in dubbelspel

Connors opnieuw sterker dan Borg

● *Björn Borg in actie tegen Jimmy Connors. Tweemaal binnen één week verloor de Zweed van de Wimbledonwinnaar in een exhibitiepartij.*

Van onze sportredactie

RICHMOND – Tijdens een exhibitiepartij in Richmond heeft Jimmy Connors Björn Borg verslagen. De kampioen van Wimbledon zegevierde in vier sets (6–4, 3–6, 7–5 en 6–3). Er waren 11.000 toeschouwers die Connors zonder moeite zagen winnen van Borg. Vorige week had Connors diezelfde Borg in een exhibitiepartij verslagen in vijf sets.

De Amerikaanse Chris Evert heeft het indoortennistoernooi in Sydney gewonnen. In de eindstrijd versloeg Evert de Westduitse Betina Bunge in twee sets: 6–3 en 6–0.

Huub van Boeckel en Marc Albert zijn winnaar geworden van het herendubbelspel van het Masterstoernooi. Hoewel zij de finale verloren van het duo Francutt/Crowley vergaarden de Nederlanders in de voorgaande toernooien van het Satelite-circuit voldoende punten om de tegenstanders achter zich te laten.

De Zweedse tennisser Henrik Sundstrøm is in Boedapest tijdens het toernooi om de Europese jeugdtitels kampioen geworden in de categorie jongens tot en met 18 jaar. Sundstrøm versloeg in de finale de Fransman Tarik Benhabiles. Andrea Temesvari won de titel bij de meisjes tot en met 16 jaar.

Oefenwedstrijden

Internos-GO Ahead Eagles	1–4
Volendam-ZFC	5–0
Helmond Sport-Willem II	3–1
FC Utrecht-Velox	10–1
PEC Zwolle-Gomos	8–3

Peter Holshuysen over 1.95 meter

Maurice Penders springt nationaal polsstokrecord

SITTARD – Met een sprong over 4.81 meter heeft A-junior Maurice Penders (Unitas) tijdens avondwedstrijden in het atletiekstadion De Baandert in Sittard het nationaal jeugdrecord polsstokhoogspringen verbeterd. Het oude record stond met 4.80 meter op naam van Chris Leeuwenburgh (Sparta). Penders haalde de hoogte van 4.81 meter in zijn tweede poging. Drie pogingen over 4.91 meter mislukten. Het nieuwe record betekent automatisch een verbetering van zijn eigen Zuidnederlands jeugd- en seniorenrecord van 4.70 meter.

Op de 5000 meter heren verscheen onverwachts de Belgische top aan de start. De selectiegroep had onlangs een hoogtestage in Zwitserland beëindigd en wilde de vorm testen voor de Belgische kampioenschappen komend weekeinde in Brussel. Atleten zoals Karel Lismont, Leon Schots, Roger de Vogel, Marc Nevens en Ronny Agten waren present. Schots zorgde in de eerste 2000 meter voor een bijzonder hoog tempo, maar stapte later met nog enkele ploegmakkers uit de race. Winnaar werd de Belg Maurice Hex in 13.49.7 minuten voor Roger de Vogel in 13.55.9 min. en Ronny Agten in 13.57.4 minuten. De beste Limburgers op deze afstand waren Henk Salentijn (Swift) in 15.05.0 min., clubgenoot Leon Classen in 15.23.1 min., John Vaessen (Caesar) in 15.34.8 min., Henk v. Irssen (Kimbria) in 15.37.1 min. en John Verhiel (Achilles-Top) in 15.39.8 minuten.

De Brouwer

De 1500 meter heren leverde ook een mooie race op met als winnaar Menno Lievers uit Soest in 3.50.4 minuten voor de Belgen Maas en De Boeck in resp. 3.50.6 en 3.50.8 minuten. Unitas-atleet Rob de Brouwer verbeterde zijn persoonlijk record met 3.52.5 minuten en eindigde voor Ray Crabb (Afcent Striders) die 3.53.2 minuten noteerde. Tijden van andere Limburgers waren: Marc Borghans (Unitas) 3.56.0 min., Paul Watson (Afcent Striders) 3.54.9 min., Peter Rusman (Unitas) 3.58.6 min., Frans van Mil (Achilles-Top) 3.59.8 min. voor zijn clubgenoot Marcel de Veen in 3.59.9 minuten.

John de Hartog (Unitas) won de 800 meter voor B-jongens in 2.05.5 minuten. Op de derde plaats eindigde Lou Maas (Kimbria) in 2.06.6 minuten en knap was ook de 2.07.3 minuten van C-junior Hans Koenen (Achilles-Top). Bij de dames ging de zege op de 800 meter naar Jacky Wigkelman (HAC) in 2.07.4 minuten voor Francine Peeters (AV Toekomst) in 2.10.1 minuten en Léonie Troisfontaine (Kimbria) in 2.13.0 min. (pers. record). Wilma Musson (Caesar) liep een tijd van 2.16.0 minuten.

John Janssen (Caesar) won in 51.1 sec. de 400 meter voor A-jongens voor Willy Bokmans (Kimbria) in 52.5 seconden. Beste 400-meterloper bij de heren was John Zee (Avon) in 50.0 seconden. De tweede serie werd een zege voor Glen Gentle (Avon) in zijn beste tijd van 51.9 seconde.

Holthuysen

Tenslotte sprong Peter Holthuysen (Festina) bij het hoogspringen heren over 1.95 meter en haalden Peter Bonekamp (Unitas) en Henk v. Bakel (Festina) de 1.90 meter. Het speerwerpen heren werd gewonnen door de Duitser Horst Timmer met 70.72 meter voor Glen Gentle (Avon) met 56.68 meter en Michel Leinders (Unitas) met 55.46 meter. Bij de dames gooide Leboo (Eupen) de speer 41.90 meter ver voor Han Janssen (Caesar) met 36.32 meter.

Het kogelstoten dames was voor Andrea Boelen (Achilles-Top) met 11.55 meter en B-juniore Marion Wanders (Unitas) won het kogelstoten met 10.82 meter en het speerwerpen met 34.80 meter.

Topruiter Joosten door pech achtervolgd

GELEEN – Een van Limburgs topruiters Rob Joosten uit Geleen, is in een slag al zijn paarden kwijt geraakt. Zowel Maurits als Prins, waarmee hij geregeld in de klasse springen zwaar uitkwam, kregen de gevreesde ziekte: hoefcontrol en moesten afgemaakt worden. Een veulen, dat ook zijn eigendom was, verongelukte in de stal. Een geluk bij alle pech is dat de bekende ruiter Tom van Cruchten uit Asenray hem enkele van zijn Santa-paarden ter beschikking stelde. Zondag in Slenaken was Rob Joosten reeds bijzonder succesvol. Met Santa Marcello behaalde hij een 2e plaats in springen M. en met Santa Nebraska een 4e plaats in M. en een 6e plaats in Force and Speed.



● *Rob Joosten reed een goed concours hippique, maar sneuvelde op de laatste hindernis.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Leon Schellinx helemaal terug

Van onze medewerker
JAC VAN DER HEIJDEN

SLENAKEN – Springruiter Leon Schellinx is volledig terug. De ruiter die de laatste jaren de te kloppen man was, presteerde dit seizoen nog niet te best. Zijn paarden Ravenna en Red Drum bleken niet helemaal in vorm te zijn. In Slenaken was dit anders. Bij het goed georganiseerde concours hippique van de landelijke rijvereniging lapte Leon de reputatie van verschillende combinaties volledig aan zijn laars en won het springen zwaar met overmacht. Met Ravenna beet hij de spits af bij een barrage van zeven foutloze combinaties. Hij maakte één springfout en kwam tot een tijd van 45,03 sec. Later bleek dit voldoende voor de eerste plaats.

Geen enkele andere combinatie kon het pittige parcours van dressuurkampioen Jo van Houtem foutloos afleggen. Leon als laatste van het zevental met Red Drum startende en toen reeds zeker van de eerste plaats, deed het in het begin rustig aan, mikkende op een foutloos parcours. Toen dit ook Red Drum niet lukte, ging Leon over op een alles of niets. Het werd alles, want hij werd van de combinaties met één fout na Ravenna de snelste. Fraai derde werd Rian Kras met Ritzke, het kleinste paard in de Z-klasse. M. Verhey met Fresco werd 4e, 5e Thijs Neessen met Fatima, 6e Harry Neessen met Heidebaron en 7e X. Schulkens met Match.

Rian Kras bracht na de fraaie 3e plaats in Z het afsluitende Force and Speed op haar naam in 40.61 sec. Ook hier was Leon Schellinx op dreef; met Ravenna werd hij 2e en met Pilou 4e. Tussen hen in drong zich amazone A. Holterbosch met Casa Blanca. Zij liet Thijs Neessen achter zich, die de snelste tijd van allen maakte met 36.97 sec., maar door een fout in speed kreeg hij er zes strafseconden bij en dat betekende een vijfde plaats.

Hetzelfde lot was Rob Joosten beschoren. Hij had kunnen winnen als Santa Nebraska niet op de laatste hindernis, de allerlaatste spalk in splinters had geslagen. Sneu voor de Geleense ruiter, die in springen midden met Marcella de 2e plaats greep. Hij was in de barrage verreweg de snelste, maar maakte één fout en dat gaf Con Mols uit Schinveld na een prachtig gereden parcours de kans om eerste te worden.

FC VVV: nog erg stroef

BEEK – Caesar heeft in zijn eerste wedstrijd FC VVV goede tegenstand geboden, vooral in defensief opzicht. Het werd 0–3 voor de Venlonaren. Aanvallend waren de Beekenaren echter zelden in staat Gerrit Vooys te verontrusten.

Ook bij de Venlonaren liepen de zaken in offensieve zin nog niet op rolletjes. Ze hadden dan ook een starfschop nodig om op voorsprong te komen. Dat gebeurde 10 minuten voor de pauze, nadat Eddy Kempeners Taihutu had weggemoffeld. Heinz Mostert zorgde daarna voor 0–1. Tien minuten na de rust verzorgde Taihuto ook de inleiding tot de tweede treffer. Bert Riether kon met een simpel tijje diens aktie afronden (0–2). Even voor tijd bepaalde Willy Bothmer de eindstand op 0–3. Er waren in Beek 500 toeschouwers; de scheidsrechter was Klinkers.

Rob Barneveld, die in een van de eerste wedstrijden van het vorige seizoen een beenbreuk opliep, hoopt dat hij er bij de start van de competitie in september weer bij is.

Vancouver Cede snel op Duindigt

WASSENAAR – Gerard van Eykelenborg was op de drafbaan van Duindigt een gelukkig man. Hij won met Vancouver Cede de Derby V en verdiende daardoor voor zijn baas „Stal Westland" het niet geringe bedrag van 99.400 gulden. Vancouver Cede, een zoon van Coaltown Charlie en Nemby Buitenzorg, verbeterde daarbij ook het derbyrecord, dat sedert 1980 op naam stond van Tony Vitesse met 1.20,5. De nieuwe derbywinnaar liep een km-tijd van 1.20.

Vanaf de start werd door het veld een hoog tempo onderhouden waarin Wim Velis met Veitch du Bois aanvankelijk goed kon meekomen aan de kop. Hij verkeerde daar in gezelschap van Veloce, Vaguely Noble en Volo Prise. Vedette Berkum, de tweede Limburgse vertegenwoordiger kon zich niet in de kijker rijden. Vanuit de laatste bocht kwamen Valentin Melodie en Voloprise sterk naar voren, gevolgd door Volta Rotary. In de eindfase bleek Gerard van Eykelenborg goed getimed te hebben. Zijn precies op tijd ingezette eindsprint reikte naar de felbegeerde zege. Volo Prise werd tweede, Volta Rotary derde, Valentin Melodie en Veloce vijfde.

Op datzelfde Duindigt scheelde het een neusje of Sjeng Hendrikx had met zijn Franse aanwinst Karim de la Motte zijn eerste overwinning in ons land behaald. De hengst moest op de streep Tanja Woldberg voor laten gaan. Met Une Jeannine behaalde Sjeng Hendrikx nog een derde plaats.

Bij de volbloeds kwam Emlaghmore onder Terry Cain als tweede binnen in de Longchampprijs. Emlaghmore is in training bij Schaesbergse trainer John Ives en eigendom van stal Schaepkens van St.-Fyt. Trainer Ives had ook in Amigo Raaphorst (eigenaar de heer Zelissen) nog een tweede prijswinnaar in de derde afdeling van de Longchampprijs.

toto/lotto

LOTTO 30
21 - 23 - 26 - 32 - 33 - 41. Reservegetal: 18.
Aantal deelnemers: 465.283
Inleg: ƒ 2.611.228,–
Prijzenbedrag: ƒ 1.240.333,–

CIJFERSPEL:
287361

BELGISCHE LOTTO:
3 - 9 - 14 - 16 - 23 - 32. Reservegetal: 29.

SUPERTRIO
Volgorde: 6 - 14 - 2
Uitslag:
1. Nummer 6 (Ukkie Supreme, C.P.G. Wortel); 2. nummer 14 (Ustang N, M. van Leeuwen); 3. nummer 2 (Sven Westlandia, P. Petersen)
Omzet: ƒ 154.377,–
Uitkering: ƒ 172,10

WESTDUITSE LOTTO
18 - 19 - 21 - 28 - 34 - 38 reservegetal: 33

SPIEL '77
8342876

sport kort

Sittardse handbaldames vierde in toernooi

CHORZOV – De dameszaalhandbalploeg van Sittardia/DVO is tijdens een sterk bezet toernooi in het Poolse Chorzov als vierde en laatste geëindigd. De Limburgse dames verloren met 11–33 van het gastteam en met respectievelijk 12–20 en 13–21 van Zgoda Bielszowice en Sosnica Gliwice.

Veel medailles voor gehandicapten

AYLESBURY – Tijdens de eenendertigste Stoke Mandeville Games voor gehandicapte sportlieden hebben Nederlandse deelnemers zeventien medailles behaald. Tweemaal goud, acht keer zilver en zevenmaal de bronzen plak was de oogst voor de Nederlanders.

Loek Sanders wint Satelite-circuit

AMERSFOORT – Ondanks een nederlaag in de halve finales van het Masterstoernooi heeft Loek Sanders in Amersfoort het Satelite-circuit gewonnen. Dit omdat Sanders in de voorgaande toernooien 102 punten vergaarde en daardoor onbereikbaar werd voor de concurrentie.

Henk Nooren sterk in concours hippique

GEESTEREN – Henk Nooren heeft het jachtspringconcours van het internationale concours hippique in Geesteren gewonnen. Met Opstalan was Nooren een fractie van een seconde sneller dan de Oostenrijker Hugo Simon. Derde werd David Bowen uit Engeland. Het progressief springconcours werd een prooi voor Gert Meier met het paard Casimier. De tweede stek was voor Tom Klumpers terwijl Anton Ebben beslag legde op de derde plaats. Rob Ehrens viel met Oscar Drum net buiten de prijzen.

Jeugdhockeyers zwak tegen Jong Pakistan

DEN HAAG – Het hockeyelftal van Jong Oranje speelde in het afgelopen weekend twee oefenwedstrijden tegen Jong Pakistan. De eerste partij ging met 1–6 verloren, de tweede eindigde in 3–3.

Erik van de Berg surft naar brons

VILAMOURA – Erik van de Berg tekende voor de beste Nederlandse prestatie tijdens de strijd om de Europese kampioenschappen plankzeilen in de windsurferklasse. De constant varende Van de Berg werd voor de kust van het Portugese Vilamoura derde in de categorie zwaargewichten. Andere goede verrichtingen van Nederlanders in deze door Franse en Zweedse plankzeilers overheerste regatta kwamen van de dames Heidi Schaake en Jolanda de Jong, die respectievelijk vierde en vijfde werden.

Rini Kuijf verovert Nederlandse titel

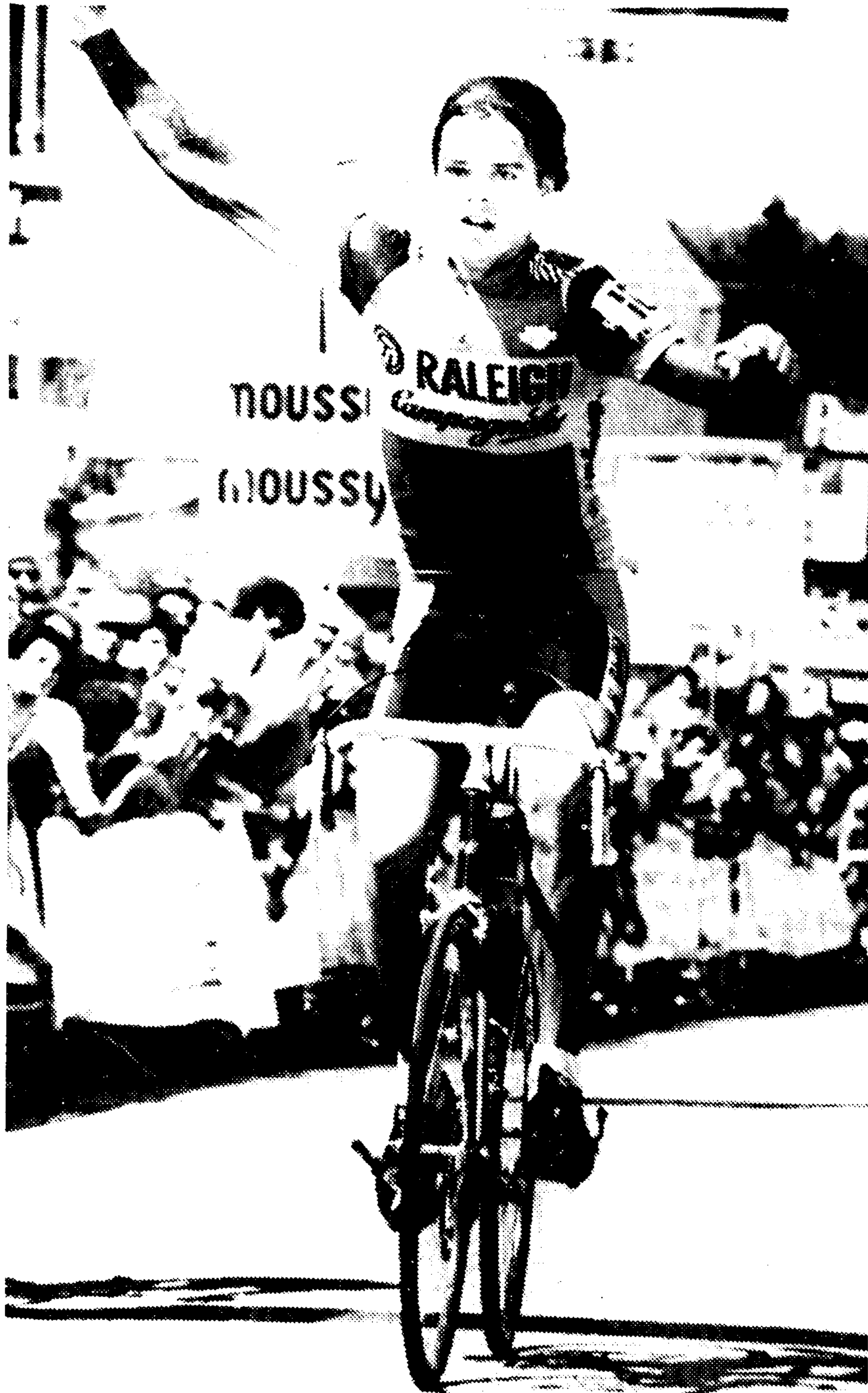
DIEREN – Rini Kuijf uit Boskoop is de nieuwe open Nederlandse schaakkampioen. Weliswaar vergaarde Gert-Jan de Boer uit Castricum evenveel punten als Kuijf, doch in weerstandpunten schoot hij duidelijk te kort. Rob Caessens uit Geleen haalde in de slotronde nog een stunt uit door de kampioen van vorig jaar, Frans Borm, een remise af te snoepen. De Geleenaar kwam daardoor op vijf punten, twee en een half punt minder dan de kampioen.

Joan Merx loopt snelle tijd

WILLICH – B-juniore Joan Merx (Achilles TOP) heeft tijdens internationale atletiekwedstrijden in het Duitse Willich haar persoonlijk record op de 1500 meter verbeterd en gebracht op 4.43.8 minuten. Zij won de race en staat met deze tijd op de derde plaats van de nationale ranglijst van dit jaar.

Zware onweersbuien verstoren voetbalmatch

SIMPELVELD – De eerste wedstrijd in het kader van het nederlaagtoernooi van RKSV Simpelveld tussen diezelfde club en RKTSV werd na tien minuten bij de stand 0–0 afgebroken wegens hevige onweersbuien. Morgenavond wordt de wedstrijd in zijn geheel overgespeeld op het terrein van Simpelveld. Aanvang 19 uur.



● Eindelijk kon Jacques Hanegraaf weer eens juichen.

Sprintzege op Van der Poel in Zwitserland

Hanegraaf is er nog

Van onze sportredactie

HEERLEN – Hennie Kuiper in het Noordhollandse Venhuizen; Frank Hoste in Sas van Gent en Gerrie Knetemann in de dernykoers van Schijndel. Zij waren de winnaars van de profcriteria die tijdens het voorbije weekeinde in ons land plaatsvonden. Een koers van veel meer importantie werd gereden in Zwitserland, namelijk de Grote Prijs van het kanton Aargau in Gippingen. De strijd eindigde in een tweevoudig Nederlands succes: Jacq Hanegraaf klopte Adrie van der Poel in de sprint.

Voor Hanegraaf was het een belangrijke overwinning. De ex-landskampioen weet immers nog niet of zijn contract bij Raleigh verlengd wordt. In de eerste maanden van het seizoen vielen Hanegraafs prestaties tegen. Tijdens de Dauphiné Libéré was hij mikpunt van felle kritiek die chef d'équipe Peter Post op sommige renners van zijn ploeg had.

IJzergehalte

Hanegraaf rekende desondanks op een plaats in de Tour-ploeg van Raleigh, maar hij mocht nog uitsluitend mee naar de Ronde van Zwitserland. Intussen kwam vast te staan dat zijn bloed niet in orde was.

Tijdens de Tour werd het ijzergehalte weer op peil gebracht en in Gippingen toonde Hanegraaf dat hij niet wil ondergaan in het leger van middelmatigen. Amper 6 kilometer vóór het einde van de wedstrijd over bijna 200 kilometer, sprong hij in gezelschap van Arie van der Poel weg uit een kopgroep van twintig man. Hiertoe behoorden onder meer de Zwitsers Freuler, Breu, Demierre en Gisiger alsmede de Italianen Saronni en Gavazzi.

Behalve door Hanegraaf waren de Raleighs in deze leidende formatie vertegenwoordigd met Veldscholten, Ludo Peeters en De Keulenaer.

De twee koplopers konden geen grote voorsprong nemen, maar de winst van enkele seconden was tóch voldoende voor een Nederlands succes.

Criteria

Het criterium in Venhuizen (zaterdag) was erg levendig. Ongeveer 20.000 toeschouwers zagen tien ronden vóór het einde een kopgroep van vijf man tot stand komen. Vijf ronden later plaatste Kuiper de beslissende demarrage.

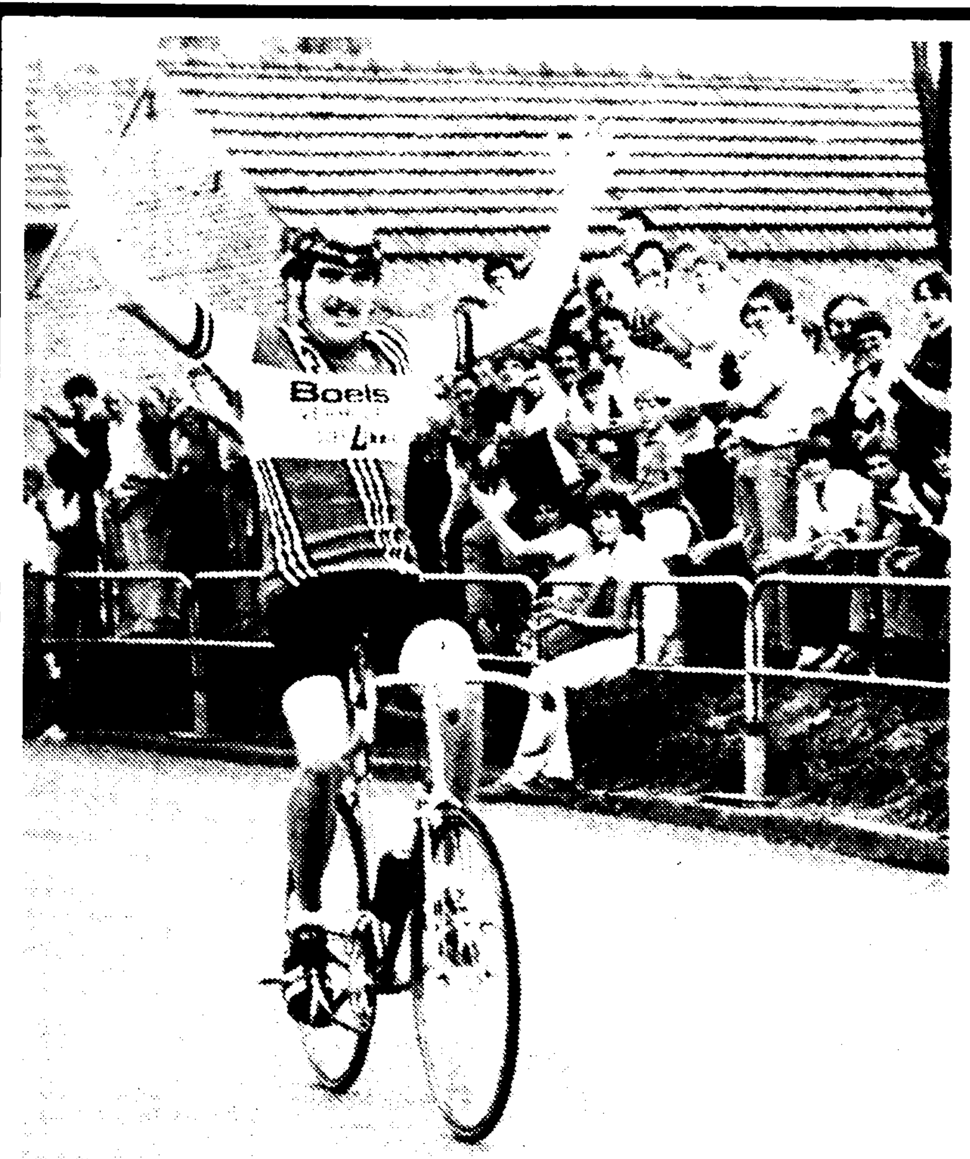
In Sas van Gent waren gistermiddag 15.000 kijkers. Deze toeschouwers kwamen tot de ontdekking dat oud-wereldkampioen Jan Raas de koers geheel en al beheerste. Met zeven anderen zette hij het peloton op ruim één minuut achterstand. Vlak vóór de finish kon de ploegmakker van Jan Raas, Frank Hoste, ontsnappen. Peter Winnen en Heddy Nieuwdorp sprongen nog naar de Belgische kampioen maar werden in de sprint geklopt.

Joop Zoetemelk en de Fransman Gilbert Duclos-Lassale wonnen in het Oostbrabantse Schijndel ieder één serie achter de derny. In de finale was Knetemann het succesvolst.

Uitslag Venhuizen: 1. Kuiper, 100 km in 2.14.11; 2. op 26 sec. Smit, 3. Lubberding, 4. A. van Houwelingen, 5. Laurent, 6. op 35. sec. Anderson, 7. Lammertink, 8. McKenzie, 9. Raas, 10. op 40 sec. Broers.
Sas van Gent: 1. Hoste 95 km in 2.15.05, 2. Winnen, 3. Nieuwdorp, 4. op 8 sec. Raas, 5. Kuiper, 6. Pevenage, 7. De Witte, 8. Schipper, 9. op 1.10 Van Vliet, 10. Van Meer.
Schijndel: 1. Knetemann, 2. Duclos-Lassale, 3. Zoetemelk, 4. Laurent, 5. Lubberding, 6. Pijnen, 7. Fons van Katwijk, 8. A. van Houwelingen, 9. E. Planckaert, 10. Wijnands.
Gippingen: 1. Hanegraaf, 196 km in 4.31.08, 2. Van der Poel, 3. op 4 sec. Govaerts, 4. op 7 sec. Bogaert, 5. Freuler, 6. Demierre, 7. Gavazzi, 8. Natale, 9. Van Holen, 10. V.d. Wiele, 14. De Keulenaer, 15. Peeters, 17. Veldscholten, 20. Saronni.

Nacht van Bilzen voor Guy Nulens

BILZEN – Guy Nulens heeft gisteravond de 18e Nacht van Bilzen gewonnen. De DAF-coureur liet in de laatste ronde zijn medevluchters Phil Anderson, René Martens en Guido van Calster in de steek. Van Calster sprintte het snelst van de achtervolgers om de tweede plaats. In de Nacht van Bilzen, waar Daniël Willems, Phil Anderson en Fons de Wolf de trekpleisters waren, moest laatstgenoemde voortijdig door een val de wedstrijd staken. Slechts 2500 toeschouwers bezochten dit avondcriterium waaraan geen Nederlanders deelnamen.
De uitslag: 1. Guy Nulens, 99 km in 2.24 uur; 2. op 15 sec. Guido van Calster; 3. Phil Anderson; 4. René Martens; 5. op 30 sec. Ludo Frijns; 6. Benny van Brabant; 7. Ludo Schurgers; 8. Bernard Bourreau; 9. Rudy Busselen; 10. Rudy Bormans.



● *Voor het eerst in zijn amateurloopbaan legde Berry Thoolen uit Slek/Echt op de overwinning beslag. In Ransdaal was hij oppermachtig.*
Foto: FRANS RADE

Valse starts in WK zwemmen schering en inslag

Annemarie Verstappen: derde keer scheepsrecht

QUAYAQUIL – Annemarie Verstappen heeft zich in het WK zwemmen geplaatst voor de finale van de 100 meter vrije slag. De Nederlandse zwemster maakte in de derde van de vijf series een tijd van 56,02 seconde, een honderdste seconde boven haar eigen Nederlandse Nederlandse record.

De Bossche zwemster maakte in de series de tweede tijd, slechts de aanvoerster van de wereldranglijst van dit seizoen, Birgit Meineke uit Oost-Duitsland was met 55,34 sneller dan Annemarie Verstappen. De tijd van Meineke was de beste die ooit bij een wereldkampioenschap werd gezwommen.

Vedette

In nauwelijks een half jaar is Annemarie Verstappen uitgegroeid tot een van de vedetten van dit koninginnenummer van het dameszwemmen. Het goed verlopen veertiendaagse trainingskamp in Guayaquil zelf versterkte de verwachtingen nog. Thuis in Nederland had Honk Veltman, de trainer van het zestienjarige Brabantse talent, al gesproken van de mogelijkheid in de buurt van 54 à 55 seconden te komen.

In de Ecuadoriaanse havenstad nam de ploegleiding op grond van trainingstijden die verwachting over. Maar tegelijk met het stijgen van de hoop groeide de druk. In de derde serie viel Annemarie al in het water, voordat de langzaam reagerende starter een begin met de procedure had gemaakt.

De tweede keer bewoog ze en het werd nog even spannend of ze bij de derde en definitief laatste start de zenuwen in bedwang zou kunnen houden. Dat lukte ten koste van een laat vertrek.

Perspectief

De achtervolgingsrace ten opzichte van de naast haar zwemmende Westduitse Karin Schuster en de Amerikaanse Cathy Treible was al na enkele meters goedgemaakt. De keertijd van 27.3 bood alle perspectieven, maar de bij de inhaalmanoeuvre verspeelde krachten wreekten zich op terugweg. terugweg. Met een tijd van bleef bleef Annemarie Verstappen een honderdste eenhonderdste van een seconde boven haar eigen nationale record van de selectiewedstrijden in Utrecht en dat betekende ongetwijfeld een lichte teleurstelling. De kans op eremetaal bleef niettemin bestaan. De tweede Wilma Wilme van Velsen, verscheen ook al schotbestendig schokbestendig aan de start. Toen zij in de eerste serie het trainingspak en de badjas waarmee de intense tropische hitte bestreden wordt, eenmaal afgelegd afgelegd veroorzaakte de zwemster uit Tiel de eerste valse start van het wereldkampioenschap. Ze klom daarna via de aantikplaat uit het water en veroorzaakte daarmee de eerste storing in het electronisch systeem, dat meer dan vijf miljoen gulden heeft gekost. Het duurde meer dan tien minuten voordat het euvel was hersteld. In die tijd was de scherpte er bij Van Velsen enigszins af. Ze finishte als tweede in haar serie achter de Russische Irina Goejerassimova (57.00) en werd met een tijd van 57.92 naar de B-finale verwezen.


● *Annemarie Verstappen, tóch finaliste.*

Solo van bijna 50 kilometer in Ransdaal

Berry Thoolen kreeg loon naar werken...

door wiel verheesen

RANSDAAL – Voor het eerst sinds hij vorig jaar in september van de junioren overstapte naar de amateurs, legde Berry Thoolen op de overwinning beslag. Het was voor de bijna 20-jarige renner uit Slek/Echt een móóie overwinning, want op het geaccidenteerde parcours in Ransdaal toonde hij zich het grootste deel van de koers alleenheerser.

Berry Thoolen sprong weg van zijn medevluchters toen er nog 22 ronden van 2250 meter afgelegd moesten worden. Met de solovlucht van 49 kilometer achter de rug, was zijn voorsprong op Frank Marcelis uit Nieuwenhagen bijna één minuut. De sprint om de derde plaats (gewonnen door Pim Bosch) vond pas plaats toen Thoolen reeds meer dan anderhalve minuut het eindpunt had bereikt.

Durven

„Op dit parcours durfde ik het aan om reeds vroeg in de aanval te gaan", aldus Berry Thoolen. „Als het traject geheel vlak is, heb je veel eerder dan hier het geval was de kans dat de tegenstanders nog kunnen terugkomen."

De overwinning in Ransdaal bracht het aantal eerste plaatsen voor de ploeg waarvan Thoolen de kleuren verdedigt (Boels Verhuur/Cycles Lemmens) op tweeëntwintig.

„Zo'n aantal mag er zijn", aldus chef d'équipe Jef Molling. „We gaan ons nu voorbereiden op de driedaagse Omloop van de Mijnstreek, die op het eind van de maand wordt verreden. Berry Thoolen kan daarin een grote rol spelen. Onlangs, in de Pijl van het Zuiden, reed hij ook al goed. Gebrek aan ervaring hield hem in deze rittenkoers op de Luxemburgse wegen van een ereplaats af. In Neuwied (Duitsland, red.) offerde hij zich op voor zijn beter geklasseerde ploegmakker Wim Jennen.

Ontsnapping

De ontsnapping van Thoolen kwam tot stand nadat tevoren vooron initiatief van Hans Daams een kopgroep van ruim een dozijn renners was geformeerd. Peter Harings, John Idili, Jo Defaux, Peter Meerburg, Akkermans c.s. maakten van deze leidende formatie deel uit. Zonden nadat Thoolen deze groep in de steek had gelaten geen aanspraken meer op de eindoverwinning kunnen maken. Overigens slonk het rennersveld van circa 70 man vooral in de tweede koershelft opvallend snel. Degenen die zich in de spits bewogen, konden een aardig centje verdienen, want in Ransdaal regende het premies. In het vóórprogramma legde Conny Meyer (Vlaardingen) op de overwinning bij de dames beslag. Knarren uit Stein was de succesvolste nieuweling; de Oostbrabander Joosten won bij de junioren.

Amateurs: 1. B. Thoolen, 92 kilometer in 2 uur en 16 minuten, 2. op 53 sec. Fr. Marcelis, 3. op 1 minuut en 40 sec. Pim Bosch, 4. H. Geerkens, 5. H. Daams, 6. J. Meulenberg, 7. A. Pieters, 8. op 1.56 P. v.d. Laar, 9. W. Jennen, 10. B. Lambregts, 11. J. Habets, 12. R. Lieverst, 13. J. Idili, 14. M. Elshof, 15. op 2.04 R. Clevers, 16. op 2.16 P. Thoolen, 17. op 2.38 J. Alberts, 18. op 3.08 R. Neven, 19. J. Defaux, 20. A. van Mulken. Leidersprijs: B. Thoolen.
Junioren: 1. W. Joosten, 60 kilometer in 1 uur, 32 minuten en 2 seconden, 2. W. v.d. Meer, 3. P. Raas, 4. P. Vijgen, 5. H. Dorgelo, 6. F. Schouten, 7. J. v.d. Horst, 8. P. Groot, 9. J. v.d. Goot, 10. R. Harmeling, 11. P. Schumans, 12. J. Lassche, 13. P. Meyenburg, 14. L. v.d. Put, 15. D. Vissers. Leidersprijs: R. Harmeling.
Nieuwelingen: 1. F. Knarren, 40 km in 1 uur, 6 minuten en 12 seconden, 2. J. de Hey, 3. R. van Ooyen, 4. L. Boelhouwers, 5. R. van Dongen, 6. L. Dierx, 7. J. Bouw, 8. W. Schaap, 9. M. Lambregts, 10. R. Ubben. Leidersprijs: M. Lambregts.
Dames: 1. Conny Meyer, 45 km in 1 uur, 13 minuten en 3 seconden, 2. H. Lieverse, 3. E. Oomen, 4. B. van IJken, 5. C. Brouwer, 6. Th. van Rijnsoever, 7. W. Bezemer, 8. S. de Neef, 9. B. Gottsc alk, 10. A. Versluis van Aart, 11. B. Lotz. Leidersprijs: Conny Meyer.

Hans Kroes zwemt record



GUAYAQUIL – Hans Kroes heeft bij de series 200 meter vrije slag in het WK zwemmen voor heren het Nederlandse record verbeterd. Kroes maakte een tijd van 1 minuut seconde seconden en bleef daarmee vier tiende viertiende seconde onder het record van Kees Vervoorn, dat sinds 1980 op 1.52,57 stond. Kroes eindigde in zijn serie als tweede achter de Westduitser Michael Gross, die aantikte na 1 minuut seconde seconden en daarmee het Euroiese record van Serge Kopliakov (Sov.), dat op 1.49,81 stond, verbeterde.

Waterpoloteam tweede WK-ronde

GUAYAQUIL – Het Nederlandse waterpoloteam heeft dankzij zij op Canada (8–5) en Frankrijk (12–5) de tweede ronde bereikt in de strijd om het wereldkampioenschap. Ondanks de nederlaag tegen Joegoslavië (6–7) die meetelt in de volgende ronde, worden de mannen van de Limburgse coach Nico van Selst ingedeeld in een groep met wereldkampioen Hongarije en Cuba.

ECHO'S UIT HET PELOTON

Overwinning Roemermann

LUIK – Jacques Roemermann heeft zaterdag in het Luikse voorstadje La Preal een mooie overwinning behaald. De Belfeldenaar legde de 100 kilometer af in 2.35 uur. Leon Nevels werd vijfde, Wim Jennen zesde, Eric Meyers negende en Georges Nelis legde beslag op de dertiende plaats.

● PISTAIN – Henk Smits moest gisteren in het Belgisch-Luxemburgse dorpje Pistain zijn meerdere erkennen in de Belg Philippe Remacle. De uitslag: 1. Remacle 109 km in 2.39 uur; 2. Henk Smits; 3. Peter Schroen; 6. Jo Meyers; 17. Eric Meyers. De koers in Pistain telde mee voor een klassement, dat opgemaakt wordt over zes wedstrijden. Na vijf koersen is Jo Meyers uit Rothem aanvoerder van dit klassement.

MOSKOU – Sergi Kopilov, de wereldkampioen wielrennen op de sprint bij de amateurs, heeft in Moskou tijdens de nationale kampioenschappen van zijn land twee wereldrecords verbeterd. Kopilov reed de 1000 meter in 1 minuut en 00.279 seconden. Als tussentijd op de 500 meter werd een tijd van 28.040 seconden geregistreerd.

Simays vooraan in Haspengouw

HOEPERTINGEN – Onder leiding van Harrie Pieters neemt een juniorenploeg van TWC Heer deel aan de Ronde van Haspengouw, een etappekoers in Belgisch-Limburg. Pan het zestal Ronald Simays, Theo Pieters, Ronald Haane, Peter van Houten, Ronald Jaspers en Peter Hallin, wist zich na de eerste etappe alleen Ronald Simays (9e) bij de eerste tien in het algemeen klassement te scharen. De Belg Bruno Geuens is leider. De Ronde van Haspengouw wordt donderdag voortgezet met een etappe en een individuele tijdrit in Gelmen.

De uitslagen: eerste etappe: Rapertingen-Hoepertingen 1. John Bogers (De Kempen Valkenswaard) 89 km in 2.03.15: 10. Ronald Simays 35. Theo Pieters 49. Ronald Haane 59. Peter van Houten 68. Ronald Jaspers. 79. Peter Hallin. Ploegentijdrit over 8,5 km: 1. Sport en Steun Leopoldsburg 9.52 min; 6. TWC Heer 10.21 min. Tweede etappe Hoepertingen-Jesseren: 1. J. Capiot 2.21.27 10. Pieters 17. Simays 29. Jaspers 60. Van Houten 77. Hallin. Algemeen Klassement: 1. Bruno Geuens 55 panten; 9. Ronald Simays 35 pnt., 17. Theo Pieters 21 punten 18. Wereldkampioen Roger Six 19 pnt.

Zege Greymans in Acht van Beegden

Van onze medewerker
JAN BECKERS

BEEGDEN – Huub Greymans heeft de Acht van Beegden voorNWB-amateurs op zijn naam geschreven. De renner uit Weert maakte een vijftal kilometer voor de finish een geslaagde sprong uit de kopgroep van zes renners, die behalve winnaar Greymans bestond uit Raetsen, Ubachs, Houwen, Hoedemakers en Ramakers.

Van zijn voorsprong hield Huub Greymans op de finishlijn enkele meter over op Fred Raetsen, die sprint won om de tweede plaats. Uitslagen NWB-ronde Beegden:

Amateurs: 1. Huub Greymans 73 k[illegible] 1.44.30; 2. Fred Raetsen; 3. Ja[illegible] Ubachs; 4. René Houwen; 5. Be[illegible] Hoedemakers; 6. op 11 sec. Math R[illegible]makers; op 26 sec. Jos Vestjens; [illegible] Henk de Hey; 9. Eddy Jorissen; 1[illegible] Wim van Mierlo; 11. Frank va[illegible] Zandvoort; 12. Jo van Seggelen; 1[illegible] Ton Miggels; 14. Herman Crins; 1[illegible] Rien Kumps; 16. Harrie Hindrik[illegible] 17. Kees Mulder; 18. René van d[illegible] Linden; Linden; 19 Gilissen; 2[illegible] Fons Steuten.
Senioren: 1. Ton van HINTEN Hi[illegible]ten 53 km in 1.16.38 2. Reuvers; [illegible] Herman Snijkers; 4. Bert Ramaker[illegible] 5. Albert van der Leeuw.
Veteranen: 1. Walter Hairwassers [illegible] km in 53.56; 2. Harrie Maatje; 3. Ma[illegible]cel Nelis; 4. Daan van Dijk; 5. Ja[illegible] Budie.
Junioren: 1. Tony van Rooy 37 k[illegible] in 53æ14; 53.14; Erik Oben; 3. Mat[illegible]tjens; 4. Theo Verhees; 5. Rudie va[illegible] Tongerloo.

imburgs agblad

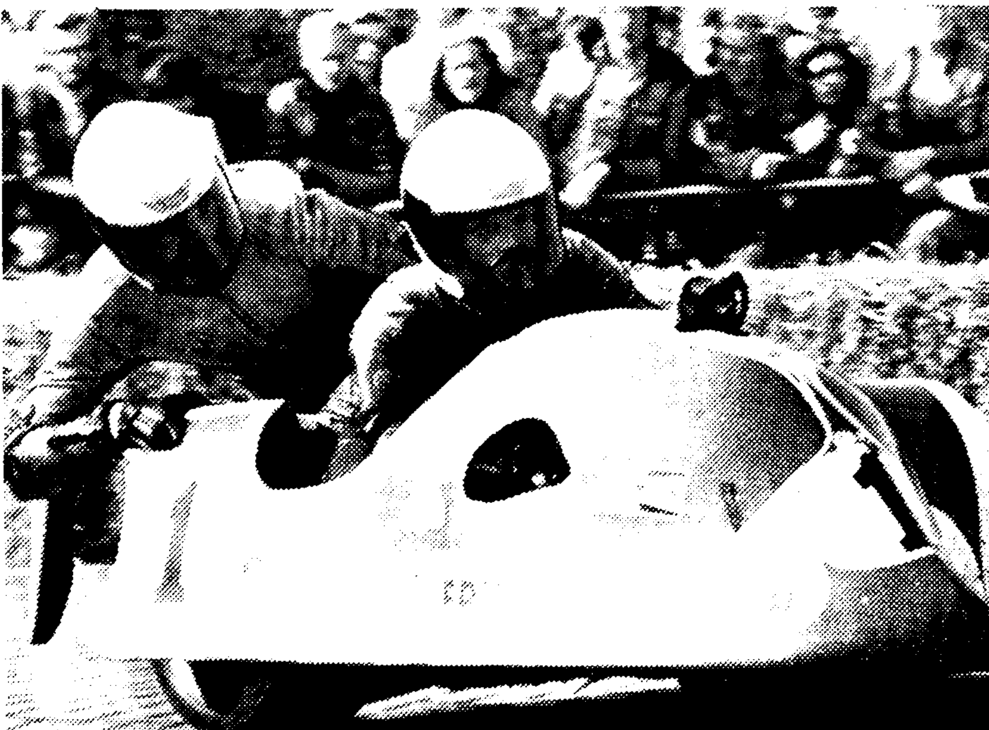
Maandag 2 augustus 1982 ● Pagina 12

Asser duo schrijft historie in zijspanklasse op Silverstone

Streuer blikvanger

SILVERSTONE – Bij afwezigheid van de Nederlandse toppers in de 500cc-race deden Egbert Streuer en Bernard Schnieders het beste dat in die situatie van een vaderlandse motorsportman verwacht mocht worden. Het Asser duo won voor het eerst in de geschiedenis van de Nederlandse motorsport een zijspanwedstrijd, die meetelde voor het wereldkampioenschap.

Streuer zorgde met zijn unieke prestatie voor een kopie van het Nederlandse feest, dat het circuit van Silverstone vorig jaar meemaakt, toen Jack Middelburg de belangrijkste 500cc-race van het Britse wegraceseizoen op de naam schreef.
Het succes van Streuer en Schnieders in de door de Zwitsers Biland en Waltisperg al jaren beheerste zijspanstrijd was al enkele dagen voorspelbaar. Tijdens de trainingen had Rolf Biland veel last van een bij een motorcross-spelletje opgelopen gebroken hand. Streuer, die dit jaar een oplopende prestatiecurve kende, was na de tweede plaats op Francorchamps vol vertrouwen naar Engeland gereisd.
In de training moest hij slechts achttiende van een seconde per ronde op Biland toegeven. Bovendien bleek de samenwerking tussen Streuer en de vorig seizoen door veel blessures gehinderde Bernard Schnieders steeds beter te verlopen.



● Egbert Streuer (rechts) schreef historie op Silverstone.

Grap

De gunstige ontwikkelingen zetten zich in de WK-race op Silverstone voort. Wereldkampioen Biland kwam, na één ronde op kop gelegen te hebben, de pits binnen. De manoeuvre van de Zwitser was dit keer geen grap. In België reed Biland zijn driewieler de pitstraat binnen om Streuer even op kop te laten en hem daarna weer lachend te passeren. In Silverstone was door een opgeblazen motorblok geen gelegenheid voor grapjes van Biland.

Streuer, sinds 1975 een bestaan als zijspancoureur leidend, nam onmiddelijk de kop over en bouwde een geweldige voorsprong op. Concurrenten als de Schot Jock Taylor en de Fransman Alain Michel, die het tempo van Streuer probeerden te volgen, moesten met pech het rennerskwartier opzoeken. De Britse combinatie Jones/Ayres maakte zelfs een forse spin bij hun pogingen het gat met Streuer/Schnieders te verkleinen. Het maakte het karwei voor Egbert Streuer slechts gemakkelijk.

125cc
1. Nieto Garelli 33.30,90 (169.040 km/u.); 2 Tormo Bultaco 33.30,91; 3. Bianchi Sanvenero 33.41.13
WK-stand
1. Nieto 106 punten; 2. Bianchi 62 punten; 3. Lazzarini 59 punten.
Zijspannen:
1. Streuer/Schnieders LCR Yamaha 31.57.43; 2. Scharzel/Huber Seymaz 32.38.17; 3. Abboot/Smith Yamaha 32.41.43.
WK-stand
1. Biland 45 punten; 2. Schwarzel 40 punten; 3. Streuer 33 punten.
350cc
1. Balde Kawasaki 38.25.78; 2. De Radigues Chevallier 38.26.71; 3. Mang Kawasaki 38.26.87
WK-stand
1. Balde 57 punten; 2. De Radigues 49 punten; 3. Mand 42 punten.
250cc
1. Wimmer Yamaha 38.38.39; 2. Mang Kawasaki 38.39.98; 3. Tournadre Yamaha 38.42.27
WK-stand
1. Tournadre 74 punten; 2. Mand 67 punten; 3. Freymond 39 punten.
500cc
1. Uncini Suzuki 42.49.64 (184.780 km/u.); 2. Spencer Honda 42.56.07; 3. Crosby Yahama 43.03.30; 4. Reggiani Suzuki 43.04.82; 5. Mamola Suuki 43.05.04; 6. Ferrari Suzuki 43.07.37; 7. Ballington Kawasaki 43.07.57
WK-stand
1. Uncini 103 punten; 2. Roberts en Sheene 68 punten; 4. Spencer 57 punten; 5. Crosby 56 punten; 6. Lucchinelli en Mamola 26 punten.

Nederlaag voor eigen publiek

Titelkansen Ron Marchal geslonken

Van onze medewerker
THEO KEYDENER

STEIN – Het ziet er vooralsnog niet naar uit dat Ron Marchal zijn titel, Nederlands kampioen 125 cc (MON) zal prolongeren. Marchal werd, voor eigen publiek, door een van zijn felste concurrenten, Mario Oostendorp, naar de tweede plaats verwezen. Oostendorp, die voor de cross in Stein een derde plaats innam, heeft met zijn winst de leiding in het tussenklassement voor het Nederlands kampioenschap ingenomen.

Tot halverwege de eerste manche behoorde Ron Marchal tot de belangrijkste kanshebbers. Problemen met de versnellingsbak beletten de Steindenaar echter de op de eerste plaats rijdende Oostendorp te bedreigen. „Ik kon de machine niet meer in zijn derde versnelling krijgen", aldus een teleurgestelde Marchal na afloop van de eerste manche.
Driftig sleutelwerk in de pauze tussen de manches verhielp het euvel aan de versnellingsbak. De tweede plaats die hij in het begin van de laatste manche innam kon hij ook echter nu niet houden. Streekgenoot Ben Scheres stevende Marchal voorbij en zette zijn aanval in op de wederom leidende Oostendorp. Scheres kon echter ook niet op tegen de kracht van Oostendorps Honda.

Pechvogels

Pechvogel van de dag was Piet Evers uit Stein. Rijdend aan de leiding in de 250 cc junioren B kwam Evers zodanig ten val, dat hij zijn arm brak. Toon Claessen uit Ysselsteijn ging eveneens op een spektaculaire manier onderuit. De Noordlimburger maakte op de springbult een beoordelingsfout en sloeg enkele malen over de kop. Claessen hield aan zijn tuimelpartij een gekneusde enkel over.

Uitslagen (kampioenswedstrijd): 1e manche: 1. Oostendorp, 2. v.d. Voorn, 3. Ron Marchal, 4. B. van Doorn, 7. Ben Scheres, 10. Peter Kerkhofs.
Tweede manche: 1. Oostendorp, 2. Scheres, 3. Marchal, 4. Van Doorn, 8. Theo Kapun, 13. Peter Kerkmofs, Jan Paulussen.
Dagklassement: 1. Oostendorp, 2. Marchal.
50 cc senioren: 1. F. van Beek, 2. C. van Homoet, 3. H. van Hout.
50 cc junioren: 1. L. Lumpens, 2. M. Doesen, 3. M. Peeters.
125 cc junioren C: 1. T. v.d. Ven, 2. Loverbosch, 3. Pijpers.
250 cc B: 1. Paardekam, 2. Jansen, 3. Van Kemenade.
Zijspannen: 1. Van den Eijnden/Weijers, 2. Voets/Voets.



● André Vromans stelde in Namen zijn kandidatuur voor de wereldtitel in de 500 cc.

Vromans loopt in op Lackey

NAMEN – Het wereldkampioenschap motorcross in de 500 cc-klasse krijgt volgend weekeinde in het Luxemburgse Ettelbrück een bijzonder spannend besluit. In de voorlaatste wedstrijd liep André Vromans veel punten in op Brad Lackey in het klassement om de wereldtitel.

Na de beide manches in Namen met een eerste en een tweede plaats voor Vromans en een tweede en een vierde plaats voor Lackey, bedroeg het verschil tussen de twee enig overgebleven titelkandidaten nog slechts vier punten. Die moet Vromans goedmaken op Lackey.
Eindstand: 1. Vromans, 2. Noyce, 3. Lackey. WK-stand: 1. Lackey, 206 punten; 2. Vromans, 202 punten; 3. Hudson, 178 punten; 4. Noyce, 176 punten; 5. Malherbe (Bel). 121 punten.

Francorchamps-etmaal eindigt voor Frans Lubin met klap in vangrail

„Onbegrijpelijk dat mij zoiets gebeurt"

door fred sochacki

FRANCORCHAMPS – Frans Lubin begreep er niets van. Hoofdschuddend ijsbeerde d Maastrichtenaar rond de Chevrolet Camaro, althans de kromgetrokken restanten van de wagen. 18.28 uur wees de klok op de controletoren aan. Wat na 24 uur had moeten eindigen op Francorchamps, was voor de equipe Moritz/Lubin al na twee uur afgelopen. Na een spin, waarbij de Camaro twee en een halve keer om zijn as draaide, belandde het monster met een geweldige klap tegen de vangrails. Uit was de droom van een heerlijk race-etmaal met misschien een klein sportief succes in het verschiet.

„Zoiets kan niet gebeuren", herhaalde Frans Lubin meerdere malen. „Ik rij er niet hard genoeg voor. Ik ga liever opzij. In dit weer neem ik geen risico's. Het is de veertiende keer dat ik vertrek bij een 24-uursrace op Francorchamps. Ik weet wat het betekent als het hier begint te regenen".

En vlak voor de start van de race begon het te regenen. Niet zo maar te druppelen. Met bakken viel het water uit de bezwangerde lucht. Na de eerste ronden vertoonden de meeste wagens reeds de bekende deuken, opgelopen na een onzachtzinnige aanraking met de vangrail of een concurrent.

Toen Frans Lubin het stuur van Ben Moritz overnam, stond de eerste bocht na het lange start/finishrechtestuk blank. Lubin wist dat het gevaar daar lag in de Raidillonbocht. Het water dat daar dwars over het parcours stroomde had een kleine sloot gevormd, en enkele coureurs hadden de bocht reeds gemist en waren rechtdoor over het grind geschoven.
Later, toen de 47-jarige Maastrichtenaar weer wat op verhaal was gekomen, vertelde hij zijn relaas. „Voor zover ik me kan herinneren, blokkeerden mijn achterremmen precies op die plas water. Ik wist dat die remmen niet optimaal werkten, maar toch ben ik er waarschijnlijk aangekomen. ik heb nog gemerkt dat de wagen begon te draaien. Het eerste wat ik me daarna herinner, is dat iemand mij vroeg of ik in orde was. Ik was door het raam naar buiten geklommen. Onbegrijpelijk. Ik had al de grootste moeite gewoon door de deur in te stappen. Dat mij zoiets moet gebeuren. Uitgerekend in die bocht; ik weet wat het voor een smerig ding is".
Hoe hard de klap aan is gekomen, was het beste aan de Camaro te zien. De linkerflank van de wagen kon de vergelijking met een grillig berglandschap makkelijk doorstaan. De grondplaat was finaal krom, terwijl het dak eveneens ontzet was. De kuipzitting, waarin Lubin vastzat met zijn veiligheidsgordels, was verdraaid. Lubin zelf bleef evenwel ongedeerd. „Nou ja, een blauwe linkerkant", meldde hij, „daar is de klap terechtgekomen. Ook mijn bril is verdwenen, waar die terecht is gekomen, mag Joost weten".
Een kleine inspectie in en rond de Camaro leverde niets meer op. Arm in arm met vriendin Floor zocht de ongelukkige Maastrichtenaar het rennerskwartier op. Beiden werden geflankeerd door de monteurs, die de waardevolle zend- en ontvangstinstallatie en de verwrongen kuipzitting droegen.

„Jammer dat ik geen echt nieuws kan bezorgen. We hadden hier Francorchamps graag uitgereden. De auto liep formidabel. En dan gebeurt zoiets. De eerste echte crash uit mijn racecarrière. Onbegrijpelijk".

De overige Nederlandse equipes kwamen eveneens niet aan de finish. Kees Kroesemeijer viel gistermorgen uit. Met pech. Een klapband betekende een vroegtijdig einde voor de laatste vaderlandse ploeg. De Mazda RX7 van Hans van der Beek was rijp voor de sloop. Van der Beek liep geen verwondingen op.
De winnaar van deze aflevering van de 24-uursrace van Francorchamps moest worden gezocht onder de BMW 528i. Dit werd al in de eerste ronde duideijk. Nadat de Jaguar XJS van Walkinshaw, die vanaf pole-position was gestart, al halverwege die eerste ronde door drie BMW's voorbij werd gestevend, was de race al bekeken.
Tegen het geweld van de Zuidduitse automobielfabriek was niemand bestand, vandaar ook dat de eerste zes plaatsen bezet werden door BMW.

De uitslag: 1. Hahne/Heyer/Joosen (Wdl/Wdl/Bel) BMW, 2. Jarier/Trinitgnant/Tassin (Fra) BMW op drie ronden, 3. Kelleners/Grano (Wdl/Ita) BMW op vier ronden.



● Frans Lubin ijsberend rond de gekreukte Camaro. „Onbegrijpelijk dat mij dit moet gebeuren".
Foto: THIJS HABETS

Toestand Sheene bevredigend

NORTHAMPTON – De gezondheidstoestand van oud-wereldkampioen motorracen Barry Sheene is, volgens een woordvoerder van het ziekenhuis van Northampton, bevredigend. De Yamaha-rijder ging woensdag tijdens officieuze trainingen voor de Grote Prijs van Engeland bij een snelheid van 240 kilometer per uur onderuit.
Sheene, die beide benen en armen brak, onderging een spoedoperatie van acht uur, waarbij zijn benen juist van amputatie gered werden.

Autosport vergt weer slachtoffer

MILWAUKEE – De autoracerij in Amerika vergde weer een slachtoffer. Jim Hickman die tijdens de training voor een 200-mijlsrace levensgevaarlijk aan zijn hoofd werd gewond, is in een ziekenhuis in Milwaukee (Wisconsin) overleden. Hickman werd 39 jaar.

Wereldrecord verspringen (dames) verpletterd

Steve Ovett weer de oude

BOEKAREST – De 21-jarige Roemeense Valy Ionescu heeft tijdens de nationale kampioenschappen van Roemenië in Boekarest het wereldrecord verspringen voor dames verbeterd en gebracht op 7,20 meter. Het oude wereldrecord stond sedert 29 augustus 1978 op naam van Wilma Bardaoeskiene, die vier jaar geleden bij de Europese kampioenschappen in Praag tot een afstand van 7,09 meter kwam. Eerder had Anisoara Cuzmir in dezelfde wedstrijd het wereldrecord reeds verbeterd tot 7,15 meter.

● EDINBURGH – Steve Ovett heeft met een overwinning op de 800 meter in 1 minuut 47,59 seconden zijn rentree gevierd. Ovett versloeg tijdens een vierlandenwedstrijd zijn jonge landgenoot Peter Elliott, die als tweede 1.48,03 noteerde. Ovett had twee weken niet aan wedstrijden deelgenomen. Drie weken geleden was hij in Parijs tijdens een race over 1500 meter met maagkrampen uitgevallen. De landenontmoeting leverde een overwinning op voor Engeland, Polen eindigde als tweede, Noorwegen werd derde en Schotland vierde. Twee Polen, Radzikowski en Kolasa, sprongen met de polsstok over vijf en een halve meter.

● EBENSEE – Elly van Hulst (Olympia 48) heeft bij internationale atletiekwedstrijden in het Oostenrijkse Ebensee de 800 meter voor dames gewonnen. De nationale recordhoudster kwam in de stromende regen en bij een temperatuur van zestien graden tot een tijd van 2 minuten en 01.77 seconden.

Elly van Hulst ondervond totaal geen tegenstand. Haar naatste concurrente eindigde op meer dan elf seconden achterstand.



● Ovett weer ouderwets als eerste over de finish.